

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

30 април 2011, брой 9 (211), година VIII

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Когато Изтокът и Западът се шпионираха, къде бяхте? на стр. 3

Това сватбено безумие трябва да ни засрами като нация на стр. 4

Хората тук си мислят, че на Запад пържолите падат сами от небето на стр. 6

Трудов стаж в Англия при пенсиониране на стр. 8

От Забърдо канят Уилям и Кейт на гости на стр. 14

Кметът на Пловдив призова за бдителност към арабите на стр. 15

Идва Гергьовден - празник на християните, земеделците и Българската армия на стр. 16

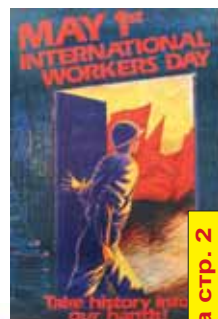
135 години от Априлското въстание на стр. 18

Българка ще кара ATV на „Дакар'12“ на стр. 29

Какво празнуваме на 1 Май?



Първата демонстрация с искане да не се работи повече от 8 часа на ден се провежда на 1 май, 1886 г. в Чикаго. Днес исканията ни са далече по-скромни – да има работа.



На стр. 2



ТОЗИ ВЕЛИКДЕН ИЗПРАЩАЙТЕ ПАРИ ДО БЪЛГАРИЯ САМО ЗА £4,99* ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ САМО ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ: ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ: И навсякъде, където имате личен MoneyGram **MoneyGram** **Паричен Превод** 08000 8971 8971 www.moneygram.com

*Как парите за паричен превод ще бъдат платени за валутен курс, спореден от MoneyGram или неговия представител. *10 за всеки час от работното време и нивото на представител. Вижте местата, участващи по-горе представящи MoneyGram International Limited по отношение на парично-превратни услуги. MoneyGram International Limited е регистрирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.

Нов магазин за българите в района на Kilburn, Северен Лондон на стр. 32

„АРДА2“ - най-старият български ресторант в Лондон ще работи и през деня на стр. 32

Нова българска дискотека в Leytonstone на стр. 32

Счетоводство и Бизнес консултации

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk

ЛЕВЕНЕС АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки? Пътнотранспортни произшествия? Всякакви видове злоупотреки

Безплатна консултация от адвокати-специалисти, говорещи на български. Безплатен съвет и процедура. Получавате хиляди стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александриня - 020 8826 1320, 07769144023



Проф. Иван Илчев:

Българите са свикнали да бъдат като Хъмти Дъмти

„Днешната ни проява е посветена на формиране на група, която да следи проблемите, свързани със свободата на словото“, каза Матиас Барнер, программен директор на фондация „Конрад Аденауер“ за Югоизточна Европа при откриването на симпозиум за свободата на словото В СУ „Св. Климент Охридски“.

Свободата на медиите е основа на демокрацията и за нея трябва да се борим всеки ден, не само журналистите, но и гражданското общество, посочи Барнер. Нашето бюро работи в 10 страни. Днес ние ще формираме тази група, която ще се ръководи от Йохан Веберлинг от Европейския университет „Виадрина“ от Франкфурт на Одер, ще говорим главно за България, но свои мнения ще изразят колеги от Унгария, Сърбия и други страни. Политическият, икономическият натиск върху медиите, неяснотата на собствеността на

медиите, успехът на булевардната журналистика – това са проблеми, идентични за страните от Югоизточна Европа. Едва от 20 години има свободни медии в тези страни, но подобни проблеми има и в други страни на Европа. Днес ние слагаме началото на един проект, който ще работи трайно за свободата на медиите и словото, заключи встъпителното си слово Матиас Барнер.

Обикновено казваме, че българското общество и медиите се намират на прага на нещо, каза като

домакин на форума проф. Иван Илчев, ректор на Университета. Българите са свикнали да бъдат като Хъмти Дъмти, който се намира на една ограда и не знае от коя страна да скочи. Наблюдавам от години липсата на контрол в медиите да отразяват интересите на обществото, а не нечии интереси. Изчезва разликата между жълтата преса и сериозния журнализъм, отчете ректорът. Това е онова, което се случи в последно време с вестник като „24 часа“, даде като пример проф. Иван Илчев.



Финансовият министър Симеон Дянков

Как посрещаме Първи май 2011?

И тази поредна година в летописа на демократичното управление на страната ни не можем да се похвалим с добри резултати и очаквания. Подобряване на цялостната инфраструктура, безработица, ниският стандарт на живот, малките заплати и пенсии от години си остават основни проблеми за българите, споделят 9 от всеки 10 пълнолетни граждани. Резултатите сочат, че 79,2% от анкетирания не очигледно подобрение в качеството си на живот след приемането на страната ни в ЕС през 2007 година.

Само преди седмица финансовият министър Симеон Дянков ни заля с поредния студен душ, съобщавайки, че бюджетните заплати и пенсии ще видят повишение едва през 2013 година. Тази 3-годишна прогноза на кабинета за 2012 – 2014 бе приета от министрите по време на последното им заседание преди Великден.

Съгласно програмата се предвижда безработицата

у нас да спадне на 8,9%, но също през 2014 година. Планира се още вноските за пенсии здраве да не се вдигат до 2014 г., като непроменени ще останат максималният и минималният осигурителен доход. В прогнозата на финансовия министър се посочва още, че се очаква от следващата година потребителските цени да започнат да намаляват. И накрая – за 2011 г. е предвидено средногодишната инфлация да достигне 3,9%. Причината е вносната инфлация, която се създава от ръста на петрола и храните в световен мащаб.

Такава е картината днес в демократична България! Честит Първи Май!



Музикално студио в лондонския квартал Хакни пресъздаде момента на лудост, в който Майкъл Джексън реши да проведи от петия етаж на берлински хотел деветмесечия си син Принс Майкъл II, за да го покаже на насобралата се под балкона публика. Възпитаницата на Кралската академия на изкуствата в Лондон, Мария Колер е сглобила „Тритон“ на Джако от полиестер, смола, акрил и восък.

Тези дни физиономистите на Кейт и Уилям са навсякъде. Двама, децата като кралската двойка, побягаха дори и от тяхно име на Лондонския марафон, който събра над 30 000 участника.



КУЛТУРНА ПРОГРАМА – МАЙ 2011, ЛОНДОН

10 - 15 май

Изложба, посветена на Деня на Европа
Икони и картини от Мила Мусакова

Официално откриване на 10 май (вторник) в 19.00 часа
10.00 – 18.00 часа
Sofia Gallery
Bulgarian Embassy
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL

10 - 11 май

Български щанд на 52-ия Международен пролетен панаир CFAB (International Child Protection and Family Welfare Charity)

Дипломатически мисии на над 100 държави ще вземат участие на популярното благотворително събитие, по време на което ще можете

да се насладите на храни, продукти и представления от целия свят.

Kensington Town Hall
Hornton Street, London W8
Mempo: High Street Kensington

Вторник, 17 май

Посолството на Р. България и Представителството на Европейската комисия във Великобритания ви канят на:

Изложбата „Духът на България“ представя икони и скулптури на Мила Мусакова и Янко Бонев и е посветена на Деня на славянската писменост и култура – 24 май
18.30 – 20.30 часа
12 Star Gallery
Europe House
32 Smith Square
London SW1P 3EU

Изложбата ще може да се разгледа от 18 до 27

май, от 10.00 до 18.00 часа

Четвъртък, 19 май

Музикален концерт
English Chamber Orchestra, диригент Сър Колин Дейвис
Лондонски дебют на изтъкнатата българска пианистка Пламена Мангова.

19.30 часа
Queen Elizabeth Hall
Southbank Centre

Събота, 21 май

Празненство на училището към посолството на Р. България, по случай Деня на славянската писменост и култура

17.00 – 19.00 часа
Regent Hall, Salvation Army
275 Oxford Street
London W1C 2DJ

www.framar.bg

Най-голямата онлайн аптека в България - активна грижа за вашето здраве и красота.

Доставки go UK!

За конмак: international@frammar.bg
mea: +359879611100

WWW.BGHELP.CO.UK



Със нова система за обяви. Повече категории, по лесно пускане на обява, възможност за наддаване и плащане с раурал всичко това напълно безплатно.



Честит ви 1 май и от карикатуриста
на „БГ БЕН“ Николай АРНАУДОВ!



Вълна от имигранти от Източна Европа ще залее Великобритания от 1 май

Darrik.news

Около 100 000 души от Източна Европа се очаква да се отправят към Великобритания след 1 май, когато ще получат правото на до 250 лири месечни социални помощи, пише вестник "Дейли експрес".

Имигранти от страните Литва, Латвия, Естония, Полша, Чехия, Словакия и Словения, които се присъединиха към Европейския съюз през 2004 г., ще получат автоматично правото на помощи за безработни, както и данъчни и други облекчения. Правилата, които забраняват на имигранти от източния блок да получават помощи, освен ако не са работили във Великобритания без прекъсване в продължение на една година, ще отпадат в съответствие с изискванията на Европейския съюз.

Експерти, според които около 100 000 нови имигранти ще пристигнат след отмяната на ограниченията, смятат, че боназата от социални облекчения ще насърчи допълнително живеещите и работещите във Великобритания около милион имигранти от Централна и Източна Европа да останат в страната. Това обаче ще засили бремето на данъкоплатците в период, в който правителството налага строги ограничения на държавните разходи, отбелязва "Дейли експрес".

Схемата за регистрация на работещите в Обединеното кралство, които задължава хората от



Вече 7-ми месец продължава акцията по събирането на подписи по всенародната петиция, организирана от в-к The Daily Express под на слов „Изабавте Великобритания от Европейския съюз“. Всеки ден символът на The Daily Express - британският кръстосанец, охранява торбите със събрани подписи, които са струпани на премиерския адрес на 10 Downing Street.

Източна Европа да се регистрират, ако искат да работят във Великобритания повече от месец, също ще отпадне на 1 май. "Това трябва да се наблюдава внимателно. Никой не знае какъв ще бъде ефектът", отбелязва сър Андрю Грийн, председател на организацията MigrationWatch UK. Той е особено обеспокоен от това какво ще се случи, след като "преходните контролни мерки", които действат за имигранти от България и Румъния, бъдат отменени до две години и се опасява, че ромите ще се надиреварят да

се възползват от британската социална система.

Според професор Кристина Иглицка от Центъра за международни отношения във Варшава "новите правила ще накарат поляците да се чувстват още по-добре във Великобритания и ще се превърнат в още една причина те никога да не си отидат".

"Дейли експрес" отбелязва, че новините за предстоящата имиграционна вълна ще подсилат стремежа му да убеди Великобритания да излезе от Европейския съюз. (БТА)

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS

Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegaplc.co.uk

Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?
Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския опад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на български)
omega@topworktops.co.uk

Нов електронен наръчник за кандидат-емигранта направи дебют в интернет

През април 2011 бе финализиран проект "Електронен мост за мобилност", който стартира през 2008 г. и бе разработен в рамките на програмата "Учене през целия живот". В него участват партньорски организации от Полша, Словакия, България, Румъния, Германия, Испания и Великобритания.

Подпомагането е в две посоки – начална езикова подготовка по английски, немски и испански език и информация за основни законови уреди във Великобритания, Испания и Германия.

На интернет страницата на проекта (www.2mobility.eu) ще намерите пълна информация за неговите продукти.

Онлайн езиковите курсове са самообучителни разглеждат 14 теми, които засягат най-важното, което един емигрант трябва да знае, когато попадне в чужда страна – транспорт, настаняване, хранене и пазуване, банки и образователни институции, здравеопазване и др. Освен това те предоставят информация за културната, социалната и законова специфика на Великобритания, Испания и Германия. За да се подпомогне изучаването на съответния чужд език, са разработени картинни речници, съдържащи графични, снимки и аудио файлове, тематични скрийнсейвъри и приложения, които могат да бъдат сваляни от интернет страницата на проекта и после да се инсталират на мобилен телефон.

Основната нормативна база – друг продукт на проекта, тематично свързан с езиковите курсове – предоставя най-често използваните формуляри и документи за чужденци при пристигането им в нова страна. Някои от документите могат да бъдат сваляни, други са под формата на електронен модел, който може да се попълни и распечатва.

За повече информация:
Тел. +359 66 827 421
z.petrova@yahoo.de

СРС-ТА Когато Изтокът и Западът се шпионираха, къде бяхте?

БГ БЕН

От 6 до 9 май се задават горещи дни за киноцентлите - Фестивалът на култовите шпионски филми, произведени от двете страни на Берлинската стена. Събитието е посветено на 50-тата годишнина от построяването на стената.

Ще можете да видите безплатно кинорепризи предимно от периода на 60-те години, които ще хвърлят светлина върху процъфтяващата жанр на шпионския филм и които са циментирали тогавашното идеологическо разделение на Европа.

Към прожекциите ще бъдат организирани панелни дискусии, водени от Гордън Корера, кореспондент на BBC по въпросите на националната сигурност, както и изложба на плакати на европейското шпионско кино.

За надникане заедно през ключалката на Стената война!

6-9 май

The Celluloid Curtain

Europe's Cold War in Film

Билети: £8.50, за целия фестивал - £30

Тел. 020 8237 1111, online @riversidestudios.co.uk

www.celluloid-curtain.eu

Riverside Studios, Crisp Road, Hammersmith, W6 9RL

2-9 май

Kiss Kiss Kill Kill: Забравените шпионски филми от ерата на Стената война в Европа

Изложба на филмови плакати от 60-те и 70-те

Понеделник-петък: от 8.30 до 22.30 часа

Събота: от 10.00 до 23.00 часа

Неделя: от 11.00 до 22.30 часа

Riverside Studios, аход - свободен

Българското участие на фестивала:

Неделя, 8 май, 20.30 часа

"Дяма вийдо по-хубаво от лошото време"

Вългрия 1971, чернобел, 129 м.м.

Режисьор - Методи Андонс, с участие на Георги Георгиев - Гец, Елена Дайнова, Коста Цонев и др.



Това СВАТБЕНО БЕЗУМИЕ трябва да ни засрами като нация

Джон Хари,
The Independent

Окей, ето я нашата оферта. След като Великобритания може да си позволи да прахосва десетки милиони лири за кралската си сватба, значи може да си позволи и да задели същото количество пари за раздаване на хапчета против гадене на всички, на които се повдига от този сериал.

Не се заблуждавайте от груповото медийно блене „бог-да-ви-поживи-родата-Ваше-Величество“. Повечето британци са малко или много безразлични към сватбените влияния на Уилям и Кейт. Двасетината процента републиканци сред тях, в това число и аз, имаме обаче допълнителен проблем с ханосмилането.

Разбира се, винаги е трогателно, когато двама се женят. Тук възражения няма. Напротив, републиканците вероятно са единствената категория хора, които биха оставили Кейт и Уилям да си направят частна церемония в затворен кръг от гости, за което те тайно копнееха, вместо да бъдат разхождани по сцената като две стресирани марионетки, символ на една музейна институция.

И така – ДА на сватбата и НЕ на оргията

от снорбастовство и поклонничество пред наследствения принцип в държавата, дала на света парламентаризма!

В повечето държави родителите учат децата си, че трябва да работят здраво и да бъдат последователни в усилията си, за да могат един ден да стигнат до заслужения връх в живота им. Не и ние. Номиналният глава на нашата държава се избира единствено по силата на факта, че се е изхвърлил на белия свят от някоя височайша утроба от Уиндзор.

Детството на настоящия президент на САЩ е минало покрай купоните за храна, издавани на името на майка му, докато детството на нашия Чарлз е минало покрай пощенските марки, издавани с обзара на майка му. Сънявам се, че



Уиндзор Леголанд – по-успешната реклама на британската монархия



този факт е повод за национална гордост.

Да, знам, че това не е най-същественият ни проблем.

Но не можем да продължаваме да подценяваме начина, по който днес неусетно се деформира манталитетът на младите британци. Суверенът на държавата ни се подбира по възможно най-снобския съществуващ критерий – „Скъпи, знаеш ли кой е баща му?“ Децата ни растат, наблюдавайки как правим пируети в захлас пред хора, чиято единствена заслуга в този живот е, че са се родили на „правилното“ място и време. Теорията, че те са нещо повече от нас, се разпада на

секундата, когато чуем как говори Чарлз Уиндзор.

Казват ни за утеха, че кралската фамилия поне била атрактивна туристическа дестинация. От списъка на 20-те най-големи туристически атракции на Великобритания има само една, свързана с монархията. Дворецът „Уиндзор“ се нарежда на 17-о място по посещаемост. Десет места по-нагоре в класацията е ... Уиндзор Леголанд, построен в парка на Лего в графство Бъркшир.

От друга страна, ние самите сме си създали странна система от психотикове в защита на монархията.



ОБИЧАТЕ ЛИ ДА СНИМАТЕ?

Фоторазходките, организирани от любителите-фотографи от популярния уебпортал БГ Хелп (www.bghelp.co.uk), се провеждат всеки месец по различни маршрути на Лондон и са отворени за всички българи в Кралството.

Следващата фоторазходка ще бъде с прибилизителен маршрут: Wellington Arch - Buckingham Palace - St. James Park - London Abbey - The Eye - Embankment, като датата ще бъде потвърдена допълнително в сайта на БГ Хелп и на страниците на БГ БЕН.

На снимката: Regent Canal, 10.04., Лондон

Автор на снимката е Николай Ненов - учител по френски език към общината на Waltham Forest и кандидат-доброволец за Олимпиадата през 2012. Живее в Лондон от 2008 г.

ващият държавен глава, а не баща му Чарлз.

Искате да прескочите традицията? Има един-единствен отговор за това – републиката. Така ще направим добро и на нашите кралски особи.

Време е да си признаем сръка на сърцето,

че таблоидите и сувенирната ни индустрия отидоха твърде далече в създаването на комиксови герои, които да ни забавляват. Малко хора си задават въпроса къде в цялата картина остава реалните Уилям и Кейт.

Да си спомним кралската сватба от 1981 г. Десетилетия по-късно разбираме колко малко сме знаели за истинската история на „вълшебната приказка“, която напoi не една и две дамски кърпички тогава. Даяна си е хапела пръстите тайно от камерите, за да си скрие съзвизия, докато Чарлз е кълнял наум цялата си рода до девето коляно, че трябва да маха от

трибуната към пиращата тълпа, застанал до жената, която не обича.

Днес Уилям и Кейт успешно стиснаха зъби и минаха през същата тази пантомима. Знаем от неопровержими източници обаче, че по време на своето юношество Уилям е бил бесен на монархическата институция и не е искал да бъде част от нея. Има го дори филмиран как крещи към фотографите: „Защо не ме оставите да си живея живота като нормален човек?“. Неговата искрена омраза към медията, която превърнаха в ад живота на майка му, е богато документирана.

Днес най-личният ни момък показва, че е научил най-важния си житейски урок. Монархията не може да избяга от медията, защото те са последното й убежище. Нейното бъдеще е да бъде вечно пътуващ медиен цирк, защото това е единствената й останала легитимна възможност да си продава стоката. Каквато и да е тя.

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



Изданцувайте вечерта на 2 юни с една по-особена мисия

БГ БЕН

Първият българин, който взе участие на тазигодишния маратон в Брайтън, за когото БГ БЕН писа в предишните си броеве, продължава своя маратон за каузите на UNICEF – Световната организация за подпомагане на децата от Третия свят.

Благотворителното ретро-парти, което Иван Шеров и неговата колежка от Мексико Фатима организират за набиране на средства за UNICEF ще се проведе в клуб The Loop (Централен Лондон), на 2 юни, от 19.00 часа. Ето и поканата, която организато-

рите отправят към вас от страниците на вестника:

- Елате да се забавляваме в стил 80-те в зоната Groovy Wonderland на The Loop Bar. Входната такса ще е от сорта на минимално дарение от £5, но всеки може да даде и повече. Ще има и томбола с много награди, повече информация за които ще дадем в следващия брой на БГ БЕН

Целта ни е да съберем £10 000, които ще отидат за борбата на UNICEF срещу СПИН, който се предава от майката на детето по време на раждане в много страни от Африка

и Азия.

Най-добрата музика от 80-те и 90-те е гарантирана. Очакваме ви! Вашата подкрепа е изключително важна за нас. Поканете вашите приятели и празнувайте сякаш е 1985-та! 2 юни (четвъртък), 19.00 часа За повече информация или резервации:

THE LOOP

Тел. 07525825127

19 Dering Street

E-mail: titanius83@gmail.com

London

W1S 1AH

Българска изложба ви очаква в сърцето на антикварен Лондон – Portobello Market

БГ БЕН

„Рисувала съм много хора, но никога не съм се считала за портретист. Много повече съм се интересувала от изразението, което те носят. Студиото ми е осеяно с надрагски мисли, размазни бои и инструкции към мен самата: „опростявай“, „чувствай“, „махай изличността“, „гъствай“. Това е мисията ми – да намирам есенцията на идеята. Години наред, прекарвам часове в разкопаването на една идея докато стигна до дъното и с помощта на много, много боя. Доста трябваше да се потруда да имам тази увереност, че мога да разсъбличам нещата“

Нели Димитранова е родена в София през 1969 г. в семейството на художник и преводач на медицинска терминология. Още в ранните си

години открива наркотика на рисуването, а първите й ментори са баща й, Пикасо и Матис. Много от детските й рисунки са публикувани и излагани в чужбина, а първата си самостоятелна изложба прави на 13 годишна възраст в София.

Изучава живопис в Художествената академия в София, а по-късно – в RCA (Royal College of Art). Има самостоятелни изложби през годините в RCA, The Royal Academy, Pentagram Gallery, Coningsby Gallery, the European Commission, Space open studio, Liberty's, Art for Youth. Последното й участие е в рамките на изложението „400 Women“, курирано от Тамсин Челинджър.

Втората самостоятелна изложба на Нели Димитранова в The Muse Gallery – Portobello носи името „Настояще“ и ще продължи до 15 май.

Nelly Dimitranova – „Present“
27 април – 15 май
от 12.00 до 19.00 часа

The Muse Gallery
269 Portobello Road
London W11 1LR



БГ БЕН

На 16 ти април 2011 – Лазаровден, благословията на Негово Високо-преосвещенство

Западно- и Средноевропейски митрополит Симеон, неговият викарий Негово Преосвещенство Константинос епископ Антоний, направи първото архиерейско посещение в Корк, в новоучредената Българска Православна Църковна община „Св. Преподобни Йоан Рилски Чудотворец“ с центрове гр. Дъблин и гр. Корк.

Дядо Антоний ентусиазира събралото се множество със словото си, което докосна дълбоко душите на мирните от общинската църква гр. Корк и от Балинохил, Иол, Кинсейл, Клонмел, Коб, Конна, Лимерик, Малоу.

Дядо Антоний благодарни на председател на Българската Православна Църковна Община в Ирландия – господин Искрен Кръстев, за постоянството, загрижеността и инициативата да създаде Българската Църковна Община в Ирландия с центрове гр. Корк и гр. Дъблин. Епископът също така дари училище „Любознание“ безценен спомен изобразяващ първото килийно училище.

Епископ Антоний направи визита и в

гр. Дъблин – друга център на Българската Православна Църковна Община в Ирландия „Св. Преподобни Йоан Рилски Чудотворец“ – по случай Великден, на 25 Април. Мобеленят се състоя в храма Св. Павел в Дъблин, където пристъпва православни български от цяла Ирландия.

Официални гости на Пасхалното богослужение и тържество, чудесно организирано от Българския образователен и културен център в Ирландия, бяха заместник-кметът на гр. Дъблин г-жа Едита Уин, г-н Емил Янлъзов – посланик на Р. България в Ирландия и председателя на БПЦО „Св. преподобни Йоан Рилски Чудотворец“, с центрове Дъблин и Корк г-н Искрен Кръстев.

Епископът извърши и първото кръщение в новооснованата българска църковна община над младежите Виктор и Аурора. Преди да замине гостът се срещна с ръководството на училище Азбука, Дъблин.

Така бе поставено началото на духовното единство на българите в днешна Република Ирландия.



Върнете се към една друга България в ... Британския музей

От 21 януари до 11 септември Британският музей представя в Зала 2 изложбата **Traditional Jewellery and Dress from the Balkans**. Там можете да разгледате многобройни накити и обредни носии, свързани с традиционни ритуали от селата в България, Албания, Северна Гърция и страните от бивша Югославия.

Дрежите и накитите са играели важна роля като индикация за социалното положение и идентичност на носещия ги. Повечето от изложените предмети датират от края на 19 и първите десетилетия на 20 век.

Накитите в колекцията произхождат предимно от богатите селски общности и са били най-важната съставка на сватбените носии, дрежите за празнични случаи и ежедневното облекло.

Те са се произвеждали от малък брой занаятчийски центрове и са носили регионални прилики в дизайна на големите катарани на коланите, украшенията за глава, обисипани с висящи орнаменти или пък нанизите от златни пендари, с които се отбелязвали различни църковни обреди, гонели се злите сили или пък се аккомпанирали по време на танци.

За разлика от орнаментите, текстилните експонати са от местна изработка и са се различавали по вида си във всяко село, тъй като планинските пътища са са позволявали редовна връзка между населените места в региона. Тази изолация на селата е способствала за оцеляването на вековните им традиции. Голяма част от дрежите са се покривали със сложни бродерии, като често пъти се е ползвал телен конец, наподобяващ на ефекта от втъкването на златни и сребърни нишки.

Изложбата продължава до 11 септември
21, British Museum
Вход свободен!

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282 (български)
Тел: 020 8748 1381 (английски)
dr.nikolova@hotmail.com

ИЗТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКИЯТ ХОР КЪМ
ЮНИВЪРСИТИ КОЛЕДЖ ЛОНДОН
продължава да набира хористи за новия
летен сезон (31 март - 16 юни).

Хорът е изцяло любителски и изпълнява фолклорна музика на източно-европейски народи - български, руски, македонски, еврейски (идиш), украински, грузински и др. Всички типове гласове са добре дошли, не е нужно да сте певец, за да се включите в ансамбъла - той е отворен за всички, които обичат да пеят и се наслаждават на красивата музика и хубавото обущване. Репетициите се провеждат всеки четвъртък от 18.30-20.00 ч. в една от сградите на University College London.

Адресът: Hebrew and Jewish Studies/Spanish Common
Room 3rd floor, Foster Court at University College London,
Gower Street, WC1E 6BT.

За записвания моля изпратете имейл на eugenia.georgieva@gmail.com
за повече подробности. Цена на репетицията: 5 паунда.

Тези, които се колебаят, са добре дошли на участието на хора на 16 април от 20.00 ч. в Inn On The Green, Ladbroke Grove (3-5 Thorpe Close, W10 5XL). Вечерта ще продължи до след полунощ с world music групи и фолклорни танци. Входът е само 3 паунда.

ЗАПОВЯДАЙТЕ!



Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволови клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволови клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

Хората тук си мислят, че на Запад пържолите падат сами от небето

Последният албум на Васко Кръпката и „Кръпка блус бенд“ се нарича „Емигранти“ и бе издаден през лятото на миналата година по едноименната песен от него. Разговаряме по темата за емиграцията с един

вечен емигрант, който е навъртял стотици хиляди километри. И пак е на път. Защо човекът, излял хита „Комунизмът си отива“, е кръстил най-новия си албум, „Емигранти“?

мисленото ни и се превърна в институция. Свестните хора започнаха да губят ориентация в тази тотална деградация. Искам да припомня едно позабравено предаване – „Другата България“. Гос-

Интервю на Евгений Кайджов

Блусът те вика в Лондон, Васко!

– Никога не съм бил в Лондон, а така си мечтая да пообиколя клубовете в този град. Лондон е столицата на рока. Много си мечтая за това.

Как тече купонът в България и цо за купон е той?

– Купонът в България винаги си е бил своеобразен и се базира на нашата си диващина. И като се добави това, че още живеем между комунизма и капитализма и придобихме една свобода, която ни изостря всичките емоции... получава се една идеална комбинация. Домашна ракия винаги се намира, останала е все още някаква човешчина у нас, плюс двата задължителни gsm-а в джоба, разбира се, ха-ха...

Свободата днес май е само в интернет

– Разбирам какъде клоничи, но благодарение на същата тази дигитализация в момента водим разговор по skype.

Твоят последен албум носи името „Емигранти“. Стягат ли си куфарите хората в България?

– Темата винаги е била актуална сред тези, които не са възприемали системата, по която стават нещата тук. През последните години обаче масово се появила и другите българци. Те искат да бъдат емигранти, но не осъзнават какво е да си емигрант. Хората продължават да си мислят, че на Запад пържолите падат сами от небето и ти само трябва да си отвариш устата и да ги ловиш. Мислим си, че далаверката, която все съумяваме да завъртим, ще стане още по-лесно в чужбина. Наслушал съм се на приказки от рода на „Абе, ако тия тълпи германци, англичани и т.н. не ги прецакме, то кой друг ще прецакме“ или „Я че им го учим английският на тех, стига бе...“ Обиколих почти цяла Европа, бях два пъти до Америка, където направих 17 полета за един месец. Имам една карта на САЩ, в различни точки на която съм си закарфчил тези 17 самолетни билета. Срещнах там един българин, който ми разправяше: „Не моем ги разберем, го бутам, оно ми вика експлоз мий“.

Имам ли представа какво е бенефитният туризъм?

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банковски сметки само с паспорт
 - Работни карти- жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдебни съвети - Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

– Да бе, знам, че го има и че е масово явление сред емигрантите, идващи от бившия соцблок. Но зарежи тази тема.

Поводът да напиша парчето „Емигранти“ е високата класа на същия този български емигрант. За мен истински важният емигрант е духовният емигрант – човекът, издигнал се над масата хора, които вървят по улиците. Когато свирим в Сиатъл, българската кръчма там се изпълни с такива интелигентни физиономии, че собствените ми пита в един момент: „Абе, Васко, откъде ги копаеш тези хора, само ако знаеш какви идиоти идват тука“. Отговорих му: „Ами ако не знаеш, че Джими Хендрикс е роден в Сиатъл, не е проблем, но ако не знаеш, че централните офиси на Майкрософт са със седалище в

Имам един приятел, завършил университета в Канзас, който, когато пътува по магистралата, американецът в кабинката до входната колонка му казва „Здрасти, Ivo!“ на български.

Моят приятел Васил Ленински, който живее в Сан Диего, тръбваше веднъж да ме закара до Лос Анджелис. Пристигнах сутринта с един час закъснение и с една браква – някакъв стар Нисан, който бил купил за 200 долара, и мигачите ми бяха прикrepени с тиксо. Викам му: „Василе, ако това чудо успее да ни закара до Ел Ей, ще е уникално“. Не само че стигнахме навреме в Лос Анджелис, но и успяхме дори да се разходим парадно с нисана по Сънсет булевард. Ето за тези хора пея в албума

Съставът на новата формация **КРЪПКА БЛУС БЕНД**: Горен ред: **Васко, Влади**

Долен ред: **Камен Кацата (гост-вокал) и Мистър Сми** „На барабаните е **Владислав Зидаров - Влади Велята**, той е от Травна и е син на мой приятел, който ме снабдява с блус. На баса е проверен другар от съпротивата – **Смилен Славещенски**, с арт псевдоним **Мистър Сми**. Той е завършил **ВИТИЗ**, играеше навремето в **Театър 13** и идва от **Централния Балкан – с. Лесидрен**.

На китарата е **Краси Табаков** – старо дете на блуса. Свири блус през последните години в различни формации.

Голям лайф е с тези момчета, защото сме на един акъл, знаем какво искаме от живота и се скъсваме от смех. А съм сам на 52 години...”



си „Емигранти“.

Хубави думи говорих за българина емигрант, защото тогава в България се наложиха тези две клишета – на Камен Воденичаров за онзи тип, който се кефеше, Нали съм тук, не съм избягал!, и емигранта-аутсайдер от сериите „Емигранти“ на Карбовски?

– Какво да ти кажа, не съм почитател на повечето неща, които се дават по българската телевизия. Това е машина за бъркане на мозъци, която се завърта още от времето, когато „Ку-ку бенд“ превърнаха „Питат ли ме дей зората“ в „Шат на патката главата“. Потъркването на всичко, което ни свързваше като българи, нанесе голямо поражение на

тите там бяха успели и трезво мислещи българи зад граница, но вероятно не правеха достатъчно голямо шоу или не носеха конфронтация и предаването беше свалено от ефир. Аз съм човек от „Другата България“ в държавата България.

Как мина последната ти среща с българските емигранти?

– Съкровени моменти – до един. Миналата седмица се върнах от два концерта пред българи в Амстердам и по един гиг в Люксембург, Брюксел и Буапелса. Беше много трогателно, но темите ни бяха предимно за това, от което ни боли. Всички харесваме подредения и шарен Амстердам, правилно наредените павенца в Бавария и всяка друга дума беше „Защо и в България не стане така?“. Не очаквах, че в момента, щом запеля старите хитове като „Нека бъде светлина“, „Кучето от крайния квартал“ и „Няма бира“, ще настъпи такъв купон и смех през сълзи.

Един от най-силните мигове от концертите ми сред емигрантите е, когато извадя китарата на Георги Минчев. Тя ми бе заветана от неговата сестра, когато бате Гошо

ВАСКО КРЪПКАТА ЕМИГРАНТИ



отлетя на небето. Изваждам китарата и казвам: „А сега посрещнете нашата специална гостенка – китарата на Гошо Минчев“. Настъпва такава изтръпване сред хората, че не ми остава нищо друго, освен да запя неговите песни. Става зашевелен купон и сам не усещам как летят часовете. Чувам през това време как някои от хората плачат. И едва удържах емоцията в себе си, ама стискам очи и си викам наум „Стени се, Васе, ти си мъжко копеле!“

И продължаваш да не идваш в Лондон...

– Ох, имам късци един много стар афиш от лондонския Marquee Club, гледам го и не мога да повярвам на очите си: в понеделник свирят Джетро Тъл, във вторник – Блек Сабат, в сряда – Джон Мейъл Блус-брейкърс, в четвъртък – Цепелин, в петък – Стоунс и т.н. Ей, много ми се свири в тая Лондон. От години търся контакти с българската емиграция в Англия. Включително и Милена – моята близка приятелка и колежка, която живя дълги години в Лондон, не успя да осъществи един много жадуван от мен концерт в града, където са започнали моите любими музиканти. Искам да се срещна с вас, да видя с очите си Marquee Club, Ronnie Scot Club, да усетя въздуха, който са дишали легендите, да стъпя по улици, по които са вървели Бийтълс и Ролинг Стоунс. Джими Хендрикс е станал известен в Лондон, не в Америка, както и редица черни бащи на блуса като Хаулин Уулф, Тадж Махал.

Този ли е образът на Англия, който носиш в себе си?

– Моят Англия е ББС. Тази радиостанция предаваше на къси вълни, които постоянно се опитвах да ги заглушавам през 80-те. Моят Англия минава през всичките нюанси на живота ми – от албумите на Джон Мейъл, през книжката

Мисия изпълнена – китарата на Гошо Минчев до гроба на Джими Хендрикс в Сиатъл

за Мечо Пух, връщането на Ордена на британската империя от Джон Ленън и още, и още. Това са хората, които ми носят посланието на Англия. Махих от тази картина оная там английска студенина, за която все говорят, мен ме интересуват хората от „Другата Англия“, защото си човек от „Другата България“.

Между другото, много ме дразни британците, ама ясно е, че трудно можеш да накараш един тийнейджър да слуша Ролинг Стоунс. Готината новина е, че след 20 години никой няма да се сеща за тази музика, докато Стоунс сигурно още ще си въртят концерти и ще пълнят стадионите.

Ама и аз не се давам. Вчерта бях на концерт в квартал Борово, в София, и след това при мен дойде за автограф още един момиченце с две жени, които се оказаха майка ми и баба му. Та тръбваше да разписвам автографи за цели 3 поколения.

Любим английски отбор?

– Стига с тая футбол. Ако трябва да кажа все пак някое име, оставам верен на „Търноук“ – Радулковци. Без майлът, така се нарича отборът от родното село на баща ми.

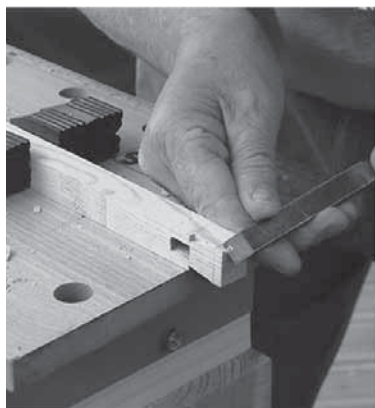
Кой е най-досадният ти журналистически въпрос?

– Благодаря ти, че не ме попита кой е последната ми кръпка. Не знам вече колко пъти са ме питали за това.

Беше казал някъде, че средно на албум слагаш по 2-3 по-сериозни парчета, а останалите са с купонджийско настроение. Това добре, ама и купонът струва пари в днешното време...

– Естествено е, че отговорът е едно голямо ДА на купона. Музиката ни държи будни бже, хора. Проблемите идват и си отиват, важното е как е настроена душата. Центроватейе я по-често с музика!

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

ПОЩА БГ БЕН

Драга редакция,
Моето запитване е относно изчисляването на трудовия стаж в Англия. Интересувам се как мога да получа информация за това колко години стаж имам в Англия, към коя институция да направя запитване и какъв е начинът да го направя. Живя и работя в Лондон и съм регистрирана в Tax Office през юли 2001 като self employed. От септември 2007 работя като employee на трудов договор. По моите сметки, към юли тази година трябва да имам 10 години трудов стаж в Англия. Въпросът ми е за минималната държавна пенсия и от коя институция

мога да получа документ за трудовия стаж тук. От NIC или от HMRC? Питала съм в България какъв документ се изисква за здравните осигуровки, казаха ми E104, но тук май този формуляр не съществува.

Преди доста време бяхте публикували статия какво трябва да се направи, когато човек реши да се прибере в България. Не можах да прочета статията, само прибрах вестника и после от местене по квартири съм го загубила. Ще съм ви благодарна ако ми отговорите и дадете правилна насока и съвети.

С поздрав, Татяна Костова

Консултации и съдействие за български граждани

по всички миграционни и социално-трудова въпроси във Великобритания.
Консултации по юридически проблеми в България.

Даряна КОЦЕВА

консултант по трудово мобилност в ЕС
Tel. 07872940589 E-mail: kotzevaconsult@gmail.com
www.kotzevaconsult.co.uk



ДАРЯНА КОЦЕВА:

Пенсията ви ще бъде изчислена в съответствие с вашето осигурително досие. В зависимост от коя дата сте влезли в осигурителната схема на Великобритания, ви се изчислява и осигурителният стаж. Няма значение дали сте работили по трудов договор или като самонает лице, важно е това да е било легално упражняване на заетост и да сте правили редовно осигурителни вноски. Въпросът и решението колко и какви (какъв клас) осигурителни вноски имате в осигурителното си досие е от компетентността на служителите на Кралските данъчни власти (HMRC), които отговарят и за вноските в националната система на обществено осигуряване. С тях е необходимо да се свържете, за да проверите това.

Ако смятате, че отговорите на условията за отпускане на държавна пенсия за старост, трябва да влезете в контакт с Пенсионната Служба (тел. 0845 300 1084) и по-точно с международната Пенсионен Център, който е специализиран отдел в тази институция. Този център има юрисдикция да разгледа искането ви за пенсия и да се произнесе. Но ако възникне спор евентуално за годините осигурителен

ТРУДОВ СТАЖ в Англия при пенсиониране

стаж, служителите на Пенсионната Служба ще се допитат и съобразят с мнението на данъчните служители. Следва да помнете, че ако правите осигурителни вноски след навършването на пенсионната възраст, те няма да се зачитат и ще можете след това да си ги получите обратно.

По принцип служителите, които се занимават с въпросите за отпускане на държавна пенсия, проверят наличието и броя данъчни години (от април до април) във вашия трудов стаж, през които сте правили осигурителни вноски (или сте били кредитирани с такива). Този именно период се обозначава като „квалифицирана година“ за целите на получаване на пенсия. Основен принцип с оглед вашите пенсионни права е, че ще получите пенсия от всяка държава, в която сте били осигурени. Всяка държава, в която сте се осигурявали, съхранява вашето осигурително досие,

докато достигнете пенсионната възраст. Заявление за пенсиониране следва да подадете в държавата на пребиваване.

Ако искате да имате приблизителна представа за осигурителния си стаж във Великобритания и евентуално какъв размер пенсия бихте получили, можете да опитате да направите това по интернет чрез т.нар. „пенсионен профил“. От вас се изисква да въведете данни за трудовия си стаж и след това системата ще изчисли колко квалификации години бихте събрали. Това е гъвкав метод, за да получите предварителна идея какво може да очаквате. Не се изисква и налага досъд до вашето осигурително досие. Така може да и да разберете коя

State Pension Forecasting Team
The Pension Service
Tuneview Park
Whitley Road
Newcastle upon Tyne
NE98 1BA
England

Когато се върнете в България и е необходимо да докажете определени факти с оглед получаване на обезщетения, следва да имате предвид, че институциите за социална сигурност в отделните страни в ЕС по принцип обменят нужната информация пряко помежду си. Но в определени случаи информацията може да бъде издадена под форма на документ в държавата, която напускате, който след това да представите пред институцията на друга държава-членка. Тези формуляри, които за момента са все още на хартиен носител, всъщност доказват, че приетите определени права, когато се движат в рамките на ЕС. С новите европейски регламенти в областта на координацията на системите на социална сигурност в държавите-членки Регл.(ЕО) 883/2004 и Регл.(ЕО) 987/2009, се премахват предишните Е формуляри и са предвидени други наименования на преносимите документи. По-специално старите формуляри за здравноосигурителни права и за право на медицинска помощ при придвижване в друга държава от ЕС се заменят с нови формуляри от серията S, H, DA1. Премиерният формуляр E104 за сигуряване на периоди с цел непрекъснатост на правата се заменя сега с NI12 (част А) и NI13 (част В).

Тази прогноза ще ви даде по-добрата информация за пенсията, която може да получите, когато достигнете пенсионната възраст. Тази прогноза се основава изцяло на вашето осигурително досие. За да кандидатствате за подобна прогноза, ще трябва да предоставите вашия национален осигурителен номер, подробности за вида осигуровки, които плащате, данни за сключен брак, данни за периоди на работа в друга страна извън Великобритания; данни за заплатата, която в момента получавате.

Прогнозата за държавна пенсия може да бъде направена по интернет, по телефона или по пощата. Във всички случаи не трябва да сте достигнали пенсионната възраст, за да искате подобна справка. Ако желаете това да стане по пощата е нужно да попълните специалния за целта формуляр и да го изпратите на поощения по-долу адрес. В десетдневен срок ще получите отговор.

Първите години на вашето дете в Англия - къде може да учи, играе и се забавлява?

Ралица Велинова,
БГ БЕН

Безплатно ранно обучение и възпитание на деца на 3 и 4 годишна възраст (Free Early Education Entitlement - FEEE)

Всички деца на 3 и 4 години, имат право на безплатно обучение до 15 часа на седмица, 38 седмици или общо 570 часа за една година, до момента, в който тръгнат на училище. Няма условия или изисквания, на които трябва да отговарят. Необходимо е само да проверите дали избраната от вас доставчик на предучилищно обучение, фигурира като предлагащ тези 15 часа на седмица в регистрите на вашата община. Ще е необходимо да подпишете декларация, посочвайки колко часа получава вашето дете.

Ако желаете детето ви да посещава целодневни занятия (повече от 15 часа седмично) ще трябва да заплатите допълнителните часове. Съответният лицензиран доставчик на FEEE ще определи необходимата такса за плащане припадайки безплатните часове.

Пример:

1. Такса за целодневни занятия на седмица - £170.00

2. Право на безплатно ранно обучение (11.4 часа*) - £38.76

3. Сума, която трябва да се плати от родителите - £131.24 (* 570 часа за една година, разделени на 50 седмици, за които се предлагат съответните услуги свързани с отглеждането на детето)

Имайте предвид, че не винаги първият избран от вас доставчик е този, който ще осигури дните и часовете, които желаете. Може да се наложи да проучите няколко възможности от различни места преди да откриете това, което е най-подходящо за вас и вашето дете. За помощ и повече информация можете да се обърнете към Family Information Service (www.familyinformationservice.org.uk).

Възможно е също да получите финансово помощ като кандидатствате за Tax Credits. Ако отговорите на условията получавате помощ за покриване до 70% от таксата за детска градина, като максималният размер е £122.5 на седмица за едно дете или £120 на седмица за две или повече деца.

Продължава на стр. 9

Читателска поща „БГ БЕН“

inbox@bgben.co.uk

Най-краткият път до страниците на БГ БЕН

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:

(mob) 07880611250

tsvetomir.abramovich@gmail.com

‘CONTO’
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self - employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966

E-mail: turla.conto@xoangetmail.com

И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми 100% гаранция

Легално изтриване на заеми, ако дължите над £10 000

Неделчо Мутафчийски
(Mortgage Adviser)

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystal.life.co.uk

- Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобилни лизинги (Payment Protection Insurance)
- Без значение дали сте employed или self-employed
- Без значение дали сте изплатили или още изплатявате кредита
- Без значение кога сте взели този заем
- Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, теглили сте заем или сте погизвали/погизвате някакъв вид финансиране, вероятно ни дължат пари, за които не подозирате - безплатна консултация



Първите години на вашето дете в Англия - къде може да учи, играе и се забавлява?

Продължение от стр. 8

Тази помощ се дава на родителите като елемент от working tax credit.

Както сме писали вестникът досега в БГ БЕН, телефонът на който можете да кандидатствате за Child Tax Credit или Working Tax Credit е 0845 300 3900 (www.taxcredits.direct.gov.uk). Бон шанс!

Лицензирани доставчици на безплатно ранно обучение и възпитание

Детски центрове (children's centres)

Детските центрове са създадени като места, където родителите могат да получат набор от услуги за почти всичко свързано с отглеждането на детето. Това

включва:

- детски занимания, организирани под различни форми, в които най-често взимат участие и родителите (например занятието "You and your new baby", по време на което можете да се запознаете с други родители и да обмените опит; "Parent and toddler drop-in" - за развиване на езиковите умения на детето и се забавлява; "Sing along" - музикални занимания с любими детски песнички)

- целодневна детска градина

- почасови детски групи

- здравна и семейна помощ

- съвети свързани с отглеждането на детето

- напътствия и обучение на желаещите да започнат работа

родители

Работно време

Повечето детски центрове са отворени от 8.00 до 18.00 ч., от понеделник до петък. Някои предлагат услуги и през почивните дни.

Такса

Като се изключат безплатните часове за ранно обучение и възпитание ще трябва да заплатите допълнителна такса, ако искате детето ви да посещава целодневна детска градина. Сумата варира, така че е най-добре да се свържете с близкия да вас детски център директно.

Детски градини и предучилищни групи към началните училища (nursery schools, nursery classes in primary schools)

Осигуряват ранно обучение и възпитание на деца от три до пет години, като някои от тях приемат деца и на възраст от две години и половина. Някои от тях са част от детските центрове или са свързани с началните училища.

Работно време

Обикновено са отворени от 9.00 до 15.30 ч. по време на учебния срок като предлагат целодневни или полудневни занимания. Някои от тях, предимно частни, осигуряват допълнителни часове през деня, както и през училищните ваканции.

Такса

Не трябва да заплащате такава ако детската градина е част от държавната образователна система. Таксата за частните детски градини започва от £800 за учебен срок

(в повечето случаи дължината на учебния срок в Англия е 3 месеца и половина), но може да бъде и значително повече.

Предучилищни групи на доброволни начала (pre-school playgroups)

Организовани са най-често от доброволци, предимно родители и осигуряват място за игра и възпитание на групи от по 10-20 деца. Заниманията се провеждат задължително с поне един възрастен на всеки 8 деца и най-малко половината от тях трябва да бъдат с педагогическа квалификация.

Работно време

Тези групи са по принцип с по-гъвкаво работно време и предлагат предимно полудневни занимания - от 2,5 ч. до 4 ч. на ден.

Такса

Таксата варира между £4.00 и £7.00 на час.

Частни детски градини (Day nurseries)

Основно предимство на частните детски градини е осигуряването на постоянна целодневна квалифицирана грижа за деца от 0 до 5 годишна възраст. Често базирани на работното място и гъвкави в предлаганите от тях услуги, удовлетворяващи напълно доста заети и работещи родители.

Работно време

Отворени са между 7.00 и 19.00 ч.

Такса

За повечето частни детски градини таксата варира между £25 и £50 на ден.

Детегледачки (Childminders)

Те са квалифицирани детски учители регистрирани от офици-

алния орган Ofsted, които предлагат услугите си самостоятелно, като материалната база за това е техния собствен дом. Грижат се за деца до 12 години и могат да поемат отговорност за не повече от шест деца под 8 години, като до три от тях могат да бъдат под 5 години.

Работно време

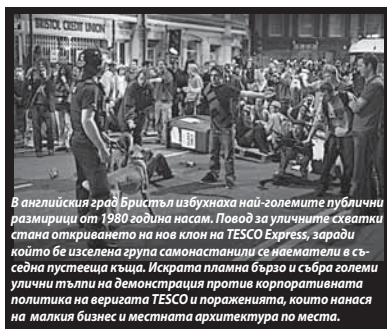
Работят от 8.00 до 18.00 ч., но повечето са с гъвкаво работно време като е възможно да ги апа-

жирате и през почивните дни.

Такса

Средният размер на таксата е около £4,50 на час

Всеки един от разгледаните доставчици на ранно обучение трябва да отговаря на определени стандарти, регистрирани от правителството (Early Years Foundation Stage - EYFS). Те трябва да са регистрирани и периодично инспектирани от Ofsted.



В английския град Бристъл избухнаха най-големите публични размирици от 1980 година насам. Повод за уличните схватки стана откриването на нов клон на TESCO Express, заради който бе изселена група самонастанили се наематели в съседна пустееща къща. Искрата пламна бързо и събра големи улични тълпи на демонстрация против корпоративната политика на веригата TESCO и пораженията, които нанася на малкия бизнес и местната архитектура по места.

NGTI

Спестете средства, време, неудобства и се доверете на професионализма и опита

Моб.: 07899 710 416
Тел./Факс: 020 8374 5741
www.ngti.co.uk

Нели Гьошева
лицензиран преводач
към посолството на Р България във Великобритания

- ✓ Лицензирани преводи на официални документи
- ✓ Приравняване на академична квалификация NARIC
- ✓ Реевстрационни сертификати
- ✓ Жълта/синя работна карта
- ✓ NIN, Tax, CSCS реевстрация
- ✓ Tax/Child credit помощ при нисък доход
- ✓ Детски и майчинство

Ново българско училище за български език и изкуства
за деца от 6 до 19 години

Читалище „Боянъ Мага“
- централен Лондон

Кръжоци, Семинари, Курсове, Концерти

bolanmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

Нов български склад
за
хранителни стоки

Правилата на английското хранене



(Първа част)

Кейт Фокс

Джордж Микеш - британски писател и публицист от унгарски произход, известен с хумористичните си коментари за различни държави, отбелязва през 1949 г., че „докато на континента има добра храна, а в Англия има добри трапезни обноси“.

Друга максима гласи, че англичаните считат добрата храна за привилегия, а не за право. Трудно мога да я оспоря. Все по-неестествено ми идва днес да се събираме около масата и все по-лесно - пред телевизора с някоя XXL торба чипсове, към която всеки се присяга, докато в чиниите се изсипва готова храна или познатата „микровълнова“ пица. А дори и тези от нас, които имат интерес към добрата храна, едва ли намират време да пазаруват и готвят свежи продукти вечер.

„Брак без любов“

— продължават цветистите описания на отношенията на англичаните с храната. За мен думата „брак“ е прекалено силна. По-скоро биш нарекла тези отношения „едно недоволство и стеснително съжителство“. У нас наистина я няма онази вродена поезия към храната, която се наблюдава у някои европейски съседи. Просто на храната в Англия не се отдава такова значение в живота, както по други места. Показателна е думата „foodies“, която лепва на хора, обсебени от кулinary емоции. Тя носи същата ирония, а която наричаме на пример шофьорите на такси-та (cabs) - „таксиметърджии“ (cabbies).

За мнозинството англичани подчертан интерес към храната звучи в най-добрия случай като вид чудотство, а в най-лошия - като съмнителен морал. Ако въпросното лице е мъж, тази негова страст би му донесла една голяма (вежливо премълчана) въпросителна относно неговата мъжественост и дори - хетеросексуална му ориентация. В контекста на това мъжки интерес към храната се поставя в същата „женска“ категория

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра за проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



като интересите към модата или например бродерията.

Особено трагични са нашите готвачи - тв знаменитости, които редовно се престарават в излъчването към аудиторията на усложнени сигнали за своята хетеросексуалност. Те говорят като типични bloke или, казано иначе, случайният небрежа от улицата, жестикулират по мъжкарски недоуменно, парадират със страстта си към футбола и все успяват да изгърват, между другото, и по някоя приказка за техните жени, приятели и деца, които наричат с bloke думите - „the wife“ и „the kids“.

И за да няма накрая недоразбрали - всеки път се чувствам задължени да се издочкам пред камерата във възможно най-размъркнати дрехи.

Джейми Оливие е младото лице на английското кулинарство, което усилено рекламира като атрактивен избор за местната младеж. Джейми си е напъно ходещо послание в стил „ама-моля-забелжете-колко-съм-хетеросексуален“ със своята кокири-напереност, тийнейджърски скутер, шум на музика, секси модел жена и добре усвоения жаргон на пицата по боксерки, на който случайно му е паднало да изпъри две яйца: „глея ся... леко ръсни с туй, после и с онуй и става окей, повече...“

Кулинарните увлечения са донякъде по-приемливи при жените, но и тук границата е много тънка и лесно могат да бъдат наручени като „претенциозни“.

Най-общо казано, англичаните гордо бият от всякакви публични демонстрации на любов към храната и тръбят: „ам, за да живея, а не живея, за да ям“. Наслаждаваме се на качеството на френското говено, но се чувстваме длъжни да осмеем времето, вървело за приготвянето му.

Така за пореден път заедна с любимата ни поведенческа матрица - „Не бди никога сериозен“. Всяка емоция в повече, която някой проявява спрямо такова тривиално нещо като храната, автоматично считаме за глупава. Нещо повече - откритото говорене за удоволствието от храненето се възприема като смущаващо не толкова заради неговата сериозност, а по-

скоро заради неговата форма на ... циничност.

Тук дължа пояснение. Далеч съм от мисълта, че англичаните сме нация от пуритани. Не считаме например секса за грях, а за нещо прекалено лично и следователно - деликатно като тема. Шегите за секса, дори и крайно дръзките, са приемливи, но разгорещеното обсъждане на интимните му детайли отива към цинизъм. Сенсиалната наслада от храната попада в същата категория. Тя не е табу, но определено е тема, за която говорим с доза хумор и неупукизм. Няма как да видим в метрото англичанин, вторачен в снимката на някое апетитно ястие от гастрорепубликане. На подсъзнателно ниво това е почти равностойно на публично гледане на порнофилми.

Скритите класови кодове на храната

Наред със списъка от съставки и брой калории, почти всеки хранителен продукт в Англия носи и своя невидим класов етикет. Ето скромния списък на храни, които се асоциират с по-ниската социална класа на купувача:

- Кукелит от скарриди (скардите са окей, но розовият сос, в който плуват, смъква целия социален рейтинг на храната, не помага дори и ако го наречеш „Мари Розе“).

- Яйца & Чипс (поотделно двете съставки се водят безкласови, но в комбинация веднага стават „работническа класа“).

- Макаронена салата (нико нередно по отношение на макароните, които стават обаче вулгарност, ако се сервира студени с добавена майонеза).

- Салатите с ориз (етикет „бедност“ - във всички ъгли форми и разновидности и особено в комбинация със сладка царевичка).

- Плодови консерви (с готов сироп - работническа класа, с плодов сок - една йота по-нагоре).

- Нарязани твърдо сварени яйца, домати и зелена салата (пак се издочко, че не сте средна класа, за която е недопустимо смесването на горните продукти).

- Рибна консерва (минова класовия тест единствено ако се ползва за съставка на друга храна, като например рибен пай, но става по-директно „класова“, ако се консумира самостоятелно).

- Готови сандвичи с пълнеж чипс (поздравления - това си е жива пълнокопирна и върховна декларация за принадлежност към работническата класа, традицията за ядене на такива сандвичи се спазва предимно в северните райони на Англия).

Индикаторът „Здравословна храна“

Някъде от средата на 80-те насам този индикатор се пре-

върна в любим за нацията ни класов разделител. Неговият проповедник е средната класа, която е особено податлива на модите в индустрията на здравословното хранене.

Противно на логиката, от другата страна на барикадата попадат работническата класа и най-висшите социални слоеве на страната, които демонстрират сравнително безразличие към възторжените напъни на новата „здравна полиция“.

Реакцията им е обяснима, защото средната класа трябва се настанява през последните десетилетия в институциите на Англия и започна да издава морални декрети от името на държавата-бавачка. Най-новата ѝ цел очевидно е да накара работническата класа да си издъб всички зеленици в чинията. Жалбите на Мери Уайтхаус от 90-те за „лошия език и сексуални навици“ на младежта отстъпиха място на далеч по-гъвкавите кампании, насочени срещу недолюбваните храни, развързващи морала на същата тази младеж, която по подразбиране е от работнически произход.

Новият здравен култ, почти без изключение, набира своите поклонници сред женската половина на средната класа. Тези хранителни табута бяха дълго чаканият от тях начин за безопасно деклариране на класова идентичност: **ти си това, което не ядеш**.

За всеобща радост всяка една от тази днес може да се признае за героинята от приказката „Принцесата и граховото зърно“, благодарно на своя деликатен метаболизъм на една по-горна класа, която има трудности с ханосимилането на такива пролетарски „радости“ като хляба и млякото.

Работническата класа няма проблеми в отношенията си с храните, защото техните проблеми са прекалено реални, за да им позволят да си правят живота по-интересен.

От срещуположия край на социалната стълбичка богатите също проявяват скептицизъм.

Те могат да заделят времето и средствата за обслужване на хранителни табута, но по принцип не страдат от несигурност за класовата си принадлежност и трудно могат да се мотивират да я доказват, лишавайки се от класическа комбинация като филия хляб, намазана с масло.

(Продължава в брой 10/212)

Превод: Евгений Кайджов

УК петифурки



Солени излязоха шегите на германците от Шалке 04 с Манчестър Юнайтед

Сатирична колонка в програмата на мача, която се раздава на стадиона на Шалке04 в навечерието на двубоя му - полуфинал за Шампионската Лига с Манчестър Юнайтед, шеговито описва английския начин на живот, включително и вмяначността им към знаменитости, кулинарните им навици и неспособността да печелят дузпи срещу германските отбори. „Британците полудяха тази седмица около сватбата - не, този път не е Кейти Прайс, а принц Уилям“, пишеше в колонката.

„Всеки знае, че Англия е родината на футбола, но защо още не са научили за дузпите. В лицето на Уейн Рууни имаме любимия зет за английските тъщи, а застраващият младеж Едвин ван Дер Сеп не се свени да взима съвети от Йенс Леман как да пазят мрежата си.“

„Типичният фен на Юнайтед се казва Пол. Той има дарст в десния си джоб, а в левия си картичка с булдот. Момичетата обикновено се казват Саманта. И можете ли да повярвате, те слагат очет в чипса си?!“ - подпирала още германците с британските си съперници. Шегите на Шалке04 обаче не успяха да опаят германците от поражение с 0:2.

Във Великобритания пуснаха най-силната бира в света Най-силната бира в света, една глътка от която е достатъчна за надвигване на максимално допустимия лимит за шофиране, беше пусната в продажба във Великобритания. Напитката има четири пъти повече хмел от обикновената бира, съобщава производителите ѝ. Тя трябва да се пие в малки количества, защото е много силна и се продава в бутилки на винт. Високото съдържание на алкохол означава, че 50 милилитра от напитката се равняват на две чаши вино, уточнява БГНЕС. Това е изключително силна бира, тя трябва да се пие в малки количества и с аристократично безгрижие, по същия начин както бихте се наслаждавали на изискан уиски, албум на Франк Запа или посещение от приятелски настроен, но неспокоен дух“, пише на етикета на бутилките.

Всяко четвърто британско дете ще живее до 100 Повече от едно на всеки четири деца, живеещи във Великобритания днес, или над 3,3 милиона души на 16 години или под тази възраст, ще доживеят до 100-ия си рожден ден, съобщиха от министерството на труда на страната, предаде Ройтерс.

Общо 11 милиона британци, или 1/6 от населението може да очаква да доживее 100 години. „Тези данни наистина подчертават как продължителността на живот в тази страна се променя - милиони души ще прекарат над 1/3 от живота си в пенсия“, заяви министърът по пенсионните въпроси Стив Уебс, пише БГНЕС.

Според данните на ЦРУ Великобритания е на 28-мо място от 222 страни в списък за продължителността на живот в страната е 80,05 години. Монако е на върха на списъка с продължителност от 89,73 години. Япония, Канада, Франция, Испания, Швеция, Италия и Ирландия бяха част от страните, класирани пред Великобритания. Съединените щати са на 50 място със 78,37 години.

Акция „Сами - Лондон“

САМУЕЛ е на 2 години, роден с диагноза: Спинална бифида долна паралегия и Хидроцефалия. Непожижна е от крста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и въярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневно рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB9230433738019



Всичко за вашата компютър
Ремонт, инсталации и
преинсталиране на
приложения, премехване
на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова - MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK
- Self Employed счетоводител
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жалпизация
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство

ОЧИ В ОЧИ

Възкресение

(На София Гребенарова)



Здравка Влодова-Момчева, <http://zdra.com>

- Мамо, мамо! Знаеш ли, че на Великден стават чудеса? - пропоява детският глас на Христо в почернената ѝ памет. - Вчера децата от пързалката си говореха, че ако протегнеш ръка към небето точно в полунощ, дядо Господ ще слезе и ще остави на дланта ти десет хиляди лева!

- И какво ще направя с толкова много пари, Христо? - смее се Мария. - Ако си купиш играчки, къщата няма да може да ги побере.

- Не искам играчки, мамо. Аз ще обиколя света! Ще хвана Магда за ръката и заедно с нея ще пътуваме някъдето ни видят очите. Ще ти пишем писма, ще ти пращаме картички и ще бъдем щастливи, докато умрем!

Ревността запечатва спомена. Една малка жена иска да ѝ отнеме всичко. Любовта и нежната власт над Сина, чувството, че е необходима. Горчива, разяждаща сълза посребрява тънкия бръчка в пресъхналото, пустинно лице на Мария. След години отровна тъга мислите не ѝ дават прощаване.

Товага също беше Великден. Христо си тръгва призори. След него, на прага, тя намери строшено-червена черупка. Прибра ѝ грижливо в малка сатенена кутийка. Оттогава престана да цветява.

През месец януари тази година нашата сътрудничка и авторка на рубриката „Очи в очи“ във вестник БГ БЕН, Здравка Влодова-Момчева получи покана за публикация на нейни поетични творби в годишното нойорско списание за читатели на поезията „Nomad's Choir“, с редактор Джосуа Меандър. Поет и дългогодишен мещанат на изцялото слово, господин Меандър е бил впечатлен от факта, че стихотворенията на колекцията ни са написани на английски език и третират тематика, която въълнува мултикултурната аудитория.

За годишния брой на изданието редакторът е избрал стихотворението „Peter“, написано по библейски сюжет, на старонянгелски, в акростих, който образува фразата „GOD FORGIVE ME“ от началните букви на всеки стих. Темата на творбата третира слабостта на човешката природа и конкретно, трикратното отричане на апостол Петър от Спасителя, според предсказанието на самия Христос.

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

ва яйца за този празник. Стопена във вощено вгъбление, тя се опитва да се съсредоточи.

- „Каза ѝ Иисус: Жено! Защо плачеш? Кого търсиш? Тя, мислейки, че е градинярат, каза Му: Господине, ако си Го изнесъл, кажи ми де си Го положил и аз ще Го видя. Каза ѝ Иисус: Марийо! Тя се обърна и Му рече на еврейски: „Равуни!“ - което значи „Учителю“.

Приглушеният глас на Магда се разтваря в дишане сред теменуженото разсъмване. Косите ѝ се стичат като мед по излинелите страници на старата Библия. Лицето ѝ, забравено от възрастта, смекчава мрака в тъжната стая. Тя се навежда и внимателно гаги изпепелените кичури по челото на Мария:

- Умори ли се? Искаш ли да си вървя? Днес, следобед, мога да дойда пак и тогава ще продължа да ти чета. Вече е три сутринта. Ужасно рано е или пък късно. Наречи го, както искаш. По Великден времента се смесват. Не можеш да заберееш къде е краят и къде започва началото...

„Страхотно късно е“, откъпява мълчаливата скръб на Мария. Сомотно. Поразяващо. Непростимо късно. Само ти ми остана. Омразата към двете ни. И десетте напразни възкресения, когато идваш да ме видиш, озарена от хубост и живот, които не исках да споделиш с друго. Сякаш си ги заключила в това непреходно тяло,

създадено, за да очаква сина ми. Защо надеждата е присъща единствено на младостта? Защо след греха не ѝ е нужно покаяние?

- Остани - прошепва Мария, - трябва да ти призная нещо. Тогава, преди той да си иде, му казах, че сплеш с най-добрия му приятел. Не разреших да се ожени за теб. Исках да си намери добро момиче.

Очите на Магда тъмнеят като неразгадаеми вселени. По тежките ѝ клепачи едрят лаврово-зелени съзвиза.

- Знам това - отвърща младата жена, - и не ти се сърдя. Казаха си му истината. Но си забравила да добавиш, че го обичам. Може би Христо ни остави, за да си простим една на друга. И да го дочакаме сами с любовта си.

Навън по болните, ронливи стени на старата къща, пробудени бръшляни просмукват горчиви сокове с неясен пукот. Черешата в двора отново ражда цветове. По улицата минават хора, понесли душите си в запалени свещи. Влюбени жонглират великденски яйца под прозорците и с целулки превръщат в плът чудото на изречените думи. Един уморен мъж отключва олющената врата и потъва ненаситно в косите на любимата си. Една майка прегръща сина си. Една жена дочаква живота. Примирият се неизбежно: пролет, един вековен град се съгласява да възкръсне отново.

по време на Тайната вечеря.

Последвала е и втора покана за публикация от Здравка Влодова-Момчева в списанието за 2012 година. Темата на избраното стихотворение „Beyond“ е посветена на носталгията по майчиния език, който загива в необратимата асимилация на глобалната реч.

PETER

Grey-still horizon cuts those raining veins.
Oh, God, don't tell me I'll renounce Thee soon.
Doubts tight my heart with flaky-serpent chains.

Filigreed sadness cobwebs Paschal moon.
On human shoulders I can only bear
Rust-eaten sins with hope for rocky faith.
God, I am Peter, a stone of flesh in flare.
In rooster's throat vides my predicted fate.
Vain vows - my words will bitter your last bread.
Eternal solitude drips night in wine of sorrow.

My human tongue denies Thee at the gate.
Ends rooster's song. My tears bleed tomorrow...

БАЛКАНСКИ СУБЕКТ

Отново сме с голяма туристическа кошница и отново - куп нерешени проблеми

Материала написан за БГ БЕН
Апостол Апостолов, econ.bg

Светли очаквания за Лято 2011

В началото на новия летен туристически сезон България пак осъмна с оптимистични прогнози. Очакванията са, че ще бъде регистриран 5-10% ръст на туристи в сравнение със същия период на 2010 година. И през тази година основните надежди са заложили на руснаците. Прогнозите са, че през 2011 година братята от Руската федерация ще бъдат с 15% повече спрямо година по-рано.

Другият тип туристи, които основно летуват по нашето Черноморие, са германците. Хотелиерите обаче споделят, че за последните две години платежоспособните германци са се насочили към Турция, а у нас летуват предимно пенсионери, от които не може да се очакват съществени приходи.

Не се очаква завръщане и на британските туристи, които допреди кризата бяха основен фактор в сектора на недвижими имоти. Българското общество във Великобритания също е с песимистична нагласа, че хората от Острова скоро отново ще се върнат като купувачи на жилища или като масов турист. Все пак не са чак толкова негативните сигнали от Острова за българската икономика. Последният пример за това е, че лондонската банка HSBC стана консултант по проекта за изграждане на АЕЦ „Белене“.

Големи надежди се залагат на събското присъствие по нашите курорти. През март в западната ни съседка се проведе туристическо изложение, на което участваха редица наши общини със свои оферти. От страна на държавата беше направена специална презентация. Отзивите след изложението са, че сме успели да впечатлим посетителите.

И така, намери ли България своето туристическо лице?

Браншовците ни при всеки удобен случай или среща с държавните институции напомнят, не трябва да се вземат спешни мерки, за да се определи туристическото лице на България. Хотелиерите ни са критични към познатата оранжева роза, която се смята за лого на България. Според Националния борд по туризъм с това лого по никакъв начин не може да се асоциира страната. „Логото има дефицит на идентификация, то по никакъв начин не се превръща в запомнен знак за България. Еднозначното мнение на професионалистите е, че то по-скоро бие безлично. Смя-



ната не би била проблем, ако новото лого бъде елемент от една наистина убедителна, елегантна и професионална кампания; смята Поли Карастанова, изпълнителен директор на Борда.

„Лозето не ще молитва, а мотика“

Както винаги, туристическите ни амбиции са да откъснем колкото се може повече посетители от основните ни конкуренти Гърция и Турция. Амбициите са едно, но реалността - съвсем друго. Ако за момент запомним розовите плажни очила, няма как да не забележим, че проблемите в туризъм не са един и два. Например, за да имаме по-запомнящи се резултати в туризъм, държавата трябва по-сериозно да се отнася към международните изложения. Открай време класическият български шанд не може да се похвали със зрелищност. По време на споменатото изложение в Сърбия безотговорността ни обаче надмина всякакви граници.

След завръщането си от туристически форум в западната ни съседка председател на Алианс на туризъм в югоизточния регион Мария Индрова разказа как страната ѝ не черпила кандидат-туристите с вино в пластмасови чаши, а розите във вазите са били изкуствени. Възможностите за туризъм на национално ниво са били представени от Созопол, Несебър, Варна, София, 5 туристически агенции и ресорното министерство.

Меко казано, като скандално може да се окаже решението на министърството, оглавявано от Трайчо Трайков, да не включи Южното Черноморие в националната реклама за сметка на Варна.

Идиллии

Ако върнем лентата назад, ще видим, че това не е първият организационен гаф, сътворен по международните форуми. По-паметливите няма как да забравят един случай пре-

ди няколко години, когато на международното изложение в Лондон до последните минути преди самото откриване пред нашата туристическа шанд се подмитаха кашони и пирони, а вместо момичета с национални носии да радват гостите, техници довършавали павилиона.

Или пък за друг подобен случай, при който фотографите обогатиха колекцията си от комични снимки, след като заснеха на наш рекламен шанд човек от персонала с андус; при това забележете - не с български, а с бразилски отличителни знаци.

Към всичко това, ако добавим и факта, че обслужването и отношението към туристите хронично ни куца, след което заснеха на наш рекламен шанд човек от персонала с андус; при това забележете - не с български, а с бразилски отличителни знаци.

Не всичко в този живот е магистрала

За да се отрази един туристически обект, трябва най-напред да се стигне до него, нали? Болната тема за лошата ни туристическа инфраструктура за поредна година не касеа управляващите, защото хванеш ли кокала, политическият ти цвят става еднакво бозав, а идеите се стопават. Премьерът не се уморява да говори за мащабни магистрални проекти за големите магистрала. А пътищата, водещи до основните туристически обекти у нас, обикновено са с востри от аутобана. Голяма част от тях изобщо липсват, а други не са били ремонтирани от създаването си до сега, т.е., от около 20, 30 или 40 години.

Дали пък пластмасовата чаша и изкуствените цветя не са част от новия бранд на страната, а форумът в Сърбия - генералната му ретелиция? Кой знае?

Ама „шъ съ опра“им... някога.

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



**Пастор Едуард
Кешиян**

Творческият потенциал на Бога се е извил в невероятното разнообразие от форми на живот. Това говори красноречиво за Неговите възможности и възбуждане.

Нещо повече, от Библията научаваме, че Творецът е създал разумните същества свободни, а не програмирани. Свободата на избор е заложена като основен морален принцип във

Пастор Едуард Кешиян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив.

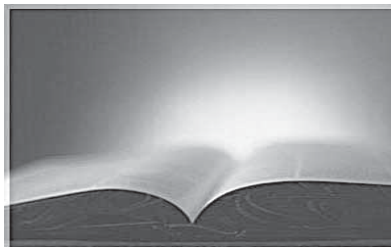
До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянната му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

Вселената. Също от Божието Слово става ясно, че Бог е създал два типа интелигентни същества – ангели и жители на световите. Как точно са устроени, как изглеждат, какви са техните специфични характеристики – не можем с точност да кажем. Но ако използваме библейската терминология, ангелите са „служебни духове, изпращани да служат на онези, които ще наследят спасение“ (Евреи 1:14), а жителите на световите най-често са наричани „Божии си-

нове“ (Йов 1:6; 38:7 и др.). Каква ли красотата и благородството, какво ли възбуждане и богатство на разнообразието е вложил във всички тези цивилизации всемогъщият Създател! Ако към това добавим и факта, че всички космични поданици са живели според принципа за любов към Бога и любов към ближния, картината става на право неотразима.

За ангелите се говори много често в Священото Писание. На оригиналните библейски езици

– арамейски, еврейски и гръцки – думата „ангел“ означава „вестител“. Безтелесни духове или с духовни тела, устроени различно от нас, безплодни същества, създадени вероятно преди световите, с огромни възможности и сложна йерархия, те са представени като участници и действащи лица през цялата световна история. Трима ангели идват при Авраам, за да му донесат две вести – за раждането на сина му Исак и за унищожението на градовете

Ти си ценен!**Има ли си всеки човек ангел?**

Содом и Гомор. Двама ангели евакуират Лот и семейството му от Содом и след това екзекутират градовете. Ангел помага на Авраамовата slugня Агар в пустинята. Ангел се намесва в най-драматичния момент на хълма Мория, когато Авраам е поставен пред върховно изпитание. Ангел подкрепя депресирания пророк Илия. Ангели насърчават Исус в Гетсиманската градина. Ангел освобождава апостол Петър от затвора.

От свещените страници научаваме, че ангелският свят е организиран в йерархична структура, изградена на най-малко две нива – херувими и серафими. Подробни сведения за вътрешната

уредба на тази система липсват, но е известно, че различни нейни звена са изпълнявали и продължават да изпълняват разнообразни функции – комуникативни, литургични, обслужващи, административни, а по-късно след грехопадението – и охранителни. За главнокомандващ на ангелските войнства е бил назначен най-обаятелният и даровит херувим, украсата на небесата, шедьовърът на Божия творчески гений – великолепният Луцифер. За съжаление, по-късно той се е разбунтувал срещу Бога и заедно със своите съмишленици – една трета от ангелските същества, е екстерниран от небето.



(Четвърта част)

Бождар Палюшев
bozhidar@myway.com

„Понеже тези люде се приближават при Мене с устата си. И ме почитат с устите си, но са отстранили сърцето далеч от Мене, и благоволенето им към Мене е по човешки поучения, изучени папагалски...“ (Исая 29:13)

За съжаление много християни днес предпочитат да останат в сянката на робството на религиозния си дух, отколкото

За двата вида вяра в човешката духовност

Бождар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на економиката и политологията. Завършва е Букурещкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

то да открият сърцата си за Божията воля. Страхуват се от предстоящата велика промяна повече, отколкото от познатите потискащи обстоятелства на религиозна рутината, в лоното на която се намират. И затова попадането им в пустинята ги заварва неподготвени. Те не разбират, че само Божията воля може да им донесе нов живот и свобода, а не човешките поучения и заповеди. Те не разбират смис-

ла на отвеждането ни в пустинята, където ние се научаваме да следваме Божия Дух по един свръхестествен начин.

Когато започна да пиша книгите от поредицата „Физика на Бога“, аз забелязах, че моята светска научна гордост постепенно се стопява и изчезва. Открих, че цялото ми естество започва да се отклонява от моето его, насочвайки се към великия образ на Исус Христос. Това ми доставяше неописуема радост, надхвърляща многократно предишната ми радост от заниманието ми с наука. Бях уверен, че именно това е славата, която произтича от покорството ми към Бога, насърчено от страданието в пустинята на житейските ми изпитания и притеснения.

Твърдо вярвам, че Божията църква ще се обнови в смисъла, който

разяснихме в трите поредни статии за двата вида вяра. Славата на Бога ще бъде разкрита именно в Църквата още преди Неговото Второ идване на земята. Тази слава ще бъде толкова велика, колкото е и славата на самото Сътворение. Множеството на вярващите, които са позволили на Бог да ги очисти в пустинята, ще съставят ядрото на Неговата вече обединена църква. Това ще бъде слава, каквато човечеството не е виждало никога преди, а демонстрация на Божието всемогъщество, разкрито във и чрез тези, които са „очистили дрехите си в кръвта на агнеца“ и които са поставили над всичко своето покорство на Бога, независимо от страданията и притесненията, предизвикани от него. Това ще е триумф на Неговата Слава, изявена в нас, обновените във вярата си хора, пречистени в пустинята на страданията и изпитанията. Пречистената вяра ще ни даде силата да преодолеем трудностите на последното време, които ще

ни връхлетят по времето на Голямата скръб.

В заключение ще добавим следното важно обстоятелство – едно от главните обвинения на сатана срещу Бога по отношение на Църквата е, че Бог може да ни изкупи чрез благодатта на опроставането на греховете ни, но Той не е в състояние да ни промени истински, за да станем свети като Него. Образно това обстоятелство може да се сравни с успешното извеждане на евреите от Египет, аналог на опроставането на греховете на вярващите и на последвалата невъзможност да въведе непосредствено Божия народ в Обетованата земя, аналог на нашето издигане в святостта. В трите поредни статии обаче ние категорично проверихме това сатанинско твърдение, показвайки ясно, че подобно на старозаветния Йов, Божията Църква има силата да покаже пред цялата вселена и през вечността, че Бог може не само да ни изкупи, но и да ни промени, за да можем да влезем

в Обетованата земя на бъдещото Царство Невесно. Подобно на Йов животът на искрено вярващите в Бога хора ще е свързан със страдания, които няма да могат да сломят тяхната вяра. Множеството на тези хора ще съставя Невидимата Христова Църква, която ще е обединена, а не разединена, както видимите християнски църкви понастоящем. При това хората, хранещи в себе си светлата истина на вяра в Бога, ще бъдат своеобразни усилители на Божията светлина в този потънал в безестие свят. Искрената, от сърце вяра в Бога, упражнявана с любов, ще бъде силата, която ще спаси вселената от погибел. Тя ще бъде основният фактор, който ще изцели всички рани от вековната вражда между християнските църкви, изграждайки доверие между Божите хора от всяко духовно движение или деноминация, така че те да бъдат едно цяло преди Второто Пришествие на нашия Господ Исус Христос.

(край)
www.palyushev.blogspot.com

Българска Евангелска

Църква Лондон

Ви казва:

Европейска Християнска

Конференция Лондон 2011

21-22 Май на адрес:

1 Robinson Street

SW3 4AA, London

www.bgchurchlondon.com



Домашен инстинкт

Даяна Ангелард

Кери Адамс – преуспяваща телевизионен продуцент се готви да се върне на работа след майчинство. Бебето и Том се във възторг от новата детегледачка, шестгодишната и дъщеря Ребека не е очарована, но се надява, че тя поне ще е по-организирана от мама. В същото време Кери отчаяно се опитва да се преобрази отново от изнервена домакиня в стройна работеща жена. Защото така правят жените днес, нали? Те са умни, преуспяващи, ослепителни свързани и съвършени почасови майки, перфектни в работата и страхотни в леглото. Уверена е, че кариерата ѝ и нейният път в живота, смята, че децата ѝ няма да страдат от липсата ѝ в къщи. Но се сблъсква с реалността: тя и децата ѝ не са щастливи, а съпругът ѝ сякаш се отчуждава от нея. Дали кариерата в крайна сметка е най-важното? "Роман за амбициите, за любовта и избора. Страхотен четивен!"



Брат - спомни си всичко

Владимир Количев

Когато идва в съзнание, Никита Брат лежи в локва кръв. Той не помни нито името си, нито адреса си, нито какво работи. Дълбоко в съзнанието му проблясва единствено далечният спомен за една мила и любима жена...

Но докато открие отговорите на най-простите въпроси, Никита трябва да намери начин да преживява. А дори не подозира, че е собственик на разкошния хотел "Есперанто", което го прави един от най-известните московски мултимилионери. Той не помни и факта, че е опитен боец и владее съвършено бойни изкуства. Но несприятелностите, в които се забърква покрай новите си познати, го карат да разкрие невероятната си физическа сила и издръжливост. Благодарение именно на тези си качества Брат ще направи всичко възможно да се измъкне от смъртоносната халка, в която е попаднал. Не само за да се спаси, но и за да намери обичаната жена и да си върне живота.



Домашен инстинкт £4.49
Брат - спомни си всичко £5.59
Който не работи не трябва да яде £1.39

SAVALAN FOOD LTD

Защо да плащаме повече?

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road, Leyton, London E15 7QF
Работно време: От 9.00 до 19.00 часа (понеделник-събота), От 10.00 до 19.00 часа (неделя)
Тел. 02085397889, Моб. 07956655600, Моб. 07882434880, savalanfood@yahoo.com

КНИГАТА - ГИГОРЕЦ КЪМ СВЕТА

БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА
www.bibooks.co.uk

- Бърза и вятрина доставка в цяла Англия
- Вогат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добри цени

e-mail: ventexhe@btinternet.com



Който не работи, не трябва да яде
Вечните български приказки

Овчарката царица

Хала-халосия

Тримата братя и ламята



Автор: Николай Арнаудов

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп да Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

Refuge

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдайте мълчаливо
- Не сте виновни и не сте слаби
- Никой няма да ви отговаря за решението да не мълчите

Ние сме тук да ви помогнем. Запитайте на Refuge различни с: говорим на български, английски, калдски, италиански, португалски и на други езици. Имате ли въпроси, които не можете да зададете на нашия екип? Използвайте електронния ни адрес: community@refuge.org.uk

Refuge: 0208 453 7171 или на е-mail: community@refuge.org.uk

ИЗКУХВАНЕ, БОЯДИСВАНЕ, ПОПИРАНЕ, АУСПУС, ЗАВАРКИ, БОЯДИСВАНЕ НА ЛЕТИ ДЪНТИ, ПОЛНО ОБСЛУЖВАНЕ ЗА НЯКОЛКО ЧАСА, ВОЗНАС, МАШИНИ И МОДЕЛИ

WV MOTORS LTD
UNIT 4, R/O 160 Town Road, Edmonstone, MIDlothian, EH10 6NR
07943073795, info@wvmotors.com

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТАЛАЦИИ за дома

Safe Electric Ltd

и малкия бизнес, съобразени с последните изисквания на английския стандарт

Дизайн, мениджмънт и изпълнение с гарантирано качество на работата и материали. Сертифициране на завършената работа и регистрация в местната община/местния билдинг контрол.

Тел. 0845 094 8845, Моб. 07940 514 173
Email: stoykov_s@hotmail.com

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНА СТЫЛЪ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния стълб, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

ИЗБОРИ 2011

Премиерът Борисов хареса кандидатите на СДС и ДСБ за президент

ЦИК избира говорител на 11 май



Премиерът Бойко Борисов нарече кандидатите за президент на СДС - Румен Христов, и на ДСБ - Светослав Малинов, колеги, за които може да се работи.

“Кандидатите са много добри и на СДС, и на ДСБ. Уважавам ги. Познаваме се с тях и им пожелавам успех”, каза Борисов.

Премиерът обаче не посочи кой ще бъде кандидатът за президент на ГЕРБ. “Ние можем във всеки момент да го обявим. Затова сега имаме... ние имаме работа, за разлика от другите, които, освен да си упражняват

темите за кандидати, нямат какво да правят. Ние имаме много работа, съжалявам.”

Междувременно стана ясно, че ЦИК ще си избере говорител на 11 май.

На тази дата ще се състои и второто заседание на комисията. “Смятам, че днес постигнахме съгласие относно начина на работа”, съобщи председателят на комисията и съдия в Со-

фийския апелативен съд Кримира Медарова. Комисията действа съгласно изборния кодекс и съгласно него има много задачи, които трябва да бъдат решавани оперативно, отбеляза тя. Изготвянето на изборните книжа, както и методиката, по която ще се изчисляват изборните резултати, са приоритетите в работата на комисията.

“Няма да подам оставка, защото съм изпълнил всички ангажменти”, каза министърът на земеделието и храните Мирован Найденов. Към днешна дата Министерството на земеделието и храните е изплати-



Земеделският министър няма да подава оставка

ло всички дължими суми на земеделските производители, включително и на тези, които имат санкции, и това вече ще бъде практика, каза още Найденов. Земеделските производители могат да разчитат на средствата, които трябва да получат. Министърът смята, че трябва по нов начин да се погледне на Фонд “Земеделие”. “Фондът е много тежка структура, която носи негатив както с усвояването на средствата по САПАРД, така и със спирането след това на тези средства”, добави той.

Относно стандартите министърът каза, че Административна не може да направи стандарти по всичко, това е нерешено. Три са основните стандарти - за млечните продукти, колбасите и за хляба. Всичко останало ще бъде подкрепено, но държавата се ангажира само с основните три стандарта, уточни министър Найденов.

Новият директор на Държавен фонд “Земеделие” Румен Поружанов каза, че работата, която се върши във фонда, е по-голяма, отколкото в някои министерства. Той е изключително оборотна структура. Акцентът този месец беше да изпълним ангажмента по плащанията. Реално са изплатени над 99 процента от дължимите суми и по този начин е изпълнен ангажментът, националните плащания са разплатени, допълни още Поружанов.

Звездата на „Атака“ залязва, прогнозира Айриш Таймс

„Слабостта на радикалните движения всъщност е фактът, че възгледите на управляващите партии са също толкова крайни и прекалени”, пише изданието “Айриш Таймс”.

Опитът за дееносиране на членството на Турция в Европейския съюз, исканията за репарации от Анкара заради Първата световна война и бръщолевичите за ромите в страната са основна част от кампанията на крайнодясната партия “Атака”, която е най-крайният глас в българската политика, отбелязва вестникът. Въпреки че официално бе осъдена няколко месеца преди парламентарните избори през 2005, “Атака” събра повече от 8% от

гласовете на българите и си осигури 21 места в Народното събрание, които през 2009 дори запази. Движението е дело на политика Волен Сидеров, който за първи път привлече вниманието на обществото с телевизионното си предаване, носещо същото име. В ефира на една от известните медии в страната той обвини за много от проблемите на България турското малцинство, огромната ромска общност, корупцията и продажността на политиките. Ходът на популяризиране на политиките не спечели на “Атака” значително

присъствие в Народното събрание, но й осигури две места в Европейския парламент, където през 2006 един от депутатите й разбуни духовете, след като изпрати, както се твърди, расистки и сексистки имейл към евродепутат от ромски произход. През същата година Сидеров привлече вниманието и на международната общност, след като стигна до балазга на президентските избори, изправяйки се срещу държавния глава Георги Първанов. Постигнението му пък бе популяризирано да бъде сравнен с френския му колега Жан

Мари Льо Пен, който през 2002 се изправи срещу Жак Ширак. Мнозина обаче предполагаха, че звездата на “Атака” вече залязва, защото голяма част от гръмките му призови бяха откраднати от ГЕРБ - управляващата партия, оглавявана от бившия бодигард Бойко Борисов. Редица аналитични днес обмислят дали Сидеров се опитва да спечели подкрепата на премиера за предстоящите есенни президентски избори, тъй като според най-новите социологически проучвания разплатата за “Атака” се е стопила на 3%.

1 млрд. долара заровени при златното находище до КРУМОВГРАД

При “зелена улица” на проекта на компанията “Дънди прешъс метълс” реално след три години може да започне експлоатацията на рудника за добив на злато от находището “Ада тепе” край Крумовград. Според геоложки проучвания залежите от ценния метал там са около 27 тона, от които ще бъдат добити 20 тона чисто злато, съобщи директорът във фирмата Алекс Нестор по повод днешните протести на екоорганизации от България и Гърция срещу добива на злато край Крумовград. 20 тона злато по цени на международните пазари в момента струва около 980 млн. долара.

След натиск от страна на неправителствени организации и граждански сдружения в Крумовград компанията е изготвила нов проект, съобразен с европейските директиви и с българското законодателство. Сменена е цианидовата технология, ще се добива само златен концентрат, а заради изискванията на “Натура 2000” експлоатационната площ е намалена наполовина и ще е около 100 хектара. За да започне да работи

рудникът, ще бъдат инвестирани 190 млн. лева и разкрити 200 нови работни места, като хората ще получават месечно възнаграждение между 2-3 пъти над средната работна заплата у нас. Това от своя страна ще даде тласък за развитието на малкия и средния бизнес в общината и региона чрез съпътстващи дейности, каза Алекс Нестор.

Ръководството на компанията е обезпокоено от факта, че въпреки изяснените намерения общинската администрация в Крумовград и досега отказва всякакъв диалог с нея, констатира Нестор. Още от 5 януари новият доклад за ОВОС е готов, но към него не е проявил интерес никой от нейното ръководство, уточни той. Въпреки това компанията предлага на община Крумовград пакет от финансови предложения. Да бъде създаден общински фонд, в който за 8-10 години ще се акумулират 50-60 млн. лева. Този огромен ресурс, изтъкна той, може да бъде използван за десетки структурни проекти, за културни и социални програми, в подкрепа на общинската болница.

РЕКОНТРА



Екоорганизации от България и Гърция протестираха вчера срещу добива на злато край Крумовград. Те настояват да бъде отменена 30-годишната концесия за разработване на находището “Хан Крум”, дадена на канадска фирма. Природозащитниците искат провеждане на местен референдум за бъдещето на златодобива в района

Кметът на Забърдо Веселин Черпоков изпрати покана към принц Уилям и Кейт Мидълтън да посетят родопското село, станало известно със Забърдовското колено, съобщиха от кметството. Жителите на родопското село канят кралските младежници да се завъртят на въртележката, превърнала се в символ на вечната отдаденост на влюбените

Като поздрав за сватбата на принц Уилям и Кейт Мидълтън, фолклорният състав в селото е подготвил нов аранжмент на

«Ела се вие превива». Забърдовските баби пеят известната родопска песен,

От Забърдо канят Уилям и Кейт на гости

един към друг, пише кметът на Забърдо в поздравителен адрес до посолството на Великобритания по повод кралската сватба.

включвайки имената на Уилям и Кейт.

Адвокати готвят изненади по делото “Белнейски”

На следващото заседание по делото “Белнейски” защитата на Лазар Колев е подготвила изненада. «Тя ще бъде много любопитна, подобна на случаете с неочакван край. Подготвили сме едно доказателство, което е много интересно. То е важно, оправдателно доказателство, което има изключително значение за изхода на делото», каза Марин Марковски. Той не пожела да коментира дали доказателството е веществено или е свързано със свидетел, а също и дали е известно на досъдебното производство.

Според адвокат Марковски, какво е доказателството ще стане ясно едва по време на съдебното заседание на Пазарджишкия окръжен съд през май. «Отказах се от обжалване на мярката за неотклонение на Лазар Колев по желание на моя клиент, каза още адвокатът. Според него, единственият обвиняем за жестоко убийство на сестри Белнейски, не желае обжалването на мярката “задържане под стража” да доведе до евентуално отлагане на следващото заседание по делото, което е насрочено за 13 май.



„Мамка му!“ Ядосваше се Том Ханкс във филма „Терминалът“, когато никой на летище „Кенеди“ в Ню Йорк не можеше да разбере какво иска да каже неговият герой Виктор Наворски.

„Shit!“ Това би си казал всеки породжен англоговорещ чужденец, който се опита да разбере нещо за България от сайтовете на официалните ни институции. Повечето от тях уж поддържат версии на английски език. По-добре обаче човек да не се захваща да чете тези текстове, защото според тях Република България е спряла да съществува преди около 2 години.

От английския вариант на сайта на българското правителство www.government.bg можем да научим, че в кабинета все още работи министърът без портфейл Божидар Димитров, който беше освободен от парламента през февруари т.г.

Последната информация в рубриката *Leading news* („Водещи новини“ - б. р.) е от 22 декември 2009 г., когато премиерът Бойко Борисов е участвал в работен

Държавата се закри в интернет

обяд с членовете на Американската търговска камара в България. Прессъобщението цитира авторитетния министър-председателя, че „ако всичко върви по план“, плановите на правителството са да намали ДДС с 3% и през 2011 г. той да бъде 17%. Явно не всичко е било по план!

В секцията „Премиерски речи“ има само един текст на английски - словото на Бойко Борисов при избирането му от парламента, където става ясно, че предлага за външен министър Румна Желева, за просветен - Йорданка Фанджкова, а за здравен - Божидар Нанев. Посетителят би се зачулил защо тези хора не отговарят на състава на кабинета, посочен в рубриката *Cabinet* („Правителство“).

Българският премиер може да е в открита вражда с президента, но двамата

си приличат по едно - интернет страниците и на двамата са извън времето и пространството. Георги Първанов, който наскоро дебютира във фейсбук заедно с вълчицата си, явно вече не отдава голямо значение на английската версия на официалния си сайт www.president.bg. Последният текст там е от 23 юни 2010 г. - става дума за лекция на президента в Истанбул на форума на тема „Музиката като метафора на междукulturния диалог“. Рубриката *Events* („Събития“) е още по-актуална - последната новина е от 23 юли 2008 г. Става дума за позицията на президента по поредния доклад на Европейската комисия за България. В текста се говори за слабостта на съдебната система и за борбата с корупцията - теми, които са актуални и три години по-късно. Вероятно заради това адми-

нистрацията на президента не е сменена за нужно да обновява сайта си.

Кой е министърът на икономиката?

Пълно объркване цари и на сайта на Министерството на икономиката, енергетиката и туризма. Докато във вертикалното меню вляво на водещата страница на български www.mi.government.bg има рубрика „Туризм“, в английския вариант тя липсва. А освен в логото ведомството навсякъде е описано само като Министерство на икономиката и енергетиката. Последната новина от английски е от 11 май 2009 г. и съобщава, че зам.-министър Явор Куюмджиев се е срещнал с финансовия министър на Ирак. Има информация от същата дата, съобщаваща, че министър Петър Димитров ще открие Пловдивския панаир. Ако любознателният чужденец

„бръкне“ в информацията за ръководството на министерството, ще установи с изненада, че министърът се казва Трайчо Трайков, а сред заместниците няма човек на име Куюмджиев.

Положението уж е отсрамено от портала www.bulgariatravel.org, който трябва да представи красотите на България и да убеди чужденеца, че си струва да похарчи малко пари и да посети страната ни. Както се полага на такъв важен за страната сайт, там посетителят може да избира да чете на един от четири езика.

Оказва се обаче, че информацията за транспорта и телекомуникациите у нас може да се прочете на български, немски и руски, но не и на английски. А т. нар. полезна информация на български, английски и руски, но не и на немски.

БДЖ вози чужденци до 9 гари

Мераклиите да посетят страната вероятно ще се изненадат от сайта на БДЖ, където английската версия наистина предлага възможност да се прави справка в разписанието на влаковете. В падащото меню обаче на латиница са написани само 9 гари - София, Пловдив, Варна, Русе, Горна Оряховица, Плевен, Мездра, Стара Загора и Бургас. Останалите дестинации са на кирилица - вероятно чиновниците в железниците са преценили, че там е по-добре да не стъпва крак на чужденец. С какви ли аргументи обаче са избрали Мездра? Положението отсрамват само външното и финансовото министерство - там английските текстове са актуални.

(* Shit - англ. - екскремент. Използва се като нецензурно възклицание, непереводимо на български език.)

Когато преди 25 години, в един топъл майски следобед над България се изсипа радиоактивният чернобилски дъжд, с моята 5-месечна дъщеря и нейната 8-месечна братовчедка се гъркалехме на една поляна в Панчарево: те - невинно несръчни, аз - в наивно неведение. Какво се беше случило, научих на следващия ден - звъняха роднините ми от чужбина, изброяваха педантично кои продукти да не купуваме, казваха да не ядем, къде да не ходим...

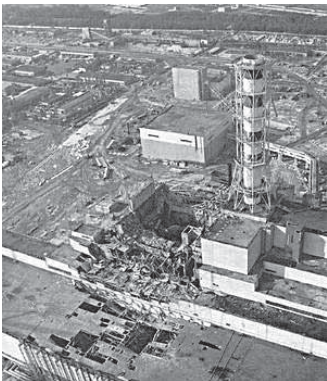
В блаженно неведение

Списъкът започваше със зелената салата и всичко, което се беше окъпало в онзи дъжд, и свършваше със забрана да крачим боси в тревата. След седмица ни пратиха мляко на прах. Имаше достатъчно за тези две и за още две бебета. Те бяха частично пощадени. Но не и огромната част от останалите, родени в края на 85-а и началото на 86-а година...

Какво точно се случи в България тогава и какви са последствията за днешните 25, 26, 27 и прочее-годишните, едва ли скоро ще научим. Дори някой да е събирал „капките“ от онзи радиоактивен дъжд, мащабът на тяхното истинско въздействие все още не се обособява. Все пак за четвърт век бяхме длъжни да се научим как да мислим за света през кода „Чернобил“.

Кодът „Чернобил“ отива далеч отвъд престъплението на оная партийна номенклатура - съветска и българска. Кодът „Чернобил“ не се вмества нито в политическите шаблони на тогавашния двуполусен свят, нито в схемата на ядреното лоби.

Кодът „Чернобил“ и трагедията във Фукушима показваха маща-



Кодът „Чернобил“ отива далеч отвъд престъплението

ба на една нова „неуправляема география“, начертана от ветрове, облаци и дъждове; география на зони, завинати забранени за човешко присъствие; география на заразата, която Андрей Тарковски предказа още през 1974 г. в своя гениален филм „Сталкер“.

Човешкото високомерие ражда чудовища

След японската драма зазвуча



ЯДРЕНА арогантност по български

Няма техника, пък била тя и най-модерната, която да е напълно сигурна. Когато се говори за следващо поколение реактори, трябва да се мисли и за следващо поколение аварии, твърди в гледната си точка Еми Барух.

едно почти апокалиптично изброяване на възможните гледни точки към случилото се преди 25 години. Днес ние отново сме поканени да разсъждаваме какъв тип общество желаем. Нека си спомним свидетелствата на жителите на мъртвия украински град, които разказват, че „върщане към нормалния живот“ след случило-

то е абсолютно невъзможно. Че те не могат нито да сравнят, нито да изразят с думи преживяното.

Чернобил внесе в историята на човешката цивилизация катастрофа от нов порядък, непозната, неизживявана до тогава. Фукушима я повтори. Това, което трябва да проумеем, е, че в дъното на тази катастрофа не са

техническите параметри на системите за защита, а човешкото високомерие. Същото високомерие, с което и днес се „обсъжда“ темата АЕЦ „Белене“: просто не се допуска мисълта, че когато се говори за следващо поколение реактори, трябва да се мисли и за следващо поколение аварии...

Днес, когато се „обсъжда“ темата АЕЦ „Белене“, просто не се допуска мисълта, че когато се говори за следващо поколение реактори, трябва да се мисли и за следващо поколение аварии...

Кметът на Пловдив призова за бдителност към арабите



Пловдивският кмет Славчо Атанасов свика на среща в кабинета си шефовете на службите за сигурност в Града под телпата. Повод за това става изпращането на фрегата „Дръзки“ на охранителна мисия в Средиземно море. Според него мисията вкарва България във война с Либия. Градоначалникът изрази разочарованието си от факта, че много хора са иронизирали притесненията му за сигурността на града. „Нека първо видят сираците на войниците, които оставиха костите си в Ирак и Афганистан и тогава пак така да говорят“, заяви в отговор Атанасов.

Кметът призова своите съграждани към бдителност и засилване на отбранителната способност на града. Той откажа да разкрие какво точно е говорил с представителите на ДАНС и РЗБОП. В неформален разговор с журналисти Атанасов се обяви за внимателно следиране на арабската диаспора в Града под телпата, която по негови данни наброявала около 4 хиляди души.

„До 10 дни комисар Чонов ще ми представи план за повишаване на отбранителните сили на града“, каза Атанасов.

Идва Гергьовден - празник на християните, земеделците и Българската армия



1 май - Йеремия

Именици: Майя, Мая, Еремена, Еремелина, Еременко, Тамара

В народните представи съществувало поверието, че змиеите излизат от своите леговища на Свети 40 мъченици, или на Благовещение, а на Йеремия излиза техният цар. В Западна България срещу празника палат огънове, прескачат ги, произвеждат шум и изричат многобройни заклинания, като:

*Бегай, бегай, гадурийю,
ето ти я Йеремия,
кве ти мотат червата,
со железно мотило.*

За да прогледат змиите, някъде затъкват дупките по стениите с парцали или тор, запалени от накладена рано сутринта огън. В Западна България и в Хасковско се извършва обредно приготвяне на подпници (глинен съд за печене на хляб). Жените, напичени по главите с лепка (вид трева), отиват да копаят пръст. Омесват я с пшеница и я отпичат добре. Газенето е съпроводено с песен, като всяка жена и мома

се стреми поне малко да гази калта. От омесената пръст се правят обредни. Явря се, че подпницата притежава особена магическа сила, а всеки, който гази в глината, ще бъде предаден от ухапване от змии.

На този ден християнската църква чества св. Йеремия - юдейски пророк, автор на Книга на пророк Йеремия, включена в Стария завет. Той предсказва, че Иерусалим ще бъде завладян от Навуходоносор, а народът му ще бъде разпилян по света, за да изстрада в робство своите грехове. Негово е и предсказанието, че Бог ще изпрати своя син и наследник на Земята.

На 2 май отбелязват имениния си ден хората с имена Борис и Боряна.

На 5 май празнуват всички с имена Ирина, Ирена, Мира, Мирослава, Мирослава.

6 май - ГЕРГЬОВДЕН

Именици са: Георги, Гергана, Гинка, Гая, Ганка, Ганчо

Обредната трапеза включва: печено агне, обредни хлябове, прясно издоено мляко, подсирено от него сирене, квасено мляко, мляко с ориз, пресен чесън, варено жито, баница с масло и сирене, свинска пача, яйца.

Гергьовден, Гергевден, Гургьовден, Джурджовден, както е наричан този ден по българските земи, се чества в деня на християнския светец Георги, който в народните представи е покровител на овчарите и стадата. В народ-

ния празничен календар култът към светеца е свързан с богатия и сложен обредност, която засяга всички страни от живота на българина, неговите постоянни грижи и мечти за изобилие, за богат и щастлив живот.

Характерните скотовъдни обреди и обичаи се преплитат с обичай, свързани със земеделството и обредни практики за осигуряване на здраве и благополучие. В пролетната нощ преди празника моми и девойки събират по полето цветя и билки, с които се захранват обредно овцете и добитъкът. От тях се правят три венца: за овцата, която ще се издои първа, за агнето, което ще бъде дадено в дар на светеца, и за съда с млякото. С пролетна зеленина се окичават домът, кошарите, стопанските постройки, съдовете.

Преди разсъзване овчарите изкарват стадото (след като са отпичали приплода) на паша за кратко време. Когато се върнат след изгрева на слънцето, се извършва обредно доене на овцете.

На Гергьовден навсякъде се коли агне като жертва на светеца-покровител (Гергьовденски курбан). Приготвя се общоселска трапеза, която се прави на зелено в църковния двор, край селото (на оброчище, кръст, манастир и пр.), край кошарите. Освен печеното агне тук се носят и други обредни храни.

Особено място на трапезата

заема обредният Гергьовденски хляб. От осветената трапеза всяка жена раздава от всичко, донесено от нея. По време на храненето се извършват някои интересни обредни практики. В Източна България младите булки стоят прави край трапезата, за да стават високи конопите. После хукват да бягат, а децата ги замерват с трохи хляб за плодородие. На други места замерват младоженците с бучки сирене за плодородност. Около трапезата цял ден се играят гергьовденски хора, водени от най-добрия овчар или от бременна жена със зелено клонче. За здраве всички се телят на кантар и се лълят на люлки. Със същата цел рано сутринта на празника здрави и болни се търкалят в росна трева или нива. За бъдещото плодородие на нивите всеки стопанин сутринта на празника отива на своята нива, обикаля я и заравя в средата великденско червено яйце.

Според народното вярване Гергьовден е един от празниците, на които чрез магии за обирване може да се вземе плода на нивите и млякото на добитъка. За предпазване стопаните слагат от вътрешната страна на портата бучка сол и женски колан, за да мине през тях добитъкът, като се връща от паша. На другия ден солта се слага в храната на животните. Несе дава назаем сол и подкваса за мляко, за да не се правят магичи с тях.

Големите пролетни празници бележат началото на лятото и новата стопанска година

В някои райони момите гадаят за бъдещата си женитба (ладуване). На другия ден след Гергьовден (наричан Разпус, Ранополия, Рани-поле) се подновяват старите и се сключват новите договори между калфи, чираци, овчари, козари, говедари, слуги и техните наематели.

Свети Великомъченик Георги Победоносец е почитан и славен и от християни, и от мюсюлмани. Според утвърденото от църквата житие на светеца, Георги се ражда в Кападокия (Мала Азия). С блестящо за времето си образование, едва 20-годишен, той получава висока военна титла като талантлив пъльководец. Син на богати родители-християни, той става страстен привърженик на Христовата вяра. Като неин защитник е подложен на жестоки изтезания и е обезглавен в 288 г. по времето на император Диоклециан (284-305). Георги се превръща в образ на идеалния воин-християнин и светец-покровител на войната и войската. Народните поверия и легенди приписват на св. Георги и ролята на змеборец и драконоборец. Именно този момент от битието на светеца е наложен от иконографията - ликът на Змебореца и Драконобореца.

6 май е обявен и за официален празник в Република България, както и за Ден на храбростта и Българската армия. Чества се и като главен празник на овчаря. Денят на храбростта започва да се чества в Българската армия

още с нейното създаване. Празникът е официално учреден на 9 януари 1880 г. с указ № 5 на княз Александър I Батенберг. По-рано на 1 януари с указ № 1 е учреден и военният орден за храброст - отличие, с което се удостоверяват извършените подвизи на бойното поле.

Единият ден от календара на май се отбелязва от всички, чиито имена са Кирил, Методи, Методи.

12 май -

СВЕТИ ГЕРМАН

Народният празник Герман, Градушкар се празнува за използване на гърди и срещу градушка. Според нашето поверие има четирима градушкари - Вартоломей (11 юни), Лисе (14 юни), Видовден (15 юни), но Герман е главният градушкар. На този празник не се работи, особено полска работа. Не се впрягат воловете, за да не бие градушка. Ако на този ден се зададе облак и гърми, всички излизат от къщи и викат:

Германе, върни празниците,

пренеси я градушката у писти гори,

део секура не сече, део колак не

не меси, део пелет не пее.

На Герман се извършва и

обичаят за дъжд - ГЕРМАН.

В основата на празника лежат

предхристиянски възгледи за

света, адаптирани към годиш-

ното честване от православната

църква на цариградския патри-

арх свети Герман - църковен поет

и горещ почитател на иконите.

МОЖЕТЕ ДА НАПРАВИТЕ ПРЕВОД ОТ:
ВСЕКИ ОФИС НА POST OFFICE
ВСЕКИ ОФИС НА THOMAS COOK
ВСЕКИ ОФИС НА GOING PLACES
И ВСЯКО МЯСТО, КЪДЕТО ВИКНАТЕ
ТАБЕЛАТА MONEYGRAM

ТОЗИ ВЕЛИКДЕН

ИЗПРАЩАЙТЕ ПАРИ

ДО БЪЛГАРИЯ

САМО ЗА £4,99*

ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ
САМО ЗА 10 МИНУТИ**

MoneyGram
Паричен Превод

00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

И навсякъде, където видите знака MoneyGram

*Към таксите за паричен превод ще бъдат приложени местни курсове, определени от MoneyGram или нейните представители. **В зависимост от работното време и начините на предоставяне. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е регистрирана и регулирана от страна на Financial Services Authority, 020111 MoneyGram. Всички права запазени.

ПРЕДЛОЖИ И СПЕЧЕЛИ £ 200

Предложи български хранителен продукт,
който не се продава в онлайн магазин
www.bulgarianfood.co.uk и спечели £200
в продукти по твой избор

Как? - Отиди на www.bulgarianfood.co.uk и дай своето предложение.

Кога? - Сега или най-късно до 1-ви юни 2011г, когато ще бъде изтеглен
победителят измежду всички дали уникални предложения за български хранителни
продукти, които не фигурират на сайта.

ПОБЕДИТЕЛЯТ ЩЕ БЪДЕ ПУБЛИКУВАН В САЙТА

Защо? - За да има всичко в любимия Ви магазин

www.bulgarianfood.co.uk

Магазин "Карлово"

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898



**Магазин
"Розова Долина"**

11 A Garman Road
Tottenham
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777



Очаквайте скоро и на:

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH



КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА

БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

www.bebooks.co.uk

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

e-mail: ventexbg@btinternet.com



На 20 април 1876 г. избухва нашата най- голяма национална революция по време на османското робство – АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ

И днес в учебниците се мъдрят оценки, че въстанието било неуспешно и дори било ненужно! Това въсъщност е най-успешното въстание, а ръководителите на БЦРК – най-успешните български политици в нашата история. Защо? Действително въстанието се проваля във военнотактически план, но именно този провал е главната цел на организаторите му.

Една велика кауза, подхваната и изпълнена



от личности като Волов, Бенковски, Стамболов, Левски, Ботев, Раковски... Водачите на в последователите му, това да предизвика възмущението на великите сили и те най-накрая да приемат нещо по така наречения "Източен въпрос".

Действително въстанието е потушено с нечувани жестокости – зверски



са изклани около 30 000 души, включително жени, деца и стари.

Западните общества са потресени от новините за случилите се ужаси, и то станали в самата Европа. Следват митинги и масови протести в подкрепа на българския народ в Англия, Франция, Италия и Русия. Така ръководителите на БЦРК не само успяват да предизвикат вниманието на великите сили, които свикват Цариградската конференция за решаване на Източния въпрос, но и пролятата от въстаниците кръв покапва на масата за преговори и натезава в полза на поробения български народ.

Великите сили поставят ултимативни и неприем-



Българският Великден – така наричат началото на едно от най-епичните събития в българската история

ливи условия на турската империя. Тя логично ги отхвърля и те вземат решение да наложат волята си, "поставяйки задачата на Русия" да започне война срещу турската империя. Войната започва още на следващата година и доведжда до освобождаването на българския народ.

Но без Априлското въстание, макар и потушено, нямаше да се стигне до Цариградската конференция и до Освободителната война. Най-точни и изпълнени

с изключителен заряд са думите на Георги Бенковски, предадени от Захари Стоянов в "Записки по българските въстания". Когато войводата вижда горящите български села, изпънени с трупове, предвещаващи сигурен крах на въстанието, което всички останали възприемат като поредния неуспех, той казва: "В СЪРЦЕТО НА ТИРАНА АЗ ОТВОРИХ ТАКАВА ЛЮТА РАНА, КОЯТО НИКОГА НИЯМА ДА ЗАЗДРАВЕЕ!"

Дядо ВАЗОВ описва Април 1876 по записки

Литературният патриарх Дядо Вазов е имал самосъзнанието, че творбите му сами ще говорят за себе си и не е бил словоохотлив за начина, по който е създал и пресъздавал образите, случките и историческите събития в произведенията си. Това важи и за навярно най-добрият роман в нашата литература "Под игото". С доста уговорки и с думите "И за какво ти е всичко това? Кого интересува да знае ти подробно как съм живял и работил?" писателят започва анкетата си с проф. Ив. Шишманов. Тя е правена повече от 20 години след излизането на романа. Той е завършен през 1888 г., претърпял 4 издания, а през 1894 г. излиза на английски, а в следващата – на шведски и на други европейски езици.

Според проф. Шишманов Иван Вазов разказва, че е започнал "Под игото" в емиграция в Одеса, прокуден от Ст. Стамболов през 1887 г. И описва някои от прототипите на основните си герои – все от Сопот. Чорбаджи Марко е бащата на писателя, а палативе децата са братята му. Д-р Соколов е сепотският лекар Кошников, Иванчо Иотата – търговецът Иванчо Недков, който обичал да спори по литературни въпроси. Хаджи Смион бил неговият роднина Енчо Вазов. Хаджи Ровоама е сборен образ от няколко калугерици, по думите на Вазов. Главният учител Фингов е учителът от Калофер, баща на известния архитект Никола Фингов. Мичо Бейзадето бил Мичо Кючюкът, най-добрият приятел на баща му и фанатик русофил. Няколко души са с истинските си имена: Каблешков, Михаил Пандурът, госпожа Христина, София, Рипсимия, цигуларят Агъш, Ангел Йовков, Шериф ага. Господин Фрато е Фрато Попов. Идиотът Мунчо си живеел в Сопотския манастир, а Колчо Силепецът свирел на флейта из цяла България и Влашко.

Писателят премълчава, че най-вече в главите "Комитетът", "Предателство", "Огнянов председателства", както и посветените на бунта в края на втора част, използва записките на Христо Филипов Попов, на когото Волов и Бенковски възлагат подготовката на Априлското въстание в Клисура. Те са публикувани

през 1887 г. в отделна книга. Вазов разказва за батареята на Зли дол и бягството към река Върлициница след разгрома така, както са документално подредени от Попов.

Самият Попов е герой в романа. В главата "Силистра Йошу" сред веселата дружина (по думите на Вазов) е и "Попов, екзалтиран патриот", който разменя няколко думи с г-н Фрато. След това се явява с малкото си име Ганчо и е най-разпален, когато Огнянов и хората от комитетата обсъждат убийството на Стефков, защото е намерил писмото и смята, че ги е издал. По време на въстанието Бойчо Огнянов пък се пита защо не е въстанала Бяла черква: "Но там е Соколов, там е Попов, там е редакторът..."

Пред Шишманов Вазов споделя, че Бойчо Огнянов е синтез между Стоян Заимов и Левски, а мнозина изследователи са единодушни, че има черти и от Волов. Въсъщност записките на самия Попов около въстанието са най-добрият довод, че Вазов, освен Левски и Заимов, е имал предвид и Волов за образа на Бойчо Огнянов. Апостола прави няколко обиколки из района и село Рахманларе.

Ето как Хр. Попов описва начина, по който в Клисура Волов обяснява тайните писма. Той им заръчал да пишат от една страна с мастило, каквото и да било. За другата страница обаче вземал черна шикалка, настъргвал я в чаша с вода и оставял да престои. "После едно чисто ново перо потопи в тая вода и написа нещо на бяла книга, което не можеше да се види и четене, но като го напечна на мангала, откриха се жълтеникави букви, които твърде добре се четяха", пише Попов.

Описанието в романа "Под игото" е: "Когато се нагря хартията, той я издигна, погледна я и по физиономията му се изписа живо любопитство, смесено с удоволствие: одеве чиста и бяла, сега беше напълнена с гъсти тъмножълти редове."

Пак Христо Попов описва история с двама убити турци в гората край Клисура, която при Дядо Вазов става при воденицата. Ръководителят на клисурското въстание твърде подробно описва и убийството на няколко цигани от Волов на позицията, които Вазов предава с почти документална точност. И смъртта на Огнянов, Соколов и Рада в края на романа е документална – такава е тя и при група клисурци, потърсили убежище в Сопот и убити там.

Непознатата Копривщица и Кървавото писмо

За Априлското въстание е писано много. За съжаление това е едно от големите събития, за което се говори с плакатен и кривоизразен патриотизъм. Първата пушка, Калчевият мост, Неджил ага, тайната вратичка, Кървавото писмо, огненият герой Бенковски с Хвърковатата чета... Това са основните клишетета, за които се сещаме, когато се каже Копривщица и Априлско въстание.

Знаем ли обаче какво въсъщност се е случило на това необикновено място, наречено Авраталан? Като как от едно стъпено в планината място са се появили като от нищото уникални хора и личности, променяли родната и световна история? Време е да си припомним някои от забравените или нарочно кривити факти и спомени на съвременници.

Някои са шокиращи. Калдъръмените сокаци на Кокон махала все още крият неказани и премълчани думи. Копривщица не е в музеите, шарените къщи, големите дувари и тежките порти. Не е и в казионните слова на преклонение и възхвала.

Тя е там, където всеки от нас я постави.

Тя е там, на площада, когато се възпроизведат събитията от априлските дни, и в гърлото засяда една бучка на гордост.

Тя е там, където са приказките на бабите ни за вехти войводи и златни алтъни.

Тя е при това писмо, което е добре да си припомним.

"Братя!

Вчера пристигна в село Неджеб ага, из Пловдив, който поиска да затвори няколко души заедно с мене. Като бях известен за вашето решение, станало в Оборищкото събрание, повиках няколко души юнаци и след като се въоръжихме, отправихме се към конака, който нападнахме и убихме мюдюра, с няколко запити... Сега, когато ви пиша това писмо, знамето се развява пред конака, пушките горят, придружени от ека на черковните камбани, и юнаците се целуват един други по улиците... Ако вие, братя, сте били истински патриоти и апостоли на свободата, то последвайте нашия пример и в Панагюрище...

Копривщица, 20 април 1876 г.

Т. Каблешков



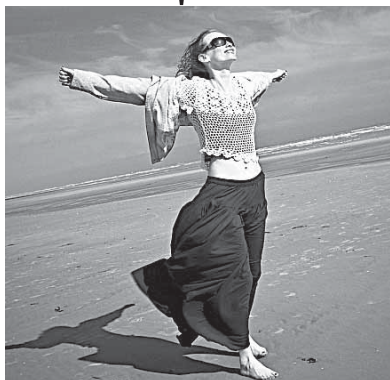
Страницата подготвя: Юлия Ташева

Оптимистите си тръгват първи, мухълъвците - най-дълголетни

Смях. Страх. Сълзи. Няв. Срам. Глупост. Съвест. Това са осемте «бомби», които цъкват в характера ни. И предопределят болезните, пише в «Дейли Мейл». Ето какви здравни присъди ни раздават емоциите. И за какво да се сърдим на сърцето си, докато висим пред лекарския кабинет?

Дебели и щастливи

Пухчо зло не мисли - вярно е! Шишковците определено умеят да се радват на живота. Японски учени от университета в Киото наблюдавали хора със свръхтегло, които били подложени на 6-месечна програма за отслабване. И - ужас! Японците открили, че веселите са свалили най-малко килограми. Причината - оптимистите не давали и пет пари за отеснените си дължини и по-лесно се впусkali в изкушения. Доказват го и учени в Калифорнийския университет, които стигнали до извода, че хората на оптимистите в способността им да преодоляват житейските нестогни, често ги гласка към излизни рискове и преждевременна смърт. А в Станфорд им



намерили още един кукур - освен към хладилника, веселите деца първи посягали към пиенето, пушенето и опасните хобита, щом пораснат. Психологът Хауърд Фридман анализирал данните за повече от 1500 хлапета, които проследил от 10-годишни до достигането им до зряла възраст, и с мъка открил, че хлапетата с най-голямо чувство за хумор живеели по-кратко от «скупумите», децата, които не са така

жизнерадостни.

Бъзливци и похотливи

Къде живее страхът? В стомаха, разбира се. Екип от френски и канадски учени са доказали - неспокойните и угрижени хора са 5 пъти по-заплашени от язва на стомаха. Тъй като са емоционално нестабилни, бъзливците са по-склонни да се отдават на пушене и пиене, не се хранят редовно и имат проблеми със съня. Всичко това води до

повишаване на отделянето на стомашни киселини, което причинява язвите. Разбира се, страховете удирят и другад. Стресовият хормон кортизол понякога избухва в мигрена, акне или дистит.

Внимание обаче - страховците са най-силни в секса! Учени от университета в Шефилд са открили, че невротичните скачат от легло в легло и правят любов като за последно, подпалени от мисълта, че никогата няма да срещнат Принца и да му родят няколко ангелчета.

Имунитетът на нежните души

Да живеят мухълъвците! Те ще ходят по тази земя поне 100 години. Или поне така мислят от университета в Глазго. Там открили, че хората с нежни души имат сърце от стомана. Особено дълголетни били тихите и леко женствени мъже. Защо? Рискът от хронично сърдечно заболяване и инфаркт значително се намалявал при антимухълъвците. Причината е - тези мъже по-лесно говорят за чувствата си, изпускат емоционалната пара, а и

като ги заболи нещо, не се правят на железни. Просто отиват на лекар.

Туморите на злото

Не е изненада - гневът убива най-бързо. Сърдитите хора по-лесно се стресират умствено и физически, вдигат кръвно и мчат сърцето си. Лошотията не само ражда инфаркти, а посява и семената на рака. При изследване на 448 пациентки за карцином на гърдата в онкологична болница в Атина гръцките учени установили, че враждебно злите жени по-често страдат от тумори. Същото е и при мъжете. Но при тях проклетията избухва в рак на дебелото черво, смятат от Медицинския университет в Небраска. Причината - гневът руши имунитета, обясняват учени.

Срам до смърт

Не само проклетията убива. Срамът също е смъртоносен, смятат в Чикаго. 30-годишно изследване там открило, че стеснителните хора са с 50% по-заплашени от инфаркт и инсулт. Причината е - самотниците се стресират при всяка по-необичайна

ситуация. Срамежливите са по-податливи на вирусни инфекции. Учени от Калифорния обясняват, че за това виновен е отново стресът, а той мъчи по-сериозно кротушковците.

Глупаци в риск

И глупацият трябва да внимава. Изненадващо, но факт. От Единбург и Харвард твърдят, че ниското IQ е мощен фактор за отключване на депресия, шизофрения и деменция. И предполагат, че глуповатите хора по-трудно схващат значението на здравословния начин на живот и не умеят да се пазят.

Будната съвест е чисто злато в медицината, доказват 190 проучвания на британските учени. Хората, които не се товарят с излизни грехове, са като ваксинирани срещу болести на костите, диабет, хернии, ишиас, инсулт, дори алцхаймер, смятат изследователите на Острова. Съвестните живеят по-дълго и щастливо и под друга причина - спортуват и се хранят най-правилно, признават британските учени.

Пакетчетата чай ще ви помогнат при...

Не изхвърляйте пакетчетата чай, които вече сте използвали, защото ще ви посочим поне няколко причини да не го правите.

Помагат за справяне с бръчките

Чаят съдържа антиоксиданти, които убиват свободните радикали в човешкия организъм. Кремовете против бръчки съдържат също антиоксиданти. И затова, вместо да изхвърляте използваните торбички, слагайте ги около очите, устните и другите зони на лицето, където първи се появяват фините бръчки. Внимавайте с температурата на остатъчния продукт - той трябва да е изстинал добре.

Подхранват почвата на вашите любими цветя

Съдържанието на пакетчетата чай можете да използвате също толкова успешно в подхранването

на почвата в градината, колкото и остатъците от кафе. Разскайте пакетчетата и изсипете мокрия чай в градината. Залейте с вода. Най-ползотворен ефект чаят оказва върху розите.

Помагат за справяне с проблема «подпухнали очи»

Чуем ли за подпухнали очи, първото нещо, за което се сещаме, че може да оправи положението, са краставиците. Е, защо да хабим тези свежи зеленчуци, след като същия ефект оказват и използваните торбички



чай. Ако не вярвате - пробвайте.

Помагат при порязвания по време на бръснене

Дали досадата от ежедневното бръснене или наблюдаващия час за среща ни карат да бръснем и да сме по-небрежни към краката си, но фактите са си факти - повечето жени се порязват, бръснейки краката си. В такива случаи може да използвате пакетчетата чай, което да поставите върху наранената кожа за няколко минути. Болката няма да отминие изцяло, но ще намали потока от кръв и ще облекчи неприятното усещане.

Той флиртува с теб, когато...

... не спира да те гледа в очите

Опитва се да те анализира и да улови всеки твой поглед. По реакциите ти пробва да улови и най-малките трепети, за да разбере дали и той ти допада. Ако сте на среща и той не отдели поглед от теб, значи определено флиртува с теб, защото те харесва.

... не спира да се усмихва

Така той иска да създаде добро впечатление на усмихнат, вежлив и учтив мъж. Усмихва се, дори и когато разказваш нещо не толкова интересно. Иска да внуши, че освен че му допадаш, е добър слушател независимо за какво му говориш.

... смее се на всяка твоя шета

Ако не сте от онези изкусни разказвачи на видове, можете да се възползвате от публиката, която се смее на всяка ваша шета. Мъж, който си пада по вас, че се смее на всяко нещо, което разказвате. Това е един от най-сигурните знаци, че той флиртува с теб.

... не спира да говори

Това е приоритет на жените, но съществуват и такива мъже. Говорят, защото смятат, че с приказките ще успеят да впечатлят обекта на своите желания.

... се опитва да осъществи физически контакт

Ако сте седнали на маса или бар и сте в непосредствена близост един до



друг. Флиртуващият мъж ще се опита да осъществи физически контакт с вас - да докосне ръката, рамото или косата ти. Това не трябва да ви притеснява, а да ви ласкае.

... е нервен

В повечето случаи, ако не става дума за запознат с изкуството на свалката мъж, той ще се притеснява. Естествено, че няма да заеква или да пелтечи. Просто ще очаква твоите реакции с голямо нетърпение и междувременно ще оправа косата си, ще се оглежда, а от много усмихване накрая може да забрави за какво сте говорили последно.

Естествено, че с този списък на мъжки реакции и поведение не можем да изчерпим всички малки жестове, които издават мъжете, но пък знаем, че жената има свои вътрешни индикатори, които подсказват какви са намеренията на другата страна. А вашите какви са?

Всяка втора жена в Кралството е преживяла развод

В последно време бракът все повече губи своята популярност, тъй като двойките предпочитат да живеят заедно, без да се обвързват официално. Статистиката сочи, че половината от женените двойки във Великобритания рано или

късно се развеждат. Общо 50% от всички деца под 16 години имат разведени родители. Това са потресаващи данни според експерти, тъй като една раздяла между родители винаги нанася травма на детето. От 2000 г. насам процентът на

деца с разведени родители се е увеличил с 10%. Резултатите от проведено изследване сочат още, че девет на всеки десет двойки живеят заедно преди брака, а пет на всеки седем деца са плод на извънбрачна връзка. Близо 46% от бебетата в Кралството са родени от самотни майки, което се отразява върху психиката на младото поколение.

Топрежисъор възроди „Вълшебна нощ“

Спектакълът по велики
класици е апридиран
из цяла Европа

Александър Морфов реши да възроди култовия си спектакъл „Вълшебна нощ“. Версията му на великите класици Бекет, Мрожек и Йонеско ще събира фенове на първи и осми май на сцената на четвъртия етаж, която е Елин Рахнев откриха някога в Народния именно за авангардни постановки. Морфов създаде „Вълшебна нощ“ в началото на 90-те, когато родните театри бяха блокирани от социалния стрес и скуката. Тогава вече беше ясно, че той е от малкото провокатори в жанра. Неслучайно във „Вълшебна нощ“ се лее цялата гама от страсти, типични за смутното време – от досадата и объркаността на миналото до леко наивистичното очакване на светлото и вече дискредитирано бъдеще. Във фокуса са двама неудачници, които не искат да живеят повече. Но изведнъж откриват магията и удоволствието на битието. Його и Диди успяват да се превърнат в революционери на духа и да надвият илюзиите, страха, деструкцията. Те се отдават на фантазията и играта.

Историята на „Вълшебна нощ“ започва в Сливен, града на Морфов. После той я пренася в току-що пръкналия се Малък градски театър „Зад канала“, където се събират отцепниците и скандалистите. След това идва редът на „Съзла и смях“. В десет страни хората на Морфов играят над 100 пъти спектакъла. В средата на май отново ще бъде в Русия – на международния фестивал „Радуга“ в Санкт Петербург.



Александър Морфов



Актьорът Коста Цонев получава „Аскеер-2011“ за цялостен принос към театралното изкуство, съобщи на пресконференция председателят на фондация „Академия Аскеер“ Милан Миланов. За водеща мъжка роля са номинирани Валентин Ганев за „Бащата“ от Аугуст Стриндберг, постановка на Йосиф Сърчаджиев в Народния театър „Иван Вазов“, Деян Донков за „Сирано дьо Бержерак“ от Едмон Ростан

Тазгодишният носител на „Аскеер“ е Коста ЦОНЕВ

на Стефан Москов в Народния театър и Мариус Куркински за моноспектакъла си „Български разкази“ по произведения на Ангел Каралийчев, народни приказки и предания, копродукция на Пловдивския театър и продуцентската къща „Артишок“.

Надпреварата за водеща женска роля е между Бойка Велкова за „Август в Оклахома“ от Треиси Летс на Ясен Пеянков в Народния театър, Ирини Жамбонас за „Канкун“ от Жорди Галсеран на Бина Харалампиева, копродукция на Малък градски театър

„Зад канала“ и Пловдивския театър, и Невена Мандаджиева за „Кралцата майка“ от Манлио Сантанели на Валентин Ганев в Театър 199.

За „Аскеер-2011“ за режисура се състезават Александър Морфов за „Полет над кукувиче гнездо“ от Кен Киси в Народния театър, Маргарита Младенова за „Зимна приказка“ от Уилям Шекспир в Театрална работилница „Сфумато“ и Стефан Москов за „Сирано дьо Бержерак“.

Пиесите „Лалугер“ на Александър Урумов, „Паякът“ на

Димитър Димитров и Йордан Славеиков и „Тест“ на Елин Рахнев ще се състезават за престижната театрална награда „Аскеер 2011“ в категорията „Съвременна българска драматургия“. Това стана известно, след като журито от едноименната фондация огласи номинациите в най-младата категория на призовите.

Тържествената церемония по връчването на „Аскеер“-ите ще се състои в навечерието на най-светлия български празник – 24 май, в театър „Българска армия“.

Музеят на Пикасо приюти български картини

Българин да попадне в Музея на Пикасо на Риверата не е чак толкова рядко явление. Особено ако е ценител с пълен портфейл. По-необичайна и интригуваща е друга ситуация – когато нашенецът е художник, изложил най-новите си картини в мястото, посветено на гениалния испанец. Дръзъкят живописец е Васил Докев-Вадо и до 6 юни приема възторзи и критици в музея „Пикасо“ във Валорис-Голф Жуан. Кацнало на Лауриния бряг, колоритното градче години наред е резиденция на великия абстракционист. А едноименният музей се гордее със забележителната си колекция негови творби.

23-те платна на Васил Докев чакат присъдата на публиката в артхрама. Всички те са обединени от мотото „Знаци на времето“ и хипнотизират с богатството на геометрията и колорит в тях. Четката на Вадо играе и с древни символи и понася съзнанието на философска и мистична вълна. Българинът явно има стабилна група ценители във Франция, защото не някой друг, а кметът на Валорис-Голф Жуан откри изложбата му. „Васил Докев прокара пътя на българската багра, художествената философия и модерния знак в сърцето на своите френски приятели и ценители“, обяви градоначалникът Ален Юмиел.

Васил Докев-Вадо (вдясно) със свои почитатели на откриването на изложбата



Presidance ще разтърсят НДК с танци

Танцово шоу номер 1 в Унгария – Presidance, ще постигне голям успех у нас, убеден е основателят и хореограф на шоуто Берталан Вари. Спектакълът ще бъде представен за първи път в България

на 15 май в НДК в рамките на Унгарската седмица и по случай европейското председателство на Република Унгария.

Специална сценография, плазмени екрани и пищни пироефекти създават усещането за феерия от цветовете и допълват въздействието на автентичния унгарски танц, поднесен от едни от най-добрите танцьори в Европа. Посредством уникалното съчетание от класически и мо-

дерни мотиви в изпълнението си момичетата и момчетата от Presidance поставят нови стандарти в танцовото изкуство.

Специално за Унгарската седмица у нас пристигат също симфоничният оркестър на „100-те Цигански Цигулки“ от Будапеща, които ще свирят пред българска публика на 13 май в НДК и легендарната рок група „Омега“, която ще видим на 14 май.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3п/мин

от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсения от Вас номер

3p Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30p Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2p Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC
CALLING THE WORLD

Ask bill payer's permission. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съединяване

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10.00 h - 19.30 h

Tel: 02082484267
Mob: 07900822946

ИЩАР АЛАБИНА включи и Бургас в националното си турне у нас през юни, съобщиха организаторите от АРТ БГ. Етно звездата ще пее в морския град на 4 юни от 21 ч. в Летния театър. Първоначално изпълнителката планирала за този ден почивка със съпруга си на черноморски плаж, но огромният интерес от страна на феновете от Бургас я накара да вземе окончателното решение специално за тях да изпее на живо най-големите си хитове на бургаска сцена.

Турнето на Ищар Алабина ще премине още през Варна на 3 юни (Летния театър), София на 5 юни (зала 1 на НДК) и ще приключи в Пловдив на 6 юни (Античния театър).



ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

Двойничка на Летисия Каста

участва във филм, правен в България, но това не е „Островът“ на Камен Калев, а на Мурал Ибрахимбеков «И нямаше по-добро от брата» («И не было лучше брата»). Гruzинката Нино Нинидзе е по-млада от прочутата манекенка и може да кажем, че дори е нейно подобно копие. Тя е дъщеря на известната актриса Ия Нинидзе («Покояние») и внучка на великата певица Нана Бреговдзе.

20-годишната студентка от موسیقیта ВГИК играе една от главните роли във филма на азербайджанския режисьор, част от който е правен в павилион на продуцентите на „Данфт“ и Love.net - „Мирамар филм“. Българското участие включва още извършване на постпродукция, която се изразява в доста сложна анимация. „Първоначалната идея бе някоя от главните роли в «И нямаше по-добро от брата» да се изпълнява от българин, а филмът да бъде заснет в наша стара турската баня, но се оказа, че няма подходяща. Затова той бе заснет частично у нас, част от масовката също са българини, обясни продуцентът Матей Константинов.

По дух и визия «И нямаше по-добро от брата» много напомня на „Бялото слънце на пустинята“ - действото му също се развива на брега на Каспийско море, героите му са със същите патриархални нагласи и спокоен ритъм на живот. Обратно на поговорката, че „Красотата ще спаси света“, той разказва за нейната разрушителна сила.

Темпове, с които се движи Love.net в родните

бюкс офиси, не само преодолели 100-хилядната бариера, но и изпреварва главния си конкурент „Тилт“. Филмът на Илиян Джевелеков скоро може и да настигне „Мисия Лондон“, който все още е ненадминат по зрителски интерес.

За 11 седмици откакто е по екраните, „Тилт“ с Явор Бахаров и Радина Кърджикова в главните роли събра пред екраните общо 140 хиляди зрители, а приблизително толкова има само за три седмици Love.net (139 419 души). Приходите от историята за любовта в нета са 964 242 лв., като през следващите дни ще се увеличат и ще достигнат до психологическата граница от 1 млн. лева. Това категорично го класира на второ място след касовия хит „Мисия Лондон“ и го прави втория най-успешен български филм от „новото време“.

Към настоящия момент Love.net е на 11-о място в класацията на Топ 50 на най-гледаните български

филми за всички времена.

Детективи разследват убийства, вдъхновени

от действителни случаи, в чешкия сериал «Криминалисти», който ще се завърши по БТВ Action от 30 април. Филмът ще се излъчва всяка събота и неделя от 16,00 часа. Криминалните истории разказват за фразирани случаи на насилие, открити в полицейските архиви. Детективите в сериала ще разчитат на генетика и оставени по тялото на жертвата следи от аромати, за да открият убиеца. Епизодите на сериала са изпълнени с напрежение, а извършителят е абсолютно неочакван.

Prestigio

дигитализира един от най-четените и преведените наши писатели - Георги Господинов. Четейт за в електронни книги Prestigio PER5162 влиза в търговската мрежа, зареден с „Естествен роман“, стихосбирката „Балади и разпадане“ и сборника разкази „И други истории“.

„Когато пътувам, това, което най-много ми липсва, е моята библиотека. С електронния четец ще мога да си нося своите стотина кни-



Новият - пети, сезон на сериала

„Шепот от отвъдното“ ще върви по телевизия FOX LIFE от 20 май всеки петък от 21 часа. Каналът ще покаже и последния сезон на култовата комедия „Прозната Бетси“. Премиера за България по FOX LIFE ще бъде „Агнешко“. Сериалът тръгва от 18 май и ще покаже нестандартните приключения на една самотна майка, прехвърлила 40-те. В главната роля влиза Кортни Кокс от „Приятелите“.

хитовите от новия албум на невероятните „Роксет“ превземат музикалните класации.

Песента She's Got Nothing On (but the Radio) достигна номер 9 в световния чарт на американското радио „Експрес“. Класацията включва стоте най-слушани поп парчета в света, които се обявяват всяка седмица. Интересът към концерта на „Roxette“ в София е огромен, въпреки твърде високата цена на билетите.

Красивата НОРА подгрява за ROXETTE

Васко ВАСИЛЕВ идва на турне с Хенара Кортес



Фламенко инвазията по инициатива на Васко Василев продължава - този път към музикантите на фламенко чил из групата „Чамбао“ ще се присъедини Хенара Кортес. Певецата е един от най-забележителните гласове на съвременното фламенко. Родена в Малага в циганско семейство, Хенара расте в естествена фламенко среда и под вдъхновението от музиката и танците на Майкл Джексън. „Фламенко е кодирано в моето ДНК, усещам го с костите, не просто със сърцето си“, споделя Хенара. През годините работи с някои от най-автентичните и популярни музиканти, но най-дългото й творческо сътрудничество е с прочутия танцьор Хоакин Кортес. „Дължа много на него. Той ми даде свобода на сцената и възможност да бъде себе си.“ Работата с Хоакин Кортес й дава възможност да обиколи целия свят и да подари на публи-

ката най-рафинираното усещане за фламенко.

Срещата й с цигуларя Васко Василев става случайно през лятото на миналата година по време на работата му с Тони Кантеро и Хуан Ередия от „Чамбао“. „Работихме с Тони и Хуанито до късно върху едно испанско парче, получи се приятно, но нещо сякаш липсваше. На следващия ден имаме час за запис в студио в Малага. Хуанито дойде, но не сам. Водеше Хенара със себе си. Няма идея коя е, а той просто каза - една приятелка, пее и ако искаш, можем да й дадем да се включи в парчето“, спомня си Васко. „Започнахме записа, Хенара влезе с нас и изведи, когато запя, стана като на концерт - импровизирахме, забавлявахме се и тогава реших, че искам да я взема с мен, ако имаме концерти в България. Радвам се, че нещата се наредиха добре и тя ще дойде с нас през май.“



ГОРАН БРЕГОВИЧ отново идва в България. Звездата ще бъде част от Церемонията по връчване на Балканските музикални награди 2011. На 4 юни Брегович ще взриви площад „Батенберг“ със запомнящо се шоу заедно със своя Оркестър за сватби и погребения. Горан Брегович е тазгодишният носител на приза за „Принос към развитието на балканската музика“. Телевизия Balkanika връчва отличието за

изключително успешната кариера и следа, която изпълнителят оставя в историята на световната музика. Брегович е роден в Сараево. Майка му е сръбкия, а баща му - хърватин. През 1974 г. Горан формира своята група „Бело дузме“ (Bijelo dugme - бяло копче). Композитор и китарист („Избрах китарата, защото момичетата си падат най-много по китаристи“), той признава своята непреходна любов към рокендрола: „По това време рокът имаше най-съществена роля в нашия живот. Това беше единственият начин, по който гласът ни можеше да се чуе“, споделя днес Брегович.

Нора и Графа



Езиков тест*

(*Въпросите са от държавния зрелостен изпит по българския език и литература – 17 май 2009 г.)



34. За подословия А и Б използвайте текста от бр. 8 (210) – "Каратето е японско бойно изкуство..."

А. Разделете текста на смислово обособени части. Формулирайте темата на всяка една от тях.

Б. Запишете събито и кратко в резюме основното съдържание на текста.

35. За всяко празно място изберете най-уместния от изразите и го запишете срещу съответната буква.

Търговци на стари книги (букинисти) има във всеки по-голям град по света. Единствено в Париж букинистите (А) сергии по бреговете на Сена, са се превърнали (Б). Те са тук от началото на 17. век, макар да са въртели търговията си и (В), но на други места из града.

Първите правила, които (Г) занаят на букинистите, датират от 1606 г. Днес борят на хората, които практикуват тази професия, е 1000.

А. разположени, разположили, разполагани
Б. в част от природата, в част от пейзажа, в част от бизнеса

В. преди това, много пъти, след това

Г. предлагат, показват, регулират

36. Запишете правилните форми на думите, поставени в скоби.

А. Съществително име

Само няколко (почитатели) успяха да вземат авторграф от двамата (победители) в конкурса.

Б. Местоимение

Пътникът, (чийто) куфари се изгубиха по време на пътуването, не намери на (кой) да се опаче и (кой) да помолит за помощ.

В. Членувана форма

(Млад) мъж, който влезе в кабинета, е (нов) директор на училището.

Г. Учища форма

Госпожо, разбираю, че нямаше да сте толкова (напрегнати) и щяхте да сте (по-спокоен), ако се бяхте (информирали) предварително за условията.

37. В текста са пропуснати пет запетая. Препишете текста, като поставите пропуснатите запетая.

Изобретателят на телефона по образование не е нито физик нито електронинженер. Започва работа като помощник-учител по музика и риторика а по-късно работи с хора страдащи от дефекти в говора и с увреден слух. Той поглежда да им помогне като конструира уред с който би могъл да демонстрира на глухите артикулацията на говора.

38. Попълнете местата за писане така, че да се запази оригиналността:

А. Част на речта – изменяема част на речта – глагол

1. изречение: сложно съчинено изречение

2. аргументативен текст – есе

Б. часовник – време

1. температура

2. транспортир –

39. Съвберете името с литературната творба, от която е всеки от героите.

А. Рада "Железният светилник"

Б. Катерина "Шибил"

В. Люцкан "Потоп"

Г. Чакра "Последна радост"

Правилните отговори очаквайте в брой 10 (212).

ОТГОВОРИ НА ЕЗИКОВИТЕ въпроси от бр. 8/210

28. - А; 29. - Б; 30. - А; 31. - Б; 32. - А; 33. - Г.

Страницата подготви: Юлия Ташева

НА ЕЗИКОВ ПОСТ**Чуждите в езика – грешки и неточности**

Вмъкването на чужди думи в речта ни съвсем не улеснява разбирането на изказваните мисли

всичко "повишаване в степен" или "представяне за поощряване на разпространението", поради което дори може да се приеме, че има две различни думи промоция, остава неизвестна. За него тя е носител на съвсем различно значение - "НАМАЛЕНИЕ НА ЦЕНАТА, ПРЕДЛАГАНЕ НА ПО-НИСКА ЦЕНА". Заради това вече се говори дори за промоционни или промоционални цени. И макар в такива случаи да не става въпрос за предлагане на преоценени стоки, желаното акцентирание чрез избора на неясната дума крива в нежелана посока. Навсякъде при описание на значенията на трите чужди думи тук съвсем последователно беше употребена ясна за българина дума, ПРЕДСТАВЯНЕ, защото във всички описани случаи става въпрос тъкмо за него. Явно обаче хората, които организират промоциите, презентациите, премиерите, повече се мамят от чуждите наименования, за да похвалят продукта си, и забравят, че и в нашия език имаме средство за назоваване на акциите им. Разбира се, не можем да кажем, че тези чужди думи не бива да се употребяват. Би било наивно да смятаме, че подобна крачка е възможна и ще бъде увенчана с успех. Лошото обаче е, че е възможно предлаганата чрез тях информация да остане просто неразбрана от онези, за когото е предназначена. И както е в случая с промоция, поради неразибирание думата да поведе мисълта в съвършено невярна посока.

Не само при употребата на посочените думи се допускат грешки и неточности. Същото явление се наблюдава и при друга двойка засти думи, които бележат отрицателни прояви. Една от тях е МАНИПУЛАЦИЯ, която днес се употребява много често. При това тя не съществува самостоятелно, а

край нея съществува и глаголят МАНИПУЛИРАМ и страдателното причастие от него МАНИПУЛИРАН. Съществува и производното прилагателно МАНИПУЛАТИВЕН, а човекът, който се занимава с манипулации, бива наречен МАНИПУЛАТОР. Въсъщност френската дума с латински произход манипулация е заета доста отдавна у нас и е включена в по-старите речници на чуждите думи в българския език. Специфичното обаче е, че там при нея се посочва малко по-различно значение. Твърди се, че тя бележи "съвкупността от умели действия на даден работник, които преследват определена цел". Наред с това значение, преди всичко заради споменатото умение, думата се употребява, макар и значително по-рядко, за да означава ловката постъпка, дори изрината и измамата. И при глагола манипулирам се има предвид, че никога умело извършва нещо, работи с умение, а понякога че хитрува или мами. Днес думата манипулация обаче претърпяла доста съществена промяна. Според най-новите справочници вече тя се е превърнала и в термин и е натоварена със значението "ВЪЗДЕЙСТВИЕ, ВЪНУШЕНИЕ С ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ". И като че ли тъкмо с него тя днес се употребява най-често. Това пък означава, че и глаголят манипулирам означава вече "оказвам въздействие с определена цел". Говори се и за определени манипулативни похвати, тъкмо като се има предвид оказването въздействие и начинът за осъществяването му. За съжаление не всички хора знаят точно описаните значения и много често забравят, че въздействието не е непременно отрицателно, че то невинно е във вреда на онези, върху когото бива упражнено. Тоест, че манипулацията е изобщо въздействие и

само в някои случаи то е във вреда на манипулирания.

Френската дума с латински произход ИНСИТУАЦИЯ, която все по-често се употребява през последните години, е по-различна. При нея винаги има преднамереност, има измисляне и разпространение на лъжливи сведения, за да бъде злепоставен някой. И това съществително име не съществува изолирано в езика ни. И от него беше образуван глаголят ИНСИТУИРАМ, макар че той засега се употребява относително рядко. Въсъщност думата инсинуация има много точен български синоним и той е КЛЕВЕТА, но очевидно поради чуждия й произход тя е по-привлекателна за мнозина. Тя им се струва и по-въздействаща и заради това се предпочита. За такова решение безспорно съществено влияние оказва и модата, която допринесе думата да се наложи така категорично в речника ни. Поради незнание понякога МАНИПУЛАЦИЯ И ИНСИТУАЦИЯ се смесват, като обикновено днес се дава предпочитание на втората дума. Разбира се, клеветата за някого може да се използва да въздейства, да повлияе на онези, пред когото тя е представена, но все пак има разлика в значенията на думите и не бива те съвсем произволно да се използват в речта ни.

Напоследък на няколко пъти ставаме свидетели как в публично изказване говорещите заменят думата СИНДИКАЛЕН с СИНДИКАТ, към която вече привикнахме особено през последните десетилетия. В дадения случай не е от съществено значение дали двете думи имат сходен произход. По-важното е, че те и двете са чужди и поради тази причина е много естествено съдържанието им да не бъде добре познато на българина и той да греша при употребата им.

Още повече, че синдикат е много по-позната и заради това е съвсем естествено в речта да бъде избрана точно тя. Впрочем думата СИНДИКАТ се настани в съвременния ни език едва в последните няколко години. Нейната история е доста интересна. Тя е гръцка по произход, преминала е в латински, а оттам е навлязла в наше време в международната терминология. Думата е носител на значението "натоварено от съда лице, което да завежда сметките на несъстоятелен длъжник, като се грижи за неговите интереси и за интересите на кредиторите му". И още една чужда дума е твърде неясна за съвременния българин. Това е думата ОДИТОР, с която също се бележи лице във основа на неговите занимания. В този случай объркването при употребата й става при други обстоятелства. В езика ни от английски е заета думата ОДИТ, която трябва да бележи процедурата за упражняване на контрол върху счетоводството или управлението в дадено предприятие и върху изпълнението на задачите му. Особено обаче, че днес неоснователно и лицето, което върши тази дейност, бива наречено също одит, въпреки че е по-правилно да се използва специално за ето за случая производно съществително име ОДИТОР. Това са само няколко примера, които доказват, че вмъкването на чужди думи в речта ни съвсем не улеснява разбирането на изказваните мисли. Много често то води до объркване при възприемането им, което може да бъде и умислено търсено. Понякога хората, използващи тези думи, също се подвеждат или ни подвеждат, а и не се съобразяват с всички възможности, които предлагат езикът ни и международната терминология, откъдето той се обогатява непрекъснато.

В това възшебно място в продължение на три милиона и петстотин години природата е изваяла миниатюри на редица туристически забележителности от различни кътчета по Земята. Седемте рилски езера, Белоградчишки скали, покритият мост в Ловеч, Катедралата "Александър Невски", развалините на римския град Помпей, Балдуиновата кула в Царевец, Ниагарският водопад, Кремълските дворци, Наклонената кула в Пиза, мраморните колони на Акропола...

В него ще срещнете приказни герои, исторически личности, може да посвирите на орган или пък да се насладите на изящна балерина. Ще видите Дядо Коледа, Снежанка, Баба Яга, Христо Ботев, Адам и Ева, Кинг Конг, Мадоната с младенеца, Майката на Димчо Дебелянов, Кан Курбрат и жена му, Прикованият Прометей, Разятивият на Исус Христос и т.н.

Изненадите не свършват до тук. Имате възможност да се насладите на богат зоопарк – ще срещнете виещ вълк, пингвини, мечка, медуза, кобра, щраус, едногърба камила, крокодил, слон, лъв, орел, сепия, охлюв, таралеж, кученце, жаба, петел, кокошка и много други.

Там може да сключите брак, кръстите детето си или пък да се насладите на концерт.

Има ли такова място? Да, и то в нашата родина.

Тази магическа туристическа дестинация се намира в село Брестница, на около 10 километра от Ябланица. Известна е като Съветата пещера.

Вълшебното подземно царство е кръстено на двама братя близанци, които по време на турското иго пасели животни в този район и често я използвали като подслон при неочаквани природни изненади. Първите проучвания на пещерата са направени

Села, живеещи в ритъма на отминали времена с все още живи традиции, впечатляващи планини и недоказани от съвременното екосистемни, гостоприемни и предприемчиви хора, сертифицирани органични вина и биопродукти... Нека развиваме българския туризъм и бизнес по устойчив и отговорен начин, ако искаме приказката да продължи! СНИМКА 3. - На фестивала производители от цялата страна ще представят сертифицирани биологични продукти местно производство.

през далечната 1883 г., 12 години по-късно двама чешки изследователи също са заинтригувани от красотата и необикновената атмосфера на природния феномен.

През 1963 г. пещерата е напълно проучена и обявена за природна забележителност. На 4 юни 1967 г. е отворена за посещения. В периода 1995-2003 година Съветата пещера не функционира поради възстановяване след вандалско разграбване. Температурата вътре е 7-11 градуса през цялата година, мокро и влажно е.

Освен обичайните ста-

В плен на природното възшебство



лактити, сталактони и сталагмити, в пещерата могат да се видят и хеликтити – интересни скални образувания, наклонени настрани. Обяснението на учениците е, че те са се образували от въздушно течение, което изтегля капчицата настрани и нарушава закона за гравитацията.

Природната забележителност се посещава най-

много от българи, като най-силен е потокът им през лятото и почивните дни. От чуджениците най-силно привлечени от красотата на пещерата и нейните загадки са англичаните. Напоследък природния феномен с интерес и нескрито любопитство разглеждат и групи от Кувейт. Идват и много туристи от Източна Европа, предимно

За опазване на българската природа и развитието на един отговорен, щадящ околната среда туризъм, призовава Българската асоциация за алтернативен туризъм (БААТ). За втора поредна година нейни представители организират т.нар. „Зелени дни“ в центъра на София. Фестивалът, посветен на здравословния начин на живот и отговорния туризъм, ще се проведе в дните между 28 април и 1 май в градинката пред Народния театър. Очаква се празникът на открито да бъде посетен от над 10 хиляди софиянци и гости на столицата.



Пещерата приема туристи цялгодишно

руснаци. Според местните екскурзоводи туристопотокът се запазва относително стабилен, оказва се, че кризата не е повлияла на посещенията.

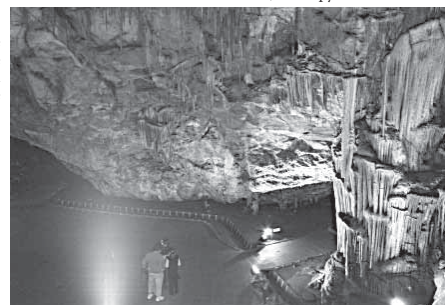
Съветата пещера е дълга 480 метра и е разделена на пет пещерни зали, обогрени в топли тонове заради глинестата почва над нея. Първоначално достъпни

така заради образувания се в нея наподобяващ купасено сталагмит.

След нея туристите могат да разгледат "Срутището". Пещерният салон е осяен с множество различни по големина скални отломъци. Те осяели пода в резултат на земетресение преди повече от 2500 години. Оттам идва и името ѝ. Дълга е почти колкото и "Купена".

Тесен проход отвежда посетителите към следващата зала – "Хармана" (едно време на "Хармана" селяните вършели житото си). Равният кръгъл под и чудесната акустика правят този пещерен салон желана сцена за редица изпълнители. На нея са пели Лили Иванова, Георги Христов, Йорданка Христова, Кристина Димитрова и други представители на българската естрада. В залата е провеждан и конкурс за народна музика, сключвани са граждански бракове, кръщенета, снимани са филми. Декорът изобилства от обогрени в оранжево-червеникаво скални дантели, дипли и булки.

Стрмнини стъпала водят към последните две зали



Страницата подготви Юл. Ташева

Такава прелест никъде не бях съзрял, възкликва английски спелеолог, възхитен от красотите на българска пещера

– «перлите» на пещерата. Първо се разкриха красотата на "Космос" – образуванието, напомнящо на космическа ракета, дава името на подземното помещение. Тук формите се още по-впечатляващи, пищни и цветни.

Разходката приключва с разглеждане на "Белият замък". В тази зала са "изложени" скалните шедеври на Природата. Сребристо кремаво покрива изищните сталактити и сталагмити. Тази зала е наречена на наподобяващ средновековен замък огромен сталактон. Повърхността му е обогрени в снежнобял синтър и затова е кръстен "Бял".

Велик творец е Природата! При това – с чувство за хумор. В дъното на пещерата тя е изваяла интересно образувание, което изненадва и разсмива туристите на финала на възшебната половинчасова пещерна разходка.

Ако искате и вие да се полюбувате на уникалния природен феномен, имайте предвид, че Съветата пещера работи от 9 до 17 часа през есенно-зимния период, а през пролетно-летния – от 9 до 19 ч. Приказният тур ще ви струва само 4 лева.

ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

СКВАТИРАТИ

(211) Търся сквартир-
мъж за двойна стая в къща
с хол, оборудвана суха и
безплатен паркинг в района
на Wembley, £55 на сед-
мична, тел. 07973739252 и
07900217470

(211) Търся сквартир-
непушач за двойна стая в
квартира до Turnpike Lane
и Wood Green Station, тел.
07792131361, Иван

КВАТИРИ**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**

(212) Семейство с дете на 3
г. дава двойна стая под наем
в спокойна къща с БГ теле-
визия, телефон и градина, на
10 мин. от Neasden Station,
£130 седмично за двойка и
£100 седмично за един чо-
век, тел. 07886780774

(212) Давам под наем двой-
на стая на Palmers Green, тел.
07581230318

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(211) Давам двойна стая
под наем, близо до West
Ham Station, перфектни
условия, стаята е подходяща
за двойка или две момичета,
по £50 на човек седмично
плюс сметки, които се делят.
Наемът се плаща месечно,
на 20-то число, двуседмичен
депозит, стаята е свободна
от 20.04, тел. 07809835335

(212) Давам двойна стая
под наем на 5 мин. от Plaistow
Station, тел. 07551872111

(213) Давам под наем го-
ляма двойна стая в къща с
градина на 5 мин. от Prince
Regent Station (DLR) - £550
на месец и легло в двойна
стая за мъж/момиче - £60 на
седмича, с включени сметки,
интернет, безплатен пар-
кинг, тел. 07872995949

(211) Давам двойна стая
за двойка или момиче, на
5 мин. от Barking Station,
хол, трапезария, градина,
парк, удобен транспорт, на

тиха улица, с магазини, тел.
0781445844

(211) Единична стая за
момиче, на 5 мин. от Barking
Station, хол, трапезария,
градина, парк, удобен транс-
порт, на тиха улица, с мага-
зини, тел. 07818445844

(211) Стая за жена в райо-
на на Barking, BG TV, интер-
нет, тел. 07894016177

БЪРЗА 24 часа
7 дни ПОМОЩ
Отстраняване на
ВИРУСИ и
всякакви други
СОФТУЕРНИ и
хардуерни проблеми
ВЪВ ВАШИЯТ ДОМ
ДНЕС !!!
Тел. 0771 8883 710

ЮЖЕН ЛОНДОН

(211) Давам обзаведено
студيو под наем в района на

Self Employed Cleaners required to work on London Underground.

Various shift patterns available,
need to be flexible.

Will need to work through Limited Company.
Rate £7.60 per hour.

Contact AGS Recruitment:

01273690059 –
option 2



Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Tel. 07903324333

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИАН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания С ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. **07903661333**

(211) Търся работа като шофьор, имам UK driving license, с всички категории, тел. 07810898362

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(211) Кафе-бар „Олимп“ търси сервитьорка с всички документи за работа, тел. 07920827399

(211) Търся хора за ра-
бота на автомобили в UK

БГ ЗАКУСКА2
7 Wordsworth Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)

ОТ 21 МАРТ
вече и в Turnpike Lane

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАТЕ!

Целодневна детска градина
регистрирана в OFSTED
тел.: 02085030457 07788766457

- Целодневна грижа
- Breakfast & Afterschool club
- Квалифицирани учители
- Достъпни цени
- Удобно местоположение Stratford

(229) Уебдизайн студио Bvubata.com набира рекламни агенти на 10% комисионна, тел. 07533428642

(221) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е до-
тел. 07756539296, Красимир Ботев

(216) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London.
Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).
For more information visit www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

(216) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(220) БУЛ-САТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛ-САТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG – монтаж и настройка, турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени. Breakfast club и afterschool club. 07809469532

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(212) Софтуерни услуги – инсталиране и преинсталиране на всякакви Windows, драйвъри и програми. Възможност за поправка на място в удобно за вас време. Бърза работа и ниски цени! Тел. 07718883701, Иво (Stratford)

(212) PC & Laptop диагностика, профилактика и ремонт, възстановяване на ценната ви информация от повредени системи, мрежови решения и дистанционна диагностика, тел. 07747020573

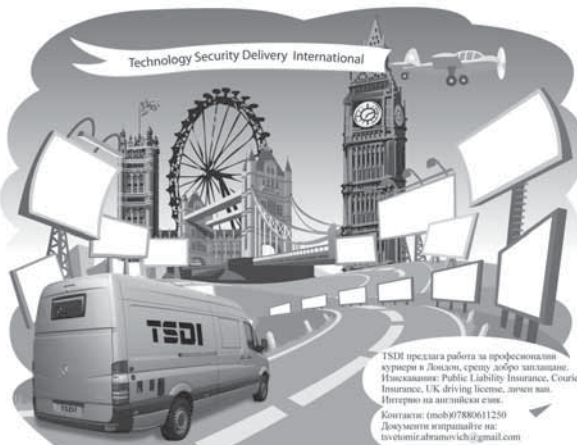
(228) Laptora Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptora.bg

бро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.mylfpbiz.com/esuite/home/mariva

(215) Търся момчета и момичета за работа на автомивка с настаняване, тел. 07762862641

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(215) Фирма KRASS SAT – доставка и монтаж на Булсатком и компоненти, на цените на Булсатком в Обединеното Кралство, оригинални договори, възможност да плащате вашия абонамент при нас, доставка и монтаж на Satellite BG – новият български сателитен оператор, Turksat, Sky- Freesat,



ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891813 и 07912891814

Croydon, безплатен паркинг, на 3 мин. от Waddon, £620 месечно, тел. 07521002804

ОФЕРТИ ЛЯТО 2011*
(216) Давам под наем апартамент в Комплекс „Rainbow“ в сърцето на Слънчев бряг, идеален за семейство с деца, тел. 07976971051 и 02088260577

РАБОТА ТЪРСИ

(215) Търся работа, говорим английски, добра

визия, чакам документи, тел. 07887697474

(211) Търся работа за гипсокартон, шпакловка и боядисване, имам всички документи и голям опит, тел. 07506865236

(211) Търся работа като бояджия-фаянсджия, имам опит и препоръки, тел. 07856586295, Коко

с NIN и жълта карта, тел. 07940042052

(211) Кафе-бар „Олимп“ търси певица, тел. 07920827399

(211) Търся момче за поправка на била техника, с техническо образование и добър английски, за повече информация се обаждате на телефон 07793942518

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръб и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmers Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

Вече може да изгледите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

ENGLISH COURSES

West London

Weekdays or weekends

Small groups
Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).

Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 608; 020 88 327 444
www.linkschool.co.uk

(229) Уебдизайн студио
Bubata.com – искате да имате
просто фирма или Успешен
Бизнес? Професионален
уебсайт за Вашия бизнес –
тел. 07533428642

не, кичури, боядисване,
сеноар и преса, тел.
07760533877, Бети

(211) Фризьорски
услуги по домовете и
в района на Лейтон –
дългогодишен опит,
качествени материали
и нормални цени, тел.
07841618483, Дани

ТРАНСПОРТНИ

УСЛУГИ

(213) Лицензирана фирма
извършва транспортни и
куриерски услуги на из-
годни цени и условия от и

лекува болки в кръста, из-
дава болничен лист при
необходимост, извършва медицин-
ски прегледи за шокфюрка
книжка, изпраща за рентген
и кардиограма, MRI скенер,
кръвни тестове, за контакти
07791144002

(211) Дипломиран кинези-
отерапевт предлага лече-
ние при болки във врата,
гърба, кръста, както и при
други оплаквания, свързани
с опорно-двигателния апар-
ат, тел. 07594231782, Иван
Иванов

(216) Професионална по-

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development

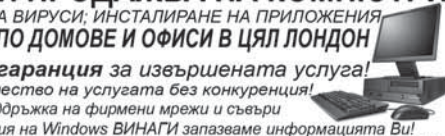
www.laptopabg.com

Laptop LTD – Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG

Metrop. Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460





БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ

ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

TELEPHONE UK
(+44) 07862251638

TELEPHONE BG
(+359) 0884848646

TELEPHONE BG
(+359) 0885848667



ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(211) Професионална фри-
зюрка прави дамско, мъжко
и детско подстригване, боя-
дисване на кичури, сеноар,
плитки, сватбени прически,
кола маска и масажи по до-
мовете, много изгодни цени,
тел. 07533227610, Краси

(212) Фризьорски услуги,
дамско и мъжко подстригва-

до Англия и България, тел.
07843088800 и 02088099461

(212) Транспорт до и от
всички летища и другите на
достъпни цени, преместване
на багаж (без мебели) с кола
комби, тел. 07522879344,
Добри

(211) Извършвам превоз
на багаж до България, за £1/
кг, тел. 07791584230

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(213) Стоматолог, Др. Ма-
рия Марчева – високока-
чествени стоматологични
услуги, пародонтално лече-
ние (на венците) на прием-
ливи цени, Bexleyheath, DA7
5AH, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(213) Практикуващ
български семеен лекар
(GP) в Лондон извършва
частични прегледи на деца,
гинекологични прегледи,

Vacancies for
Bulgarian girls at
a top escort agency!
Escorts urgently required.
Earn from £300
to £900 per day.
No experience necessary,
full security provided.
Flexible working hours,
work day or night.
Tel. 07413216997

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
07582756468

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ по английски език!

За повече информация:
Златина Чобанова – 07907955010,
zlatina@tlettraining.com
Весела Иванова – 07904436717,
vesela@tlettraining.com
3 Tramway Avenue, Stratford, E15 4PN

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Tel. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

WINDOWS 7
Vista / XP
MS office, antivirus
torrents, skype, players
Български/ English
инсталиране на всякакви
софтуер и хардуер
мрежи и интернет
В удобно за вас време
Тел: 077 62 66 72 83

опит и препоръки, тел.
07903657834

(124) Гледам деца
през деня, Cricklewood.
07869332713

АВТОУСЛУГИ

(216) Автоелектротехник
– при проблем с имобилай-
зер, ABS, ECU, airbags, при
невъзможност да запалите,
компютърна диагностика,
свещи за MOT, тел.
07967863048

ПРОДАВАМ

(215) Продавам Peugeot
306 2 HDI Diesel, 2001, нови
гуме, нов съединител, нови
гърнета и накладки, 6 месеца
MOT, много икономичен
модел (55 mpg), евтина за-
страховка и road tax, £780,
тел. 07906707659

(213) Продава се 7-стен
апартамент, в центъра на
София (на ъгъла между
улиците Сан Стефано и

café bar

CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6GJ

OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE

Tel: 020 8804 7938

БГ ЗАКУСКА

7

Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

10 Forest Road
E17 6 JJ
(adj Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова

Инструктор по кормуване

(само за Западен Лондон)

Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

ПСИХОТЕРАПЕВТ, БИОЕНЕРГОТЕРАПИЯ, ГЛЕДАНЕ НА КАФЕ, ТАРОТ И КРИСТАЛНА ТОПКА. РАЗРЪЩАВАНЕ НА ЛИЧНИ ПРОБЛЕМИ.

Тел. 07909436648, НЕЛИ

Шипка), 749 000 евро, тел.
07907923250

(213) Продавам дворно
място с къща – 1110 кв.м.,
УПИ, ток, вода, канализа-
ция, на 200 метра от центъра
на село Костиево и на 9 км.
от гр. Пловдив, 29 990 евро,
тел. 07717297468

ЗАПОВЯДАЙТЕ ВЪВ ВЪЗОБНОВЕНИЯ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafooditd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на
жени от Източна Европа, които са обект на домашно
насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчещи
- Не сте виновна и не сте сама
- Никоя жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Екипът на Refuge разполага с говорещи български
персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална
помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор,
бивш партньор или от член на семейството

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71
90 и 0208 453 7173
или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk



The National Lottery

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и кargo услуги до всяка точка в България!



тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice

тел. 02085555143

на 1-ва страница

АКО ВАШИТЕ POWER TOOLS СА ПОВРЕДЕНИ, НЕ БЪРЗАЙТЕ ДА ДАВЕТЕ ОТНОВО ПАРИ ЗА НОВИ!

Предлагаме ви експертна и качествена поправка на всички
видове ел.инструменти от популярните модели и марки.

Приемаме поръчки и по посещен път.

Makita BOSCH

DEWALT FESTOOL

Тел. 07590916964

Нов живот за вашите работни инструменти на цената на бутилка уиски
(цената на ремонта не включва цената за нови резервни части)

Нямате No Claim Discount? Това не е проблем! ЕВТИНИ автомобилни ЗАСТРАХОВКИ.

Тел. 07580354847,
Митко

моц при болки във в-
рата, гърба, кръста – “секнал
кръст”, мускули и стави,
с акупресура масаж. Ди-
пломирани масажист в The
College of Chinese Medicine и
член на Асоциацията на аку-
пунктуристите във Велико-
британия, тел. 02088802131
и 07903187649, Денко Та-
тарлиев

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(212) Гледам деца, имам

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околности. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! **07818413663**, Юлиян 12 месеца гаранция

Превоз и доставка на багаж за България £1,50/1 кг. За цялата територия на Лондон
Тел. 07517331505

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, **тел. 07835911937, Мариан**

УСЛУГИ

(211) Парични преводи до всяка българска банка, таксата е £5 независимо от размера на изпратената сума, **тел. 07411132374**

(211) DG Fix Ltd – доставка, монтаж и поддръжка на алуминиеви и PVC врати и прозорци (double glazing), високо качество на ниски цени, **тел. 07980694379**

(211) Помагам за получаването на Underground work permit (само за тези които имат CSCS карта) за повече информация, **тел. 07511547066**

(211) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, **тел. 07809469532**

(213) За онези от вас, които искат да бъдат щастливи в брака си предлагаме

лекции на тема "Щастливо семейство", а също и шанс за визуални контакти, **тел. 07900031491**

ЗАПОЗНАВСТВА

Аз не съм съвършена и не търся съвършения мъж, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, **тел. 07922397067**

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопътен и разкрепостен, желае запознанство с не-закръпена и освободена дама, **тел. 07401817020, Жоро**

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси не-закръпена дама до 40 г. за сериозна връзка, **тел. 0753383533**

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, **тел. 07907983612**

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, **тел. 07525370557, mlana_in@abv.bg**

Давам всичко от себе си на дами, **тел. 07544219719**

Очаквам сериозни обещания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Търся запознанство с жена, за приятелство и евентуално – сериозна връзка, **тел. 07852403541**

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, **тел. 07907848857, Иво**

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, кино, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. **Тел. 07747318786, Григорий**

На 38 г., чистопътен, честен, дискретен, пред-

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

лагам секс с екстри и нещо повече, **тел. 07863912139, Христомир**

Търся жена до 30 г., **тел. 07899918670**

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, **тел. 07731628969**

Строен и симпатичен мъж на 52 г. Търси приятелка до 50 г. За сериозна връзка, **тел. 07915642665**

Секси момиче на 26 години може да ви предложи срещу заплащане еротика и още нещо в уютна и приятна обстановка.
Тел. 07413524408, Елена

49 г. висок, симпатичен, културен, чистопътен и интелигентен кулинар, обичащ природата, българин търси сериозна връзка с интелигентна и красива жена, авантюристи не желая да ми звънят, **тел. 07709123479**

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ

ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР.
ЗАГРЯВАЩИ, ЗАХВАЩАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИ
СЛУПЕНИ ЕКРАНИ НА ПАЛТОКИ, ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАЛАДЕН ЛОНДОН.

ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме шоу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

тел. 07840267232
Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, **тел. 07543609155**

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, **тел. 07788410933**

Мъж на 45 г. предлага секс-услуги на дами, изпращайте sms на **тел. 07556362203**, моля само за сериозни дами

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умеща да уважава човека до себе си, **petko74@abv.bg**

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., **тел. 0759835757**

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Търся сериозна връзка с дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обещания и sms-и!, **тел. 07716843923**

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, **тел. 07907903381**

Търся запознанство със сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, **тел. 07896761377, Диана - след 19.00 часа**

Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices

from £599

visit us at: **www.oxagon.co.uk**

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
.....
Адрес:.....
.....
Телефон:.....
.....
Рубрика:.....
.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 157 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

Изпратете SMS на 81616
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

0907 704 4136
(£1.50/мин независимо от оператора)

Владислав Вутов е нашият гост-коментатор в рубриката за футболни прогнози "Букмейкър". Вlado е бивш футболист, преминал през всички възрастови формации на столичните Левски. Играл е с екипите на Павликени, Калиакра, Миньор Пк, Локо Пд и катарския Ал Кадасия, с който става 2 пъти шампион на страната. През 2005-а година се завръща в България и решава да се откаже от активна състезателна дейност, като сега дейността му е в сферата на търговията и маркетинга, а междуременно печели трето място на конкурса "Мистър България".



КОЛОНКАТА НА ВЛАДО

Арсенал - Манчестер Юнайтед 1

След многото провалени възможности за сериозна атака на върха, за Арсенал остава единствено теоритична възможност да спечелят шампионата или поне да върнат отчасти интригата около първото място. Явно е, че момчетата на Арсен Венгер не са в оптимална форма, но в тази среща те имат няколко сериозни коза, а именно - домакинството (да не забравяме, че преди около 5 седмици на този стадион бе победен тимът на Барселона), свежестта и силната мотивация. През седмицата червените дяволи се поздравиха с победа в Гелзенкирхен, която на 99% им осигурява участие на финала на Шампионска лига, но със сигурност Шалке не е от класата на Арсенал. Юнайтед като цяло не е особено убедителен като гост през настоящата кампания, което ни кара да заложим на минимална домакинска победа.

пиони и едва ли ще пропуснат подобна златна възможност.

Хамбургер - Фрайбург 1

Домакините не са побеждавали на своя стадион от 19 март и мачът с демотивирания Фрайбург е чудесна възможност те най-сетне да се поздравят с успех. Допълнителна мотивация за играчите от северното пристанище е фактът, че през седмицата клубното ръководство гласува доверие на треньора Йонинг и му поднови договора до 2013 година. Във Фрайбург се вижда, че не може да се разчита само на голмайстора Сисе, а новината за напускането на наставника Дут след края на сезона доведе до срив.

Байерн - Шалке 1

За баварците на линия след 2 мача наказание се завръща голямата звезда Робен, а и всичко друго освен 3-те точки може да означава, че тимът от Мюнхен ще се прости с мечтата за участие в следващото издание на Шампионска лига, което ав-

гат. На всичкото отгоре за тима от Гелзенкирхен ще отсъстват ключови състезатели като Гавранчич, Пандер, Хунтелар, Шмиц и Ховедес.

Наполи - Дженоа 1

Последните няколко мача като резултати бяха неубедителни за неаполитанците, които почти се простиха с мечтата за титла. Те обаче не са загубили инерцията и ще се борят задължително за победа, която е необходима и за борбата с Интер за второто място. На линия отново ще е голямата звезда Кавани, който заедно с Хамшик и Лавецинедва ли ще оставят шансове на намирацията се в сериозна игрова криза Дженоа.

Лацио - Ювентус X

Юве играе на приливи и отливи, а в тима има сериозно напрежение и колебания, което пролича при последния домакински мач, когато бианконерите позволиха изравняване в последната минута при все, че водеха с 2:0.

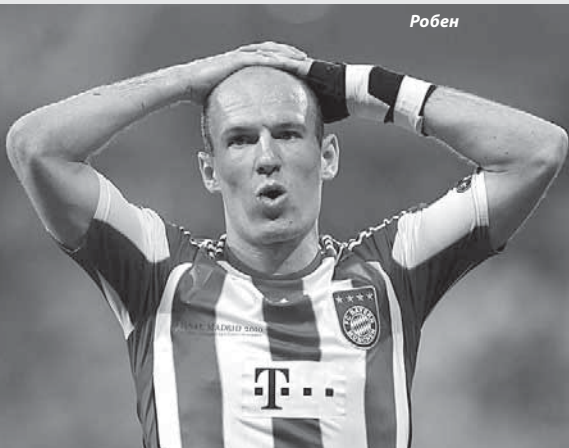
За ориент сезонът е чудесен и една победа на "Олимпико" би им позволила да започнат спокойни сметки за следващия сезон, за който президентът Лотито обеща привличането на голямо име. Да, ама не. Знае се, че в Италия единственото нещо, което обединява феновете на Лацио и Рома е омразата към Ювентус. Бианконерите знаят добре това и след като наскоро победиха вълците на този стадион, едва ли сега ще загубят.

Чезена - Интер 2

Абсолютно задължителна победа за Леонардо и компания,

ако искат да са сигурни участници в следващото издание на Шампионска лига. Във вторник стана ясно, че бразилецът и помощниците му остават начело на нерадужните и през следващата кампания, което със сигурност ще даде допълнителен импулс в действията на играчите. Мачът със сигурност пропусна поради контузия Деян Станкович, но има шанс да видим на терена Валтер Самуел.

Робен



Борусия Д - Нюрнберг 1

Домакините имат доста проблеми в състава, тъй като продължава отсъствието на мотора на тима Нури Сахин, капитана Кел, Овмонела и Кагава. Въпреки това жълто-черните играят доста успешно у дома срещу този съперник и в последните 20 мача между тези два състава в Дортмунд, вестфалци имат 14 победи. Освен това след този двубой те могат да станат на практика шам-

томатично ще доведе до загуба на около 35 милиона евро. Отборт е крайно мобилизиран и има предимството да е доста по-свеж от кралскосините, които във вторник загубиха у дома от Манчестер Юнайтед и се простиха с мечтата за финал в най-комерсиалния европейски клубен турнир. В неделя ще се види отново, че Шалке все още не е готов да се бори с най-големите, а чудесата на Раул и вратарят Нойер не сти-

Какво улучихме от миналия брой? - 13 от 18 (72.2%)

Байерн - Борусия М 1 (1:0) +
Ман Сити - Съндърланд 1 (5:0) +
Сток С - Челси 2 (1:1) -
Арсенал - Блекбърн 1 (0:0) -
ПСЖ - Лорием 1 (2:2) -
Кардиф - Дарби К 1 (2:0) +
Наполи - Лацио 1 (4:3) +
Аякс - Хераклес 1 (3:0) +
Ла Коруня - Майорка 1 (2:1) +

Челси - Уигън 1 (1:0) +
Тотнъм - Сток С 1 (3:2) +
Блекпул - Арсенал 2 (1:3) +
Ман Юнайтед - Фулъм 1 (2:0) +
ПСВ - Хееренвен 1 (2:2) -
Интер - Киево 1 (2:0) +
Ювентус - Дженоа 1 (3:2) +
Лион - Ланс 1 (3:0) +
Марсилия - Тулуза 1 (2:2) -

БГ Футболни президенти 2000 - 2010: Клоунадата продължава

Борат, Гърнето, Праховеца, Анашо, Митьо Селския и другите звезди

(Втора част)

В миналия брой ви припомнихме странните птици, които управляваха футболните ни клубове през 90-те. Преди една декада българският футбол прекари в 21 век, а българинът пък бе дори официално "признат" за ... част от Европа. Колко хубаво звучи. И как бихме искали един ден в дебелия том с историята на футбола у нас тази глава да започва така. Но лицата на иерата след 2000 г. уми не се различаваха по нищо от онези, които бутяха и дърпах футболна ни в различни посоки (и рядко напред) през миналия век. Ето ги - футболните корбаджии от по-модерно време.

В Локо Пловдив традиции са голяма работа

След злополучната Мартеница (Николай Попов), убит в началото на века, си отиде и един от най-влиятелните хора на новото време у нас - Георги Илиев. Шефът на ВИС обаче междувременно се превърна в легенда за феновете заради титлата, която донесе на "Лаута" през 2004 г. Но той не бе последният в редицата убити началници на Локо. Черешовият бос Александър Тасев бе прострелян само няколко месеца по-късно, след като пое клуба.

Да се чути човек с какъв акъл след него на фаталния стол в ложата седна Гали Топалова, известна още като Галка-Тупалка. Тя и без това не бе истински бос, а само подставено лице на своя спъргур - турския бизнесмен Зеки Байрам. Феновете обаче скочиха срещу управлението на турчина, рисуваха и зачеркваха полумесеци по стадиона, а клипче в интернет направо ги влудя. Там Галка се забавляваше фриволно на парти край един басейн, хвърля на закачливо във водата от група ултраси на Миньор. И нейното време свърши (за щастие - поне поживо поздравя) и дойде Кокко Динев. С него на "Лаута" стана горещо и секси като в истински чалгаклуб, а и надеждите за европейски квоти пак се появиха.

Абе, в Пловдив си е интересно. Защото там е и Ботев

Най-дългият транспарант на бултарите беше около 35 метра. И на него пишеше: "Митьо Селския - вълн от Ботев, взимай си Крумово!". Това трябва да



разясни колко голяма бе битката с Димитър Христофов. Не бяха бомби пред офиса му, не бяха обесени неговите चुцела из Пловдив, плакати, заплахи, камъни по колата. Митьо превърна славния клуб в посмешние, но направи поне едно добро. Сплоти феновете и отгук нагатаг агитката на Ботев никога няма да изостави изстрадала си отбор. Нещо повече - Митьо доведе цял отбор безработни италиански типове, които искаха да са тимът на Ботев. А върхът на цялата тази смехория бе, че тия "лъвовете" от Аленитени удариха Локо след 9 години чакане в дербито с 1:0. Треньор им бе придобилил кутлов статут Енрико Пичине, който дори сам пожела в интервю да поеме националния ни отбор. И за това ти благодарим, Митьо!

А и София никога не е имало скука

Тодор Батков вече десет години води със здрава ръка и своеобразна риторика Левски по криволичещия път на успехите и неуспехите. Почти няма тема, по която не се е изказал. И почти няма прогноза, която да е уцелил. Батков, който незнайно защо някои сравняват с Борат, а други - с бай Ганьо вкара Левски в Шампионската лига, но оттогава насам управлението му не се нрави на левскарите. Това обаче не му пречи да рси бисер след бисер, като често и сам си противоречи.

Продължава на стр. 28

БУКМЕЙКЪР

16-17 април	
Волфсбург - Ст Паули	1
Дортмунд - Фрайбург	1
Хамбургер - Хановер	1
Рома - Палермо	1
Милан - Сампдория	1
Рен - Лорием	1
Ла Коруня - Сантандер	1

20 април	
Челси - Бирмингам	1
23-24 април	
Тотнъм - УБА	1
Ливърпул - Бирмингам	1
Ювентус - Катания	1
Лион - Монпелье	1
Атлетико М - Леванте	1
Сарагоса - Алмерия	1

БГ Футболни президенти 2000 – 2010: Клоунадата продължава

Продължава от стр. 27

А видът на патрицианската му и леко килната настрана глава продължава все да не вдъхва увереност у слушателя на поредното му изказване, че вижда напълно адекватен човек. Ходовете му са често загадка дори за шахматисти с гротескосторско ЕЛО. И резонно феновете периодично изригват. Плакати срещу него висят из цяла София, а преди година и полония направи истинско цунами в родния ни футболен фолклор. Не стига, че отборът се скъса да пада от Тампере, Жилина, БАТЕ и кой ли още не, и пропусна страховтни възможности да влезе в Шампионската лига поне два пъти, ами накрая дойде и Артур.

„Казанската афера“ – без аналог в световен мащаб

Казанската афера е вероятно най-главната страница в президентско-футболната ни история от по-ново време, защото наистина няма аналог в световен мащаб. Да отвлечат четиримата ти най-добри играчи преди дербито

с обещание за трансфер, дадено върху един лист хартия по факса – това е непостижим връх на безумието. А и вдобавка един Остап Бендер да дойде в офиса ти и да прибере 200 000 евро капаро за комисионна по сделката, която е само във въображението на мустакатия ад-



вокат – това вече е култово. За целия си колосален гад босът с мустаците обвини директно собствениците на големия враг ЦСКА, което също е без аналог в родната история и добави още една звездичка към рейтинга на Казанската история.

Димитър Борисов (Гърнето) и Иво Иванов (Праховеця)

са два толкова странни и непредвидими персонажа, че е глупаво да кажеш твърдо „да“ или „не“ по който и да е въпрос, свързан с тях. Тези типове, носещи романтичната тъмна харизма на миналото десетилетие, забавляват футболната общественост вече 2 години. Всички, освен феновете на ЦСКА. Протести, обиди, хореография

срещу „Титан“, война с Дучето и останалите. Няма трофей, няма успехи. Има само неподражаеми интервюта с марка „Борисов“, които един ден ще се изучават на лекциите по журналистика. И логоедия.

Но тъмен период ли е ерата „Титан“ – това е доста сложен въпрос.

След идването на пернишката ударна бригада на „Армията“ ЦСКА има положителен баланс срещу Левски (2 победи, 1 реми и 2 загуби, с голова разлика 5:3). И двете години армейците играят в груповата фаза на Лига Европа. За първи път от поне 25 години на базата в Панчарево върви някакъв ремонт, а „Армията“ вече бе обновена. Оперираният откъм чувство за хумор Б. Борисов съвсем насериозно разкри, че бил хвърлил 12 милиона да погаси дълговете на ЦСКА. Те са групирани от един голям и незабавен президент, без когото футболът ни нямаше да е същият.

Александър Томов може и да влезе в затвора, обаче вече си е циментирал мястото си в Залата на „славата“ на българския футбол. Толкова много велики ком-

бинации и истории само за две години не бяхме чували. В една мъглива утрин Томов доведе на „Армията“ дребен човечек с лилавеникав цвят на кожата и го представи като мегабогатия Прамод Миттал. Озвучава се на тренировка, порадва се на гледката на рушачия се стадиона, обяви ЦСКА за сигурен участник в Шампионската лига, влезе в музея с купите, метна през врат едно шалче и всички цесекари замечтаха. Томов обещавахе, отборът не вървеше. Първи сезон – провал. Вторият загуби с титла и 16 т. аванс, после пицна 60-годишнина, а накрая – отчет лиценз. Оказа се, че някогашният вице-премиер на държавата е отклонил 35 милиона от „Кремиковци“ и поне 10 милиона от ЦСКА в процеса на представяне на скъпи попълнения и организиране на пищни тържества. Но той поне остави някакви спомени.

А какво остана след Ивайло Дражев,

който между другото върви също към затвора. Закратко той слоботи отбор-феномен Черноморец – Бургас – София, който се явяваше на мачовете си с таксита. Този титан на мисълта се кандидатира дори за кмет на Бургас и за президент на БФФС и като по чудо не бе избран в държавата като Бъггария.

Топ 20 футболни бисери от „По света и у нас“

• Номер 20: „Играхме както никога, загубихме както винаги.“
(Алфредо Ди Стефано, почетен президент на Реал М)

• Номер 19: „Ако историята се повтори, бих казал, че можем да очакваме същото нещо да се случи пак.“
(Тери Венблс е сред големите мислители във футбола)

• Номер 18: „Единственото, което ме притеснява, е, че влиза ме в Годината на свинята“
(Наско Сираков, бивш изп. директор на Левски).

• Номер 17: „Бих пребил и брат си, ако е нужно, защото аз съм истински професионалист“
(Стив МакМанамън, Ливърпул, Реал Мадрид)

• Номер 16: „Алекс Фъргюсън е най-добрият треньор, който съм имал някога в елита.
Е, всъщност той е единственият треньор, който съм имал на това равнище.“
(Коментар на Дейвид Бекъм за престоя му в Манчестър Юн.)

• Номер 15: „И аз наистина вярвам, че можем да извървим целия път до „Уембли“, освен ако някой не ни изхвърли.“
(Дейв Басет, бивш мениджър на Лудата банда „Уимбълдън“. Прогнозата му разбира се се сбъдна)

• Номер 14: „Иска ми се да играя за някой италиански клуб, като Барселона, например.“
(Марк Дрейвър – плеймейкър, Астън Вила)

• Номер 13: „Запознайте се с новия си другар – Иван Трифонов от Янтра. Абе не знам дали е Иван или Трифон, но трябва да му поогънем краката, щото са малко криви. Страх ме е да не му пробутат лесно топката между тях“
(1988 година, Димитър Пенев представя новото попълнение в ЦСКА Трифон Иванов)

• Номер 12: „Не са нищо особено. Имат само двама нападатели, близнаци. Единият е на 26 години, другият на 27. С тях трябва да се внимава“
(Пенев за Динамо Минск)

• Номер 11: „Изненадан бях, но аз винаги казвам, че във футбола нищо не може да ме изненада“
(Дори Лес Фердинанд явно не е застрахован от изненади)

• Номер 10: „Германия е много труден отбор. Винаги играят с 11 национали“
(да играеш срещу 11 немски национали никога не е било лесно и Стив Локас (бивш играч на Уест Хем) осъзнава това)

• Номер 9: „Вие знаете ли какво представлява съблекалнята в Петрич? Водата тече като чешма. Искахме да отворим прозорците, да се проветри. Казаха ни, че не може – сепели врабците.“
(Венцеслав Стефанов, президент на Славия)

• Номер 8: „Луиш Фиго е напълно различен от Дейвид Бекъм, както и обратното.“
(Кигън отново удря десетка-

та. Всичко е точно, откъдето и да го ползваш човек: и откъм Фиго, и откъм Бекъм)

• Номер 7: „Играчът трябва да гледа с две очи топката и с две очи съперника“
(Играчите на Вудвин Бошков със сигурност имат нелека задача)

• Номер 6: „Най-важното нещо бяха трите точки.“
(Това изказване вобщие нямаше да бъде смешно, ако играчът на Челси Уейн Бридж не го беше направил след финала за Купата на лигата срещу Арсенал)

• Номер 5: „Англия има най-страхотните фенове на света, а феновете на Шотландия нямат равни.“
(Кевин Кигън спазва максимата: „Хем вълкът сит, хем агнето цяло.“)

• Номер 4: „Ние не ги подценяваме. Те се оказваха много по-силни, отколкото мислехме.“

(Боби Робсън, английският селекционер, изрича най-знаменитото тълкуване на глагола „подценявам“ след трудното 3:2 над Камерун на световното през 1990 г.)

• Номер 3: „Знам ги много добре. Там са Марадоната и Каниджа. Те са европейски шампиони на Южна Америка“
(Димитър Пенев на световното в САЩ преди мача с Аржентина, който ява се стана

първият европейски шампион на друг континент)

• Номер 2: „Не ме интересува дали ще паднем във всички мачове, стига да спечелим титлата.“
(Според Марк Вудкоу от отбора на Лийдс явно няма невъзможни неща)

• Номер 1: „Когато масажистът ми каза, че нападателът, който се сблъска със съперник, не помнел кой е, му казах: „Чудесно! Кажим, че е Пеле и бързо да се върне на терена!“
(Изказване на Джон Ламби, бивш треньор на шотландския клуб „Патрик Тисън“)



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!



Българка ще кара ATV на "Дакар'12"

Зорница Тодорова ще стане първата българка, която ще участва на най-тежкото рали в света – «Дакар». 34-годишната търновка ще бъде един от 5-те пилоти на японския фирмен отбор «Ямаха Европа» с машини ATV в пустинната надпревара през януари 2012 година. В екипа на «Ямаха»

ще бъде и Тодор Христов. Той и Петър Ценков бяха първите българи, участвали в «Дакар» през 2011 г.

Зорница е родена във Велико Търново и работи като архитект в собствено конструкторско бюро. Тя е бивша състезателка с пистови мотоциклети, а с ATV се състезава от 2008 г., като

печели много призови места в националния ендуро шампионат. През 2010 г. става първенец на страната по ендуро с ATV, а освен това се класира на трето място в трудното рали-рейд състезание в Гърция Evia Rally Raid и на второ в тежкия маратон «Балкан Офроуд Маратон».

«Още от малка съм запалена по автомобилните надпревари, заяви Зорница. - Много съм щастлива, че имам учител като Тодор, който ме въведе в този тип състезания. Предизвикателството е много голямо, но аз имам желание да науча много неща и да проверя себе си.»

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални куриери в Лондон, срещу добро заплащане. Навсякъде: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен авто. Интервю на английски език. Контакти: (mob)07880611250 Документи изпращайте на: tsvelomir.abramovich@gmail.com

Свилен Нейков иска 30 - 35 млн. лева за развитие на футбола



„Инициативата е на държавата, в лицето на премиера Бойко Борисов. Най-лесно щеше да си седим мирно и кротко и да не я подемаме. Това, че всички собственици и държавата са се събрали, е отлично. Оттук нататък трябва да се направи анализ, да се поставят приоритети и тогава да се състави работна група, и да се прецени как да се разпределят средствата,“ заяви министърът на спорта и физическо-

то възпитание Свилен Нейков на срещата със столичните футболни президенти. „За стадион „Септември“ специално изчакаме един вариант, той да бъде преотстъпен на инвеститори, за да бъде спасен. Ние се съобразяваме с всичко и трябва да опитаме всичко. Не бездействаме, напротив, заставаме срещу проблемите. Искаме да намерим средствата и в бъдеще да

се отделят между 8 и 10 процента от хазарта за развитие на футбола. Това са около 30-35 милиона лева, които могат да влизат в този спорт. Целият този план, мисля, че може да стане до шест месеца. Изразяваме готовността на държавата да реши този

проблем. Стадион „Васил Левски“ е доста остаряла база, на неподходящо място, и ще търсим инвеститори. Ако има желаещи за нов стадион, сме готови да подкрепим тази идея“, заключи министър Нейков.

България 1.9p^{от}/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS поддържаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.



15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

1.9p Bulgaria landline

3p Romania landline

1p Ireland landline

USA Canada

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

Tax: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.



Мъж – това звучи гордо! Особено ако въпросният мъж има нещо в главата. Или по-добре – в ташите! Или BMW. Или банка. Въпреки всичките му недостатъци, все пак Мъжът е най-доброто, което Господ е измислил за Жените. Ето защо те са склонни да ни търпят и да ни даряват с по някоя и друга сексуална радост, ако не бром случаи като "Taty", разбира се... Текстът, който ще прочетете, представя някои любопитни факти за мъжете като цяло или отчасти (а кои чакат – вие се сещате!)

ЛЮБОПИТНИ ФАКТИ ЗА МЪЖЕТЕ

1. Мъжете обичат да готвят шашлици на дървени въглища. Вско нещо, дори приготвянето на храна, става интересно за Мъжете, стига да е свързано с някаква опасност!
2. Мъжете с обича на ухото са по-подготвени за въстание в брак! Първо, те вече са изпитвали болка и, второ, знаят какво е да купуваш украинци!
3. Да се откъснеш за разведен мъж е оправдано от екологична гледна точка. Известно е, че на нашата планета мъжете са по-малко от жените и е доказано, че всеки ресурс, който не достига, трябва да се използва повторно!
4. Мъжете са необичайно самоуверени хора. Срещат се екземпляри, които – докато гледат мач по телевизията – смятат, че ако се концентрират достатъчно силно, могат да помогнат на любимия си отбор. Ако техният отбор има проблеми, те дават съвети на играчите направо през телевизора, а ако проблемите са по-сериозни ("Падаме с 3:0" – са на път да вземат телефона и да се свържат директно с треньора ("Смени го той Топузаков, бе, не виждаш ли, че е дърво!")
5. Мъжете обичат телефоните с повече копчета. Това им помага да се чувстват важни.
6. Мъжете обичат сутрин първи да прочитат вестника. Само мисля, че той не е Най-търпим, действа плагуно на истинската на Мъжа!
7. Всички мъже изпадат в ужас при вида на машинка за подвиване на мигли. Ето защо много жени крият въпросните машинки под възглавницата – вместо сплотет.
8. Всички мъже ненавидят израза: "Трябва да си поговорим за нашите отношения!". Тези 7 думи могат да хвърлят в ужас дори самият генерал Шварцкопф.
9. Мъжете са чувствителни по един много странен начин. Ако те са разпалили камината, а последният дънер не е догорял, те могат да присмат това като много тежка лична обида.
10. Статистиката сочи, че средната температура на мъжете е по-висока от тази на жените. Жени, ако през зимата въдъхнете в студено, препоръчвам ви да взимате в летлото и мъж! Мъжете са един вид персонални "калорифери", които леко похвърлят.
11. Жените се отнасят към обектото значително по-сериозно, отколкото мъжете. Не съм виждал

Всичко, което (не) искаме да знаем за мъжете

мъж, който, пристигащи на официална вечеря, да произнесе отчаяното: "О, Господи! Как се излага! По-добре да си тръгвам! Виждам още един мъж, който е обленен със същия черен смоквин!"

12. Повечето мъже ненавиждат да пазаруват. Точно по тази причина шандовете с мъжки облекло обикновено са на първия етаж – на две крачки от входа!

13. Ако мъжът ви е стовил обид и в салатата има повече от три съставки, считайте, че той има сериозни намерения!

14. Ако излизате с някой мъж и мислите, че той е по-подходящ от другите, защото:

- а) е станал по-улегнал,
 - б) започнал е нова работа,
 - в) вече посещава психоаналитик –
- пригответе се за неприятна изненада. Работата е там, че теоретично за гъсеницата, която се превръща в пепел

е в сила само за гъсениците и пепелурдните.

15. Когато четирима или повече мъже се съберат на едно място, те си говорят за спорт. Когато четирима или повече жени се съберат на едно място – те си говорят за мъже!

16. Повечето жени са интровертни:

- Дали наистина съм влюбена?

- Довелтевнена ли съм емоционално и творчески?

Повечето мъже са екстравертни:

- Ще бият ли нашите доверчани?

- Отправи ли ми колата?

17. Ако един мъж каже "Ще ти звънна!" и не ви звънне – това не означава, че е забравил да го направи, че е загубил вашия номер или че е умрял! Това означава, че той не иска да ви звънне!

18. Мъжът не обича да губи. Веднъж жена ми ме би на табла. После, когато ме попита: "Ще правим ли секс?", аз отговорих – "Може, но не един с друи!"

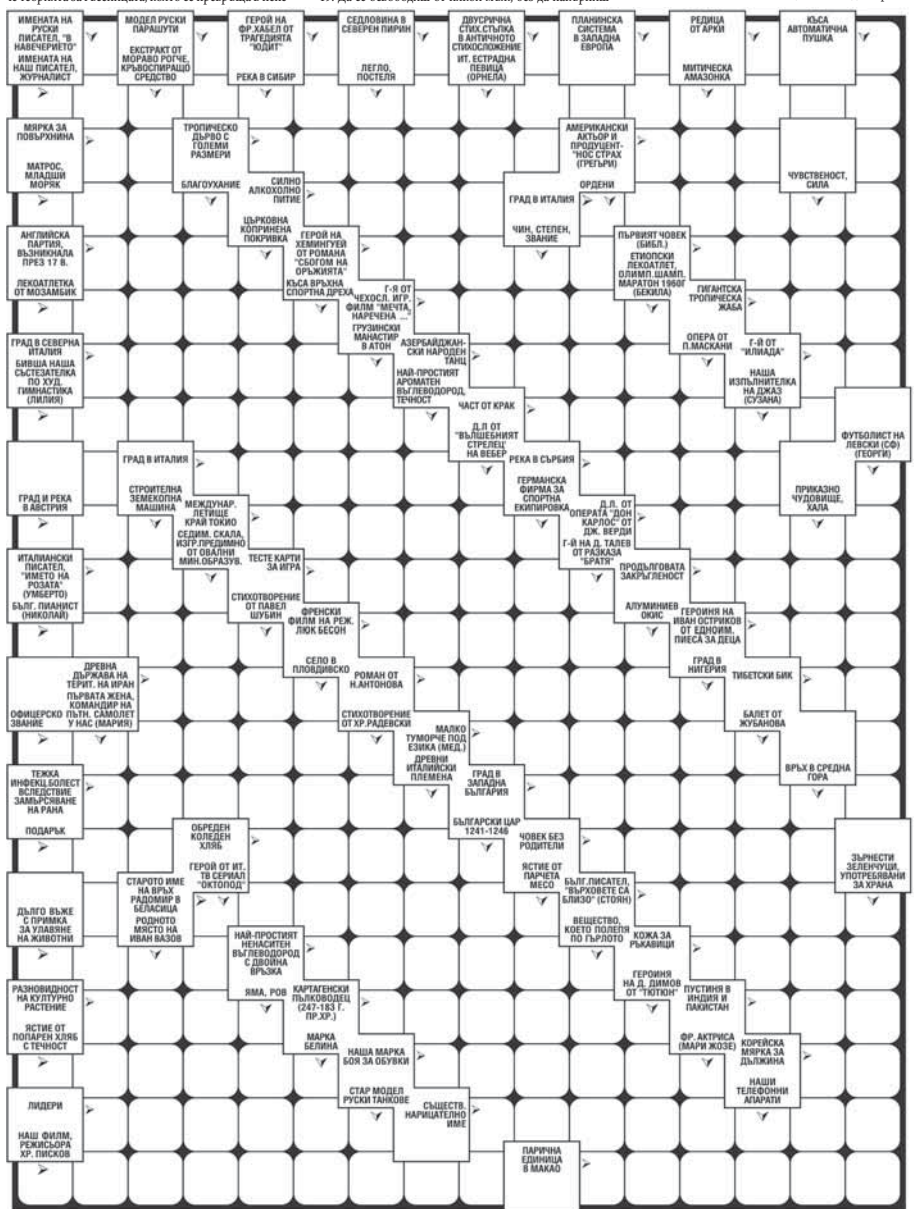
19. Да се освободиш от някой мъж, без да нахвърниш

неговата мъжественост, изобщо не е лесно! Изразите "Обирай си крушите!" и "Не искам да ти виждам очите!" могат да звучат и като покана. Ако наистина искате да се избавите от някой мъж, избере си някоя от следните фрази: "Обичам те!", "Искам ли да се оженим?" или "Искам да имам дете от теб!". След тези думи мъжете винаги изчезват яко дим. Ама много ако!

20. Мъжете са толкова самоуверени, защото в детството си са се идентифицирали със супер героите (Супермен, Слайдър мен, той-они). Понастоящем жените имат ниска самооценка, защото в детството си са се идентифицирали с куклата Барби.

21. Менопаузата при мъжете е значително по-забавна от менопаузата при жените. Когато жените са в менопауза, те дебелат и често се потят. Когато мъжете са в менопауза, те свалят млади гаджета и карат мотори! 22. Мъжът забравя всичко, докато Жената нищо не забравя! Ето защо при предаването на друбини срещи, винаги показват повторения!

Повярвайте на горенасаното, защото авторът е Мъж. Ако беше жена, все за нещо нямаше да е права!



Ясновидката



ДАНИЕЛА ПОМАГА от разстояние, разрешава вашите проблеми, прави бяла магия за любов, събира разделени двойки, отключва късмет, прави бизнес прогнози.

0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Дом. тел.: 0864/98 158

0884/57 01 84

Автор:
Николай Арнаудов

Шефе, работното ми
време вече изтече...



На женски симпозиум на остров Окинава възрастна японка обяснява как трябва да се избира съпруг.

- Много съм доволна - споделя тя, - че родителите ми избраха мъжа. Бих умряла само при мисълта, че съм си го избрала сама!

На сутринта мъж се оплаква на жена си:
- Скъпа, тази нощ нещо спях лошо!

- Че ти какво ли можеш да правиш добре?

Девоика неутешимо плаче:

- Вчера той се е оженил за друга!

Майка й обаче я успокоява:
- Недей да плачеш, мила, щастливата любов завършва още по-лошо.

Мъж се къпе дълго и напоятно в банята и когато най-после излиза, жена му го пита изненадана:

- Защо така дълго се къпа?

- Ами мих се с антибактериалния сапун.

- И какво от това?

- Как какво! Ами, докато хванеш всяка бактерия и я насапуниш!

- Защо вечно се карате с жена си на улицата?

- Защото вкъщи тя иска

пълно спокойствие.

Жена укорява мъжа си:

- Цели две седмици ти повтарях, че нямам нужда от никакъв подарък за рождения ми ден, и въпреки това ти забрави, че имам рожден ден!

През един петъчен ден в края на работното време, когато всичко живо се е юрало към дома си, а градският транспорт се пука по шевоните, младо момиче се мъчи да се провере в претъпкан автобус. Тя измъчено се провиква:

- Пуснете ме да мина! Бре-менна съм!
На това стоящият до нея мъжага й отвръща:

- Че какво от това! Аз също се връщам от работа!

Жена му много обича котки и кучета - оплаква се Мичъл.

- А моята пък обича сребърни лисици.

- Здравей! Да ти представя братовчедка си?

- Не е нужно. Познавам я.

- Така ли? Откога?

- Преди време беше моя братовчедка...

Жена му постоянно хленчи, че няма какво да обече!

- Вие трябва да живеете на тропиците.

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)

Брой страници: 32

Периодичност: седмичник

Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6

Ширина на колоната: 4,3 см

Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ

10% - Рекламно каре над 100 кв.см

15% - Рекламно каре над 300 кв.см

20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации

10% - за повече от 10 публикации

20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

- Тогава ще хленчи, че няма какво да съблече!

Как не те е срам да се прибиращ толкова късно?

- Не се сърди, скъпа. Бих у брат си на домашно тържество.

- Какво тържество?

- Вчера жена му го на-

пуснала...

- Какво жените харесват най-много у мъжете?

- Вторичните полови белези: коли, вили, заплати...

Кармен се провиква от банята към прислужницата:

- Росалинда, къде е старият парцал?

- Съпругът ви отиде до банката, госпожо.

- Каролина, новата ти шапка е истинска поема!

- Обаче, ако мъжът ми разбере колко струва, ще стане трагедия.

Катрин, сейдейк пред огле-

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основни на карето в см:

> 4

> 8,4

> 12,8

> 17,3

> 21,5

> 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см

Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

Пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

Пълноцветна - £ 0.80 / кв. см

Черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 - 18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсулска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часове за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приемни час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна администрация)

General Enquiries,
тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phonics:
24 Hour Automated Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6550 8950 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00)

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio, FIBIO, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

БГ БЕН

Издана PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 02085316183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгений Кайдамов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
тел. 0784 6496 968

Отговорен редактор:
Юлия Русева, 0898 780 561
032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Редакционен екип:
Северин Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс + 359(32) 63 99 33

Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Е.Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 538 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова 0887 727309

Репортери:
Алия Русева, lrusava@bgben.co.uk, 07531010322,
Нежди Халим
Спорти редактор:
Явор Пиргов, yavor@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди Халим
nhalil@bgben.co.uk



Ако искате да усетите българският уют и да вкусите традиционни български продукти започвайте в новотворения български магазин

74 Mill Lane London Kilburn NW6 1NL

the food market

Teodora

British and Bulgarian delicious

Емо от „Конкурент“ си изтърва дънките

Със смъкнати дънки завърши участието на рок група „Конкурент“ в столичен клуб. Емил Анчев, вокалистът на групата, се завърна от „дебелариума“ на д-р Емилова, където от 90 килограма се втали до 75.

Че е на път „да изчезне“, пролича, когато при яростна чупка на сцената коланът му се разхлаби и дънките му се спуснаха до коленете. Рокаджията не бе особено сконфузен от изцепката в силен „Роби Уилямс“. Емо



все още е в период на захранване и продължава с постите и след Великден. Липсата на месо му се отразява добре и той ще е във

форма за промоцията на новото парче на групата с рапъра Криско в началото на май.

Песента се казва „На кой му дреме“ и е пилотен сингъл от осмия албум на „Конкурент“. Емо и Криско са автори на текста, посетен на Златките. Вече има и клип, за който се търси момиче с визия на типична чалгаджийка. На специален кастинг за избор на мацка се явили много хубавици, но музикантите харесали една, която им направила стриптиз.

Купон, купон и пак купон!

Seebo's

Новата българска дискотека в Лондон

Заповядайте на 6 май (петък)
Парти с Орхан Мурад!
от 20.00 до 5.00 часа
Вход - £15

Seebo's
761-763 Leytonstone High Road
Leytonstone, London, E11 4QS
Tel. 07553165952

Музика на живо Вкусна българска кухня Незабравимо парти



ARDA 2 BAR & RESTAURANT

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият български бар-ресторант в Лондон
се грижи за вашето добро настроение вече 6 години

За резервации, тел. 02072635902
(всеки ден след 13.00 часа)

Заповядайте,
тук купонът
е до зори!

БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

156A Seven Sisters Road
London
N7 7PL

„Канзас“ пак ще ни стоплят душите

Определено предстоящото лято се очертава като едно от най-силните за феновете на рока у нас. Списъкът с големите имена, които се очаква да ни заредят за месеци наред, продължава със създателите на легендарния хит Dust in the wind. След като през 2008 Kansas препънниха зала 1 на НДК и напълниха душите на над 4000 български

рок фена, легендарната американска група пристига за втори път у нас по покана на „Болкън Ентертейнмънт“ и „Z-Rock“.

Концертът е планиран за 20 юни, зала 1 на НДК. Билетите влизат в продажба от 29 април в Билетен център НДК и мрежата на Eventim, включително Германос, Пикадили и

Техномаркет. Онлайн може да ги откриете на адрес www.eventim.bg. Билетите са на цени от 30 лв., 40 лв., 50 лв., 60 лв., 70 лв., 80 лв.

ISSN 1744-8751



Счетоводство и Бизнес консултации



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.